

Арабско-русский словарь средневековой арабской философской лексики

ائتلاف	и'тиләф	соединение (см. та'лйф, таркйб, <i>произв.</i> му'талиф)	к
ابتداء	ибтада'а	дать начало (ср. а'ада, <i>произв.</i> ибтида', мубтада', мубтади')	к
ابتداء	ибтида'	полагание начала, начало (см. халқ, ср. и'ада, исти'наф, интиха', <i>произв.</i> ибтада'а)	
ابتهاج	ибтихадж	радость, радование (см. иғтибат, бахджа, са'ада)	шир
أبد	'абад	бесконечность (во времени; ср. 'азал, <i>релев.</i> дахр, давам, сармад, қидам, <i>произв.</i> 'абადиййа)	
ابداع	ибда'	творение (см. ихдас, ихтира', йджад, таквйн, халқ, сан', <i>произв.</i> мубди', мубда')	исм, п
أبدى	'абადийй	бесконечный (во времени; ср. 'азалийй, <i>произв.</i> 'абад, 'абадиййа)	
أبدية	'абадиййа	нескончаемость (во времени; ср. 'азалиййа, <i>произв.</i> 'абад, 'абадийй)	
ابطال	ибтәл	устранение (см. табтйл, <i>произв.</i> абтала, баттала)	
ابطل	абтала	устранить, истребить; сделать ложным, (см. баттала, ср. авджаба, асбата, <i>произв.</i> ибтәл)	
اتحاد	иттихад	единение ( <i>произв.</i> иттахада)	шир, с
اتحد	иттахада	соединяться (≠иджтама'а, <i>произв.</i> иттихад)	шир, с
اتساع	иттиса'	нестесненность; вместительность (сердца; <i>произв.</i> итгаса'а, си'а, вәси' — с)	
اتسع	итгаса'а	давать простор, не стеснять; вмещать (о сердце: Бога, мир, истину — с; <i>произв.</i> иттиса')	
اتصال	иттисәл	соединение (ср. инфисәл), непрерывность (см. тавәтур, <i>произв.</i> иттаçала)	
اتصل	иттаçала	соединяться, быть непрерывным (ср. инқата'а, <i>произв.</i> иттисәл, муттаçил)	

اتفاق	иттифақ	совпадение (≠тамасул, ср. ифтирāқ, произв. иттафақа, иттифақāt, иттифақийй)	
اتفاقات	иттифақāt	совпадения (=случайные события; произв. иттафақа)	
اتفاقي	иттифақийй	случайный (о могущем существовать; произв. иттифақ, иттафақа)	n
اتفق	иттафақа	совпадать (ср. ихталафа, произв. иттифақ, иттифақāt, иттифақийй)	
آثار علوية	'āsar 'алавиййа	атмосферные явления	n, исм
اثبات	исбат	утверждение (в бытии или знании; см. йджāб, та'аккуд; ср. ибтāl, табтйл, салб, нафй, произв. асбата, тасбит, субūt)	
اثبت	асбата	утверждать (в бытии или знании; см. авджаба, саббата; ср. абтала, баттала, произв. исбат, субūt)	
أثر	'асар	отпечаток, воздействие (произв. 'ассара)	
أثر	'ассара	воздействовать (ср. та'ассара, произв. му'ассир, му'ассар фй-хи)	
اثنيانية	иснайниййа	двойственность (≠издивāдж, ср. 'аҳадиййа)	
إثم	'исм	грех, греховодничество (ср. ихсан)	
اثريات	'асйриййāt	эфирные тела (=небесные сферы)	шир
اجتمع	иджтама'a	быть совокупностью (напр., о членах ряда; произв. иджтимā', муджтами')	
اجتماع	иджтимā'	соединение в совокупность (напр., в определении — о характеристиках; в вещи — об атрибутах; частиц в тело; ср. тафарруқ)	
اجتهاد	иджтихād	усердие (произв. муджтахид, релев. ниййа, джазā')	
أجر	'аджр	вознаграждение (релев. джазā', произв. 'аджйр)	c
أجر تام	'аджр тāмм	полное вознаграждение	c
أجير	'аджйр	наемный работник (ср. 'абд, произв. 'аджр)	c

احاط اх̣āṭa	обнимать (=познавать; <i>релев.</i> адрака, и'тақада, тайаққана, ша'ара, шакка, занна, 'арафа, 'ақала, 'алима, <i>произв.</i> их̣āṭa, мух̣йт)
احاطة их̣āṭa	объятие (=познание; <i>см.</i> 'ақл, идрāk)
احالة их̣āла	невозможность (≠имтинā', <i>ср.</i> джавāз, <i>произв.</i> мух̣āl)
احتاج их̣тāджа	нуждаться ( <i>см.</i> ифтақара, <i>ср.</i> истағнā, истақалла, <i>произв.</i> х̣ādжа, мух̣тāдж)
احتمل их̣тамала	мочь принять (акциденции — <i>к</i> о теле; <i>релев.</i> х̣āмил, қāбил, қабилa, <i>произв.</i> мух̣тамил)
أحد 'ах̣ад	единица ( <i>см.</i> вāхид); единый ( <i>ср.</i> кулл); единичный ( <i>произв.</i> 'ах̣адийа)
احداث их̣дāс	произведение ( <i>см.</i> ибдā', их̣тирā', йджād, таквйн, х̣алқ, с̣ан', <i>произв.</i> ах̣дāса, мух̣дис, мух̣дас)
احدث ах̣дасa	производить ( <i>произв.</i> их̣дāс, <i>к</i> мух̣дис, мух̣дас)
احدية 'ах̣адийа	единичность (≠фардийа, <i>см.</i> <i>с</i> вах̣да, <i>ср.</i> иснайнийа, <i>произв.</i> 'ах̣ад)
احسان их̣сāн	доброделание (≠фадйла, <i>ср.</i> 'исм, <i>произв.</i> х̣асан)
اخبار их̣бār	возвещение ( <i>произв.</i> х̣абар, <i>см.</i> тж. инзār, танбйх)
اختبار их̣тибār	опыт, испытание (≠имтих̣ан, таджриба, <i>произв.</i> х̣абар, <i>см.</i> тж. шāхид)
اختراع их̣тирā'	творение ( <i>см.</i> ибдā', их̣дāс, йджād, таквйн, х̣алқ, с̣ан')
اختصّ بي их̣тас̣са би-	уподобиться (чему-либо); выделиться (в качестве частного; <i>произв.</i> их̣тис̣āс)
اختصاص их̣тис̣āс	уподобление (чему-либо по какому-либо признаку — би-; ≠тамс̣йл); избрание, выделение (из общей массы)
اختصام их̣тис̣ām	вражда (между <i>с</i> противоположностями; <i>релев.</i> тақāбул, тадāдд)
اختلاف их̣тилāф	различие (≠тамййз, <i>см.</i> тағайур, мух̣āлафа, <i>произв.</i> их̣талафа, мух̣талиф)

اختلف	иҳталафа	разниться, различаться (см. тағайара, ср. иттафақа, произв. иҳтилāф, хāлафа)	
اختيار	иҳтийār	избирание, выбор (=собственное действие; ср. идтирār, таб‘)	
بالاختيار	би-л-иҳтийār	по (собственному) выбору (=автономно; ср. би-т-таб‘)	
اخذ	’ахз	приступание (к делу; ср. тарк)	к
اخطار	иҳтār	указание (≠далāла, релев. ишāра, танбйх)	
اخلاق	ахлāқ	нравы (множ. от хулқ)	
الاخير	ал-’ахйр	конечный (ср. ал-’аввал)	п
ادراك	идрāк	постижение (см. иҳāта, ’ақл, релев. ма’риффа, ’илм)	
ادرك	адрака	постигать (релев. аҳāта, и’тақада, тайаққана, ша’ара, шакка, занна, ’арафа, ’ақала, ’алима, произв. идрāк)	
أذى	’азан	страдание, ущерб (см. ’алам, дарар)	
اراد	арāда	хотеть (релев. шā’а, таманнā, произв. ирāда, мурйд)	
ارادة	ирāда	воля (см. машй’а — с; ср. кураха — к, произв. арāда, мурйд, вкл. в шавқ — п, исм)	
ارادة جازمة	ирāда джāзима	непреложная воля (см. ирāда мўджиба)	п
ارادة موجبة	ирāда мўджиба	безусловная воля (см. ирāда джāзима)	к
ارتفاع	иртифā‘	отсутствие (≠раф‘, ср. вуқў‘, произв. иртафа’а)	
ارتفع	иртафа’а	отсутствовать (быть снятым, удаленным; ≠гайба, произв. иртифā‘)	
ارتقى	иртақā	восходить (к Первопричине, т.п.; произв. тараққин)	шир, с
ارسطوطاليون	аристўтāлиййўн	аристотелики (см. фалāсифа, машшā’ўн)	
أرض	’ард	земля (вкл. в ’унсур)	
ازدواج	издивāдж	парность (≠иснайнийя, ср. фардийя; ср. таслйс — с; произв. муздавадж)	
ازل	’азал	безначальность (см. сармад, дахр, давām, қидам, ср. ’абад)	
ازلي	’азалийй	безначальный (во времени; см. қадйм, ср. ’абадийй)	

ازلية 'азалиййа	безначальность (см. қидам, ср. 'абадиййа)	
استئناف исти'нāф	восстановление (ср. ибтидā', и'āда, таждйд, <i>произв.</i> муста'наф)	
استثناء истиснā'	исключение (из правила)	
استحالة истихāла	превращение ( <i>букв.</i> смена состояний, см. хāl, <i>релев.</i> нумувв, нақла, <i>вкл.</i> в ҳарака)	
استحقّ истаҳаққа	заслуживать, обладать или получать по праву ( <i>произв.</i> истихқāқ, ҳаққ, мустаҳаққ)	
استحقاق истихқāқ	заслуженность, обладание или получение по праву (ср. лутф, тафаддул — к, <i>произв.</i> истаҳаққа, ҳаққ)	
استدعى истад'ā	вызывать (в качестве следствия; см. иқтадā)	
استدلال истидлāl	доказательство (см. далйл, қийās)	
استطاعة иститā'a	способность (к действию; ≠ исти'дād, джабарūt, қудра, ср. 'аджз)	к
استعداد исти'дād	подготовленность; способность (≠ 'ахлиййа, иститā'a, джабарūt, қудра)	п, с
استعداد قريب исти'дād қарйб	ближайшая подготовленность	п
استغراق истигрāқ	всеобщность (ср. тахсйс, <i>произв.</i> мустағриқ, см. тж. 'умӯм)	
استغناء истигнā'	отсутствие нужды (в другом для своего бытия; ср. ифтиқār, <i>произв.</i> истағнā, ғанийй, ғинан)	
استغنى истағнā	не нуждаться (в другом для своего бытия; ср. ихтāджа, ифтақара, <i>произв.</i> истиғнā', ғанийй, ғинан)	
استفاد истафāда	заимствовать, получать, приобретать (ср. афāда, <i>релев.</i> манба', <i>произв.</i> мустафйд, мустафād)	
استقراء истиқрā'	индукция (ср. истинбāt)	
أستقص 'устуқуҗ	стихия ( <i>релев.</i> 'унсур, <i>вкл.</i> ҳарāра, бурӯда, рутӯба, йубӯса)	
استقل истақалла	быть независимым (от другого в своем бытии; см. истағнā, ср. ихтāджа, ифтақара, <i>произв.</i> истиқлāl)	

استقلال	истиқлāl	независимость (бытия от бытия другого; см. истиғнā', ср. хāджа, фақр, произв. мустақилл)	
استمرار	истимрār	постоянство (≠давām, произв. мустамирр)	
استنار	истанāра	просветляться (произв. истинāра, нūr)	шир
استنارة	истинāра	просветление (произв. мустанйр, нūr)	шир
استنباط	истинбāt	дедукция (ср. истиқрā')	
استند	истанада	опираться (напр., в своем бытии на другое)	
اسفل	асфал	низкое (см. хасйс, ср. 'алийй, произв. сифл)	
اسم	исм	имя (в т.ч. божественное; см. сифа, см. тж. 'асмā' 'илахиййа)	
اسماء الهية	асмā' 'илахиййа	божественные имена	с
اسماعيلية	исмā'йлиййа	исмаилизм	
اشارة	ишāра	намек; указание (релев. ихтār)	
قصد بالاشارة	қасд би-л-ишāра	указание на нечто (=остенсивное определение)	
اشتاق	иштāқа	стремиться (см. ханна, қасада, мāла, произв. иштийāқ, шавқ, муштāқ)	шир, с
اشتراط	иштирāt	обусловленность (релев. 'иллиййа, произв. шарт)	
اشترك	иштирāk	общность (ср. ихтисāс, произв. муштарак)	
اشتقاق	иштиқāқ	образование производных (слов, понятий; см. муштаққāt)	
اشتياق	иштийāқ	стремление, томление (по чему-л.; см. шавқ, произв. иштāқа, муштāқ)	
اشراق	ишрāқ	озарение (релев. тасаввур, тасдйқ, тавāзун, мутāбақа, хайра; произв. ашрақа, ишрāқиййа, шāриқ, шурўқ)	п, шир, исм
اشراقية	ишрāқиййа	ширакизм, философия озарения, иллюминативизм (произв. ишрāқ)	
اشرق	ашрақа	озарять (произв. ишрāқ)	шир
اشغل	ашғала	занимать (другого, =овладевать; произв. мушғал)	к
اصطلاح	исṭилāх	терминологическое (букв. приспособленное) употребление (слова)	

أصل 'ақл	основа (см. синх, ср. фар', релев. тақдйр, тафрй', см. тж. ҳукм ал-'ақл)
الاصح ал-ақслаҳ	наиболее подходящее (произв. мақслаҳа)
اضاف адāфа	сопрягать (одно понятие с другим; см. насаба, произв. идāфа)
اضافة идāфа	сопряженность, сопряжение (категория, см. нисба, произв. адāфа, идāфиййāt, вкл. в мақўла)
اضافيات идāфиййāt	сопряженные (понятия; произв. идāфа)
اضطرار идттирār	неизбежность (≠ вуджўб, ср. ихтийār, произв. дарўра)
اضمحلال идмиҳлāl	увядание (см. такāсуф, ср. нумувв, вкл. в ҳарака)
اطرد иттарада	распространяться, охватывать (о правиле или образце — соответствующие случаи)
اطلاق итлāқ	действие или полагание чего-либо абсолютным (ср. тақййд, произв. атлақа, мутлақ)
اطلق атлақа	делать или считать абсолютным (ср. қаййада, произв. итлāқ, мутлақ)
اطمئنان итми'нāн	успокоенность (см. рāҳа, ср. хамм)
اظهار изхār	выявление (см. таджаллин, произв. ақҳара)
اظهر ақҳара	выявлять (релев. таджаллā, произв. изхār, зухўр, муқхар, муқхир)
اعاد а'āда	воспроизводить (ср. ибтада'а, к произв. и'āда, му'ād)
اعادة и'āда	воспроизведение (ср. ибтидā', к, с исти'нāф, таждййд, произв. а'āда, му'ād)
اعتبار и'тибār	аспект (см. ҳайсиййа, произв. и'тибāрийй); соображение
اعتبارات и'тибārāt	умозрительные понятия (релев. мавджўд би-л-'арад)
اعتباري и'тибāрийй	умозрительный (см. нақарийй, ср. вуджўдийй, произв. и'тибār)
اعتدال и'тидāl	умеренность (ср. ғалаба, произв. му'тадил, ма'дўл)

اعتقد	и‘тақада	полагать, верить ( <i>релев.</i> аҳа‘та, адрака, тайаққана, ша‘ара, шакка, занна, ‘арафа, ‘ақала, ‘алима; <i>произв.</i> и‘тиқад)	
اعتقاد	и‘тиқад	полагание ( <i>релев.</i> ин‘иқад, ’ймāн, <i>произв.</i> и‘тақада, ‘ақд, му‘тақад)	
اعتماد	и‘тимād	намерение (≠ниййа, <i>см.</i> қаҫд)	к
اعدام	и‘дām	уничтожение (≠ибтāl, <i>см.</i> ифнā’, <i>ср.</i> йджād, таквйн, <i>произв.</i> а‘дама)	
اعدم	а‘дама	уничтожить, извести в небытие ( <i>см.</i> абтала, <i>ср.</i> авджада, ин‘адама, <i>произв.</i> и‘дām, ‘адам)	
اغتباط	иғтибāt	ликование ( <i>см.</i> бахджа, ибтихādж, са‘āда, сурӯр, лазза)	п, <i>исм</i>
افاد	афада	давать ( <i>ср.</i> истафада, <i>произв.</i> муфйид)	
افتراض	ифтирād	предположение ( <i>произв.</i> мафрӯд)	
افتراق	ифтирāқ	несовпадение ( <i>ср.</i> иттифақ, <i>произв.</i> ифтарақа, фурқāн, муфтариқ)	
افترق	ифтарақа	расходиться, разделяться (≠инқасама, <i>ср.</i> иқтарана, <i>произв.</i> ифтирāқ, фурқāн, муфтариқ)	
افتقار	ифтиқār	нужда ( <i>см.</i> хādжа, <i>ср.</i> истиғнā’, ғинан, <i>произв.</i> ифтақара, фақр)	
افتقر	ифтақара	нуждаться ( <i>см.</i> ихтādжа, <i>ср.</i> истағнā, <i>произв.</i> ифтиқār)	
افرد	афрада	делать или считать единичным ( <i>произв.</i> фард, муфрад)	
افتناء	ифнā’	уничтожение ( <i>см.</i> и‘дām, <i>произв.</i> фанā’)	
اقترن	иқтарана	сочетаться (напр., об общем и частном), быть связанным (≠та‘аллақа, <i>ср.</i> ифтарақа, <i>произв.</i> қур’āн, муқтарин)	
اقتصاد	иқтисād	приглушение (света; <i>ср.</i> хādжизиййа, латафа)	<i>шир</i>
اقتضى	иқтада	влечь (о посылках — следствия; <i>см.</i> истад’ā, <i>произв.</i> қадиййа)	
اقتناعي	иқнā’ийй	вероятный (о положениях теории)	

اكتسب	иктасаба	стяжать (см. касаба, нāла, произв. иктисāб)	
اكتساب	иктисāб	стяжание (см. касб, найл, произв. иктасаба)	с, исм
التزام	илтизāм	сопутствие (≠мусāхаба, см. лузūм, далāла ат-татаффул, ср. мутāбақа, тадаммун, произв. лāзим, малзūм, вкл. в далāла)	
الله	ал-лāх	Бог (как совокупность божественных имен — с; см. 'илāх, ал-хаққ)	с
الم	'алам	мўка, боль (см. 'азан, шақава, ср. лазза; релев. шарр)	
إله، إله	'илāх	бог (см. ал-лāх)	
إلهيات	'илāхиййāt	наука о божественном (=метафизика; ср. таби'иййāt)	
ألوهية	'улūхиййа	божественность (≠ рубūбиййа)	с
آلة	'āла	орудие, органон	п
امارة	'амāра	признак (ср. далāла, релев. занн)	к
امثال	имтисāл	следование (божественному приказанию; ≠тā'a)	с
امتحان	имтиҳāн	испытание (см. ихтибār, фитна, миҳна, релев. шукр)	к
امتداد	имтидāд	протяженность (тела; см. бу'д)	
امتزج	имтазаджа	смешиваться (произв. мумтазидж)	
امتناع	имтинā'	невозможность (наличия — в бытии или знании; см. ихāла, ср. вуджūб, имкāн, произв. мумтани'); воздержание (напр., от действия)	
أمر	'амр <sup>1</sup>	приказание (ср. нахй, релев. тā'a, ма'сийа, произв. 'āмир, ма'мўр)	
أمر	'амр <sup>2</sup>	1. нечто 2. мироздание	
أمر بالواسطة	'амр би-л-вāсиṭа	приказание опосредованное (ср. 'амр таквīнийй, релев. мутавассит)	с
امر تكليفي	'амр таклīфийй	приказание поручающее (релев. таклīф, см. 'амр би-л-вāсиṭа, ср. 'амр таквīнийй)	с
أمر تكويني	'амр таквīнийй	приказание создающее (релев. таквīн, ср. 'амр би-л-вāсиṭа)	с

أمر كلي	'амр куллийй	универсалия (см. ма'қўла)	
أمر	'āмир	отдающий приказание (сopol. ма'мўр, произв. 'амр)	
امكان	имкāн	возможность (наличия — в бытии или знании; ≠ 'ахлиййа, джавāз, ср. вуджўб, имтинā', произв. мумкин)	с
أمنية	умниййа	пожелание (о человеке; ≠ машй'а, релев. ирāда, произв. таманнā)	с
ان يفعل	'ан йаф'ал	действовать (категория, вкл. в ма'қўла)	
ان ينفعل	'ан йанфа'ил	претерпевать (категория, вкл. в ма'қўла)	
آن	'āн	время, момент времени (см. замāн, вақт)	
أنا	'анā	я (ср. хува, произв. 'анā'иййа, 'анниййа, 'аннийй)	
أنائية	'анā'иййа	яйность (см. 'анниййа, ср. хувиййа, произв. 'анā, 'аннийй)	шир, п
انبساط	инбисāт	рассеяние (частиц; см. табдйд, ср. иджтимā', тақаббуд, релев. таҳалҳул)	исм
انبعث	инба'аса	1. эманировать (см. садара, фāда, произв. инби'ās, мунба'ис) 2. воскресать (ср. ба'аса, произв. мунба'ис)	
انبعاث	инби'ās	1. эманация (см. сūdūr, файд, произв. инба'аса) 2. воскресение (ср. ба'с)	исм
انتقال	интиқāl	перемещение (произв. интақала, нақла)	
انتقل	интақала	перемещаться (произв. нақла, интиқāl)	
انتهاء	интихā'	полагание предела, предел (ср. ибтидā', произв. нихāййа)	
انحراف	инҳирāф	отклонение	с
انذار	инзār	оповещение (путем пророчества, прорицания, т.п.; см. тж. ихбār, танбйх)	шир
أنس	'унс	отрада (ср. хамм)	
إنسان	'инсāн	человек (произв. 'инсāнийй)	
إنسان تام	'инсāн тāмм	совершенный человек (см. тж. 'инсāн кāmил)	п
إنسان كامل	'инсāн кāmил	совершенный человек (см. тж. 'инсāн тāмм)	с

إنساني	'инсāнийй	человеческий (см. башарийй; ср. лāхӯтийй, произв. 'инсāн)	
انسلاخ	инсилāх	отделение (от тела; см. таджарруд, таджрїд, таҳаллуҶ, муфāрақа)	шир
انضم	индамма	примыкать	к
انطباع	интибā'	запечатление (релев. таҶаввур, произв. интаба'а)	
انطبع	интаба'а	отпечатываться (о форме предмета — в глазу; релев. таҶаввур, произв. интибā', табї'а)	
انعدم	ин'адама	становиться несуществующим (ср. а'дама, произв. 'адам)	
انعقاد	ин'иқāд	завязывание (релев. 'алāқа, произв. ин'ақада, 'ақд)	
انعقد	ин'ақада	завязываться (произв. и'тақада, 'ақд, 'ақїда)	
انعكاس	ин'икāс	отражение (напр. лучей); переворачивание (высказывания, см. 'акс)	
انفراد	инфирāд	одиночное существование (о неделимой частице или субстанции; см. фард, произв. инфарада, мунфарид)	к
انفرد	инфарада	вести одиночное существование (о неделимой частице или субстанции; произв. инфирāд)	
انفصال	инфиҶāl	разделение (ср. иттиҶāl)	
انفعل	инфа'ала	претерпевать (ср. фа'ила, произв. мунфа'ил, 'ан йанфа'ил)	
انفك	инфакка	отделяться (от субстанции — об акциденции — к; произв. инфикāk)	
انفكاك	инфикāk	распад, отделение (произв. инфакка)	
انقسم	инқасама	делиться (см. таджазза'а, произв. қисм, мунқасим)	
انقطع	инқата'а	быть прерывным (напр., о ряде, ср. иттаҶала)	
أني	'аннийй	яйный (произв. 'анниййа)	
أنية	'анниййа	яйность (см. 'анā'иййа, произв. 'аннийй)	
أم	'умм	матерь (о светах-'уҶул)	шир
انموذج	'унмузādж	образец (≠қийās, см. миқйās)	
أفق	'уфуқ	горизонт	

اهلية 'ахлиййа	пригодность (≠ исти'дад, имкән)	
اوجب авджаба	делать необходимым (в бытии или знании; см. асбата, ср. абтала, мана'а, произв. йджаб, мўджиб, вуджуб)	
اوجد авджада	давать существование (≠асбата, произв. вуджуд, йджад, мўджид)	
الأول ، أول 'аввал, ал-'аввал	начало, первый (=начальный; ср. ал-'ахйр; ср. ас-сәни — исм; произв. 'аввалийй)	
أول علم 'аввал 'илм	начало знания (см. 'авә'ил ал-'ақл, фитриййәт, релев. 'илм идтирар)	шир
أوائل العقل 'авә'ил ал-'ақл	начала разума (см. 'аввал 'илм, фитриййәт, релев. 'илм идтирар)	п
أولي 'аввалийй	изначальный (произв. 'аввал)	
اولوية авлавиййа	приоритет (произв. авлә)	
اولى авлә	более достойное; имеющее преимущество (=обладающее достаточным основанием; релев. тарджйх, произв. авлавиййа)	
ايجاب йджаб	делание необходимым, утверждение (в бытии или знании; см. исбат, ср. салб, ибтал, произв. авджаба)	
ايجاد йджад	создание (см. таквйн, произв. авджада, мўджид)	
أيدّ 'аййда	поддерживать (произв. та'ййид, исм му'аййид, му'аййад)	
أيس 'айс	нечто (≠шай', ср. лайс, произв. 'аййаса, 'айсиййа)	исм
أيسّ 'аййаса	превращать в нечто (релев. 'айс, произв. 'айсиййа, та'аййаса)	исм
أيسية 'айсиййа	свойство быть нечто (≠шай'иййа, ср. лайсиййа, произв. 'айс, 'аййаса)	исм
أيمان 'имән	вера (см. дйн, ср. куфр, релев. милла)	
أين 'айна	где (категория, вкл. в мақұла)	
باحث баҳис	исследователь (ср. мута'аллих, произв. баҳс)	шир
بارق бәриқ	сияние; сияющий (см. шәриқ, произв. барқ, баррақ)	шир
باعث ба'ис	воскрешающий (сопол. маб'ус, произв. ба'с)	исм

باطل бәтил	неправильно устроенный (=невозможный, ложный; см. фәсид, кәзиб, мухәл, ср. хаққ, релев. фәнин, произв. бағтала, бутлән)	
باطن бәтин	скрытый, внутренний (≠хафийй, зәтийй, гә'иб, ғайб, ср. зәхир, хәриджийй, произв. бәтиниййа, бутүн)	
باطنية бәтиниййа	батыниты (ср. зәхириййа <sup>2</sup> , произв. бәтин)	
بال бәл	ум (см. 'ақл, зихн)	
باق бәқин	пребывающий (ср. фәнин, му'аққат, произв. бақә')	
بحث баҳс	исследование (ср. та'аллух, произв. бәҳис)	шир
بخار бухәр	пар, испарение	
بديئة бадй'а	начальность	шир
براق баррақ	сиятельный (произв. бәриқ, барқ)	шир
برزخ барзах	1. Перешеек 2. преграда (шир; ср. нӯр, релев. хәджиз, муқтасид, латйф)	
برزخ قابس барзах қабис	завладевающая преграда	шир
برزخ قاهر барзах қәхир	покоряющая преграда	шир
برزخ محيط барзах мухйт	объемлющая преграда	шир
برق барқ	молния (релев. ишрәқ, басйс, нӯр, произв. бәриқ, баррақ)	шир
برهان бурхән	доказательство (аподейктический силлогизм; см. тж. даләла, далйл, қийәс)	
برهان إنّ бурхән 'инна	доказательство "действительно,..."	
برهان لما бурхән ли-мә	доказательство "в силу того, что..."	
برودة бурӯда	холод (ср. харәра, релев. рутӯба, йубӯса, вкл. в. 'устуқуҫс)	
بدل бадл	замена (одной противоположности на другую; произв. табаддул)	к
بدن бадн	тело (человека)	
بسيط басйт	1. плоскостная протяженность (к; см. сатх) 2. простой (ср. мураккаб) 3. рассеянный (о частицах тела, произв. инбисәт)	
بشر башар	люди (собир., см. 'инсән)	

بشري	башарийй	людской (см. 'инсанийй)	
بصر	баҫар	зрение (≠мушāхада, см. ра'й, ср. 'амй, произв. баҫйра)	
بصيرة	баҫйра	видение (=внутреннее зрение; релев. ҳадс, фитна, 'айн, произв. баҫар)	
بصيص	баҫйс	сверкание (релев. барқ)	шир
بطل	баттала	делать невозможным (в бытии =устранять, истреблять, или в знании =делать ложным, ошибочным, выхолащивать; см. а'дама, ср. авджаба, асбата, релев. мухāl, произв. абтала, батил, бутлан, табтил, мубаттил)	
بطلان	бутлан	невозможность, ложность (произв. батил, баттала)	
بطون	бутун	скрытость (=внутриположенность; ≠хафа', ср. зухур, произв. батин)	
بعث	ба'аса	воскрешать (ср. инба'аса 2, произв. ба'с)	исм
بعث	ба'с	воскрешение (ср. инби'ас 2, произв. ба'аса, ба'ис, маб'ус)	исм
بعد	ба'да	после (в т.ч. во времени — ср. сумма; ср. қабла, қаблу, ма'а, произв. ба'дийа)	
بعديّة	ба'диййа	после-вость (ср. қаблиййа, ма'иййа, произв. ба'да)	п
بعْد	бу'д	1. измерение (пространства; см. имтидād) 2. дальность, удаленность (см. масафа, ср. қурб)	
بعض	ба'д	часть (неделимого; ≠джуз', қисм, ср. кулл, произв. ба'дийй)	
بعضي	ба'дийй	частное (≠джуз'ийй, произв. ба'д)	
بُعْض	буғд	отвращение (см. мақт, ср. ҳубб, произв. мабғуд)	
بقاء	бақā'	пребывание, бессмертие (души; ≠хайā, вуджуд, ср. фанā', произв. бақин, бақиййа)	
بقي	бақиййа	пребывать (произв. бақин, бақā')	
بنية	бинйа	структура (релев. фи'л, фи'л мутаваллид)	к

بهاء	бахā'	великолепие (см. джамāl, зйна)	<i>шир,</i> <i>исм, п</i>
بهجة	бахджа	радость (см. ибтихāдж)	
بهي	бахийй	великолепный	<i>шир,</i> <i>исм, п</i>
بينه	баййна	демонстрация, доказательство (см. табаййун)	
تابع	тāби'	принадлежащий (букв. следующий за чем-либо; <i>произв.</i> таба'иййа)	<i>с</i>
تأثر	та'ассара	испытывать воздействие (ср. 'ассара, <i>произв.</i> мута'ассир)	
تأخر	та'аххара	отставать, следовать (за бытием другого; ср. тақаддама, та'аввала, <i>произв.</i> мута'аххир)	
تأخر	та'аххур	отставание, следование (за бытием другого; ср. тақаддум, та'аввул, ма'иййа)	
تارك	тāрик	не выполняющий (действие; <i>сopol.</i> матрӯк, <i>произв.</i> тарк)	<i>к</i>
تأكد	та'аккуд	подтвержденность (бытия; см. исбāt, йджāб, та'аққул)	<i>шир</i>
تال	тāлин	вывод (вторая часть условного силлогизма; ср. муқаддам)	
تأله	та'аллух	погруженность в божественное (ср. баҳс, <i>произв.</i> мута'аллих)	<i>шир, п</i>
تأليف	та'лйф	составление (см. и'тилāф, таркйб)	<i>к</i>
تام	тāмм	полный (см. кāmил); исполненный (о человеке — <i>исм;</i> <i>произв.</i> тамām)	
تاه	тāха	потеряться (см. таҳаййара)	<i>шир</i>
تأول	та'аввала	предшествовать (в бытии; в знании = истолковываться; см. тақаддама, ср. та'аххара, <i>произв.</i> та'аввул, та'вйл, мута'аввил)	
تأول	та'аввул	предшествование (в бытии или знании; <i>произв.</i> та'аввала, та'вйл)	
تاويل	та'вйл	истолкование (см. та'бйр, тафсйр)	
تأسيس	та'аййаса	становиться нечто ( <i>релев.</i> 'айс, <i>произв.</i> 'аййаса)	<i>[п],</i> <i>исм</i>
تأييد	та'ййд	поддержка (≠мадад, <i>произв.</i> 'аййада)	<i>исм</i>

تبدل	табаддул	подмена, замена (в “новом творении”; <i>произв.</i> бадл)	с
تبدید	табдйид	рассеивание (частиц; <i>см.</i> инбиса̄т, <i>ср.</i> иджтимā‘, тақаббуд, <i>релев.</i> таҳалхул)	<i>шир</i>
تبطیل	табтйил	устранение, истребление; превращение в ложное, выхолащивание ( <i>см.</i> ибтāl, <i>ср.</i> йджāб, исбāt, <i>произв.</i> баттала, мубаттйил)	
تبعیة	таба‘ийа	зависимость ( <i>произв.</i> таби‘)	с
تبیین	табаййун	разъяснение ( <i>см.</i> баййна)	
تثبیت	тасбйит	утверждение (в бытии или знании; <i>см.</i> исбāt, <i>произв.</i> саббата)	
تثلیث	таслйис	тройственность ( <i>вкл. в</i> фардийа)	с
تجدد	таджаддуд	обновление	
تجدید	тадждйид	возобновление ( <i>ср.</i> ибтида‘, и‘āда, исти‘наф, <i>см. тжс.</i> халқ джадйид)	с
تجربة	таджриба	опыт (≠ихтибār, <i>релев.</i> иттифақийй, <i>см. тжс.</i> шаҳид, қадиййа муджарраба, муқаддама ҳадсиййа муджарраба)	<i>п</i>
تجرد	таджаррада	очиститься, освободиться (от тела, материи; <i>см.</i> таназзаха, таҳалласа, фāрақа, <i>произв.</i> таджарруд, джаррада, муджаррад)	
تجرد	таджарруд	очищение, освобождение (от тела, материи; <i>см.</i> инсилāх, таджрйид, таҳаллус, муфāрақа, <i>произв.</i> таджаррада)	
تجرید	таджрйид	очищение, освобождение (от тела, материи; <i>см.</i> таджарруд, <i>произв.</i> муджаррад)	
تجزأ	таджазза‘а	делиться на части ( <i>см.</i> инқасама, <i>произв.</i> джуз‘)	
تجل	таджаллин	проявление (≠ зухūr, <i>произв.</i> таджаллā, джалā‘)	с
تجلی	таджаллā	проявляться (≠ захара, <i>произв.</i> таджаллин, мутаджаллин, мутаджаллин ла-ху)	<i>шир, с</i>
تجاوز	таджаввуз	переход (в понятиях — за пределы истинного смысла — <i>см.</i> ҳақйқа; <i>произв.</i> таджаввузāt, маджāз)	

تجوزات	таджаввузāt	иносказания ( <i>произв.</i> таджаввуз)	
تجوهر	таджавхара	субстанциализоваться, постигать субстанцию ( <i>релев.</i> джавхар, <i>произв.</i> таджавхур)	<i>n</i>
تجوهر	таджавхур	субстанциализация, постижение субстанции ( <i>релев.</i> джавхар, <i>произв.</i> таджавхара)	<i>n</i>
تحرك	таҳаррака	двигаться ( <i>ср.</i> вақафа, сакана, <i>произв.</i> ҳарака, таҳрйк)	
تحريك	таҳрйк	придание движения (чему-либо; <i>произв.</i> ҳарака, муҳаррик, муҳаррак)	
تحديد	таҳдйд	определение (родо-видовое; <i>см.</i> та'рйф, расм, <i>произв.</i> ҳадд)	
تحصيل	таҳсйл	получение (бытия, <i>см.</i> тж. вуджӯд муҳасал, или знания; <i>см.</i> таҳқйқ; <i>произв.</i> ҳасала, хасил, мустаҳсал)	
تحقق	таҳаққақа	становиться истинным (в бытии =осуществляться или знании =быть правильно постигнутым; <i>произв.</i> таҳаққуқ, ҳаққақа, ҳақйқа)	
تحقق	таҳаққуқ	достижение истинности (в бытии =осуществление, <i>ср.</i> та'аййун, или знании; <i>произв.</i> таҳаққақа, ҳақйқа)	
تحقيق	таҳқйқ	достижение истинности (в бытии =осуществление или знании; <i>произв.</i> ҳаққақа, ҳақйқа, муҳаққиқ, муҳаққақ)	
صاحب التحقيق	сāхйб ат-таҳқйқ	достигший истины (знания или бытия; <i>см.</i> ал-мутаҳаққиқ би-л-ҳаққ)	<i>c</i>
تحلل	таҳаллала	распадаться (о телах или понятиях; <i>ср.</i> тараккаба, <i>произв.</i> таҳлйл)	
تحليل	таҳлйл	распад, разложение (о телах или понятиях; <i>произв.</i> таҳаллала)	
تحير	таҳаййара	испытывать растеянность ( <i>см.</i> тāха, <i>произв.</i> ҳайра)	
تحيز	таҳаййуз	ограниченность местом ( <i>произв.</i> ҳаййиз, мутаҳаййиз)	
تخصّص	таҳассус	отделение (как частного; <i>см.</i> таҳсйс, <i>произв.</i> хасс)	

تخصيص	тахҗейс	выделение в качестве частного ( <i>ср.</i> истигрәқ, <i>произв.</i> муҳасҗис, муҳасҗас); избрание ( <i>с;</i> <i>см.</i> ихтиҗәс)	
تخلُّل	тахалхул	разрежение (тела; <i>см.</i> нумувв, <i>ср.</i> такәсуф, <i>релев.</i> инбисәт, табдйд, <i>вкл.</i> в ҳарака)	
تخلص	тахаллаҗа	обрести спасение (в чем-либо — илә), избавиться (от чего-либо — мин; <i>см.</i> таджаррада, фәрақа, <i>произв.</i> тахаллуҗ)	<i>n, шир</i>
تخلص	тахаллуҗ	спасение (от чего-то, в т.ч. от материи; <i>см.</i> инсиләх, таджарруд, таджрйд, муфәрақа, <i>произв.</i> тахаллаҗа, халәс)	<i>n, шир</i>
تخلَّل	тахаллала	пронизать ( <i>релев.</i> сарайән, маҳмүл)	<i>с</i>
تخيَّل	тахаййала	представлять ( <i>произв.</i> тахаййул, хайәл)	
تخيُّل	тахаййул	представление ( <i>релев.</i> ҳифз, фикр, вахм, <i>произв.</i> тахаййала, хайәл)	
تداخُل	тадәхул	взаимное проникновение ( <i>см.</i> мумәкана)	
تدبير	тадбйр	распоряжение, управление ( <i>см.</i> таҗарруф, ри'әса, сийәса, <i>произв.</i> даббара, мудаббир)	
تذكُّر	тазаккур	припоминание ( <i>см.</i> тж. 'әлам аз-зикр)	<i>шир</i>
تراكَم	тарәкама	скапливаться (о частицах тела; <i>произв.</i> тарәкум)	
تراكُم	тарәкум	скапливание (частиц тела; <i>см.</i> такәсуф, <i>произв.</i> тарәкама)	
ترتيب	тартйб	упорядочение, упорядоченность ( <i>см.</i> дабт, назм, низәм, <i>произв.</i> рутба, мурадтаб)	
ترجُّح	тарадджуҳ	перевес (бытия возможного над его небытием или наоборот), преобладание (≠ғалаба, <i>релев.</i> авлә, авлавиййа, <i>произв.</i> тарджйх, мурадджиҳ)	
ترجيح	тарджйх	обеспечение перевеса (бытия возможного над его небытием или наоборот), отдавание предпочтения ( <i>релев.</i> авлә, авлавиййа, <i>произв.</i> радджаҳа, тарадджуҳ, мурадджиҳ)	

ترقُّ	тараққин	восхождение (к Богу; см. су‘ūd, ‘урūdж, <i>произв.</i> иртақā)	с
ترك	тарк	оставление (неисполнение или прекращение выполняемого действия; ср. ‘ахз, <i>произв.</i> тāрик, матрӯк)	к
تركب	тараккаба	составляться (из частей; ср. таҳаллала, <i>произв.</i> таркīb)	
تركيب	таркīb	состав, составление (см. и‘тиләф, та‘лїф, ср. таҳлїл, <i>произв.</i> тараккаба, мураккаб)	
تسبيح	тасбїх	превознесение (см. тақдїс, танзїх, ҳамд)	<i>шир, с</i>
تسخير	тасхїр	подчинение (себе другого; см. таҶарруф, <i>релев.</i> химма)	с
تسرمۇد	тасармуд	вечная неизменность (см. давām, қидам, <i>произв.</i> сармад)	<i>исм</i>
تسلۇل	тасалсул	наличие ряда ( <i>произв.</i> силсила)	
تسلط على	тасаллаҶа ‘алā	главенствовать (над чем-либо; <i>произв.</i> султāн)	
تشابه	ташāбух	взаимное сходство, подобие (см. ташāкул, <i>произв.</i> ташаббаха, муташāбих)	<i>исм</i>
تشاكل	ташāкул	изоморфность ( <i>произв.</i> мушāкала)	<i>исм</i>
تشبه بـ	ташаббаха би-	уподобляться (чему-либо; <i>произв.</i> ташāбух, ташбїх, муташāбих)	
تشبيه	ташбїх	уподобление (см. тамсїл, ср. танзїх, <i>произв.</i> мушаббих)	
تشخص	ташаххāҶа	индивидуироваться ( <i>произв.</i> ташаххуҶ)	<i>п</i>
تشخص*	ташаххуҶ*	индивидуация ( <i>произв.</i> шахҶ, шахҶиййа, ташаххāҶа)	<i>п</i>
تصديق	таҶдїқ	утверждение истинности (суждения; <i>релев.</i> таҶаввур, ишрāқ, тавāзун, мутāбақа, ҳайра)	<i>п, шир</i>
تصريف	таҶрїф	распоряжение (см. тасхїр, <i>произв.</i> таҶарруф)	
تصرف بـ	таҶаррафа би-	управлять (см. даббара, <i>произв.</i> таҶарруф, мутаҶарриф)	<i>шир, с</i>
تصرف*	таҶарруф*	управление; распоряжение (миром через энергию, химма — с; см. тасхїр, <i>произв.</i> таҶаррафа, мутаҶарриф)	<i>шир, с</i>
تصعيد	таҶ‘їд	возгонка (об огне; <i>произв.</i> су‘ūd)	

تصور	таҫаввур	запечатление (вещи посредством определений; <i>релев.</i> интаба‘а, интиба‘), представление (=образ вещи; <i>релев.</i> таҫдйқ, ишрақ, тавāзун, мутабақа, җайра)	<i>n, ишр</i>
تصوف	таҫаввуф	<i>суфизм</i>	
تصويب	таҫвйб	исправление ( <i>произв.</i> ҫавāб)	
تضاد	тададд	противоположенность ( <i>см.</i> мухāлафа, тақāбул, танāқуд, танāфин, тавāзун, <i>произв.</i> дидд)	
تضمن	тадаммун	включение (одного понятия в другое; <i>см.</i> далāла ал-җйта, <i>ср.</i> илтизāм, мутабақа, <i>вкл. в</i> далāла)	
تعبير	та‘бйр	интерпретация, толкование (сна; <i>см.</i> та‘вйл, тафсйр)	
تعدد	та‘аддуд	многочисленность (≠касра, <i>релев.</i> миқдār)	
تعريف	та‘рйф	определение ( <i>см.</i> җадд, расм)	
تعفن	та‘аффун	порча ( <i>см.</i> та‘фйн, <i>произв.</i> мута‘аффин)	
تعفين	та‘фйн	порча ( <i>см.</i> та‘аффун, <i>ср.</i> фасād)	<i>с</i>
تعقل	та‘аққала	уразуметь ( <i>произв.</i> ‘ақл)	
تعقل	та‘аққул	уразумение; закрепление ( <i>исм, см.</i> исбāt, йджаб, та‘аккуд)	
تعلق	та‘аллақа	быть связанным, связываться (с другим; ≠тақаййада, <i>произв.</i> та‘аллуқ)	
تعلق	та‘аллуқ	связь (одного с другим; ≠тақййд, <i>см.</i> ‘алақа, <i>произв.</i> та‘аллақа)	
تعين	та‘аййана	воплощаться ( <i>произв.</i> та‘аййун, ‘аййана, мута‘аййин)	<i>ишр, с</i>
تعين	та‘аййун	воплощение ( <i>ср.</i> таҗаққуқ — <i>с, произв.</i> та‘аййана, мута‘аййин, <i>см. тж.</i> вуджūd фй ал-а‘йāн)	<i>с</i>
تعين	та‘ййн	воплощение (в бытии), уточнение, конкретизация, уточненность, конкретность (высказывания; <i>произв.</i> та‘аййана, ‘аййана, ‘айн)	
تغالب	тағāлуб	преобладание одного над другим ( <i>произв.</i> ғалаба)	

تَغَايَرَ	тағайара	быть взаимно инаковым (см. ихталафа, <i>произв.</i> тағайур, тағайур, ғайр, ғайрийа, ғйра)	
تَغَايُرٌ	тағайур	взаимная инаковость (см. ихтиләф, ғайрийа, <i>произв.</i> тағайара)	
تَغْيَرٌ	тағайара	изменяться ( <i>произв.</i> тағайара, ғайр)	
تَغْيِيرٌ	тағайур	изменение ( <i>произв.</i> тағайара, тағайара)	
تَفَاوُلٌ	тафәдул	превосходство (одного над другим; см. муфәдала, <i>произв.</i> фадл, фадйла, мутафәдил)	п, с
تَفَاوُتٌ	тафәвут	расхождение	
تَفَرُّدٌ	тафарруд	уединение (“подле Бога”; <i>произв.</i> фард)	с
تَفْرُقٌ	тафарруқ	разъединение (тела на частицы; ср. иджтимә‘)	к
تَفْرِيعٌ	тафрй‘	выведение ( <i>фар</i> ‘ “ветви” по ‘а <sub>с</sub> л “основе” — <i>фикх, филол.</i> ; ср. тақдйр, <i>релев.</i> ‘а <sub>с</sub> л, фар‘)	
تَفْسِيرٌ	тафсйр	объяснение, истолкование (см. та‘бйр, та‘вйл)	
تَفْصِيلٌ	тафсйл	разделенность (ср. джам‘, джумла)	с
تَفَضُّلٌ	тафаддул	снихождение (≠раҳма, см. лутф, ср. истихқәқ, <i>произв.</i> фадл)	к
تَفْهِيمٌ	тафхйм	передача понимания ( <i>релев.</i> лафз, ма‘нан, даләла, <i>произв.</i> фахм, мафхӯм)	п
تَفْوِيضٌ	тафвйд	упование	с
تَقَابُلٌ	тақабала	взаимно противолежать (см. вәзана, <i>произв.</i> тақабул, қабала)	
تَقَابُلٌ*	тақабул	взаимное противолежание (см. мухәлафа, тадәдд, танәқуд, танәфин, тавәзун, мувәзана, <i>произв.</i> тақабала, мутақабил)	
تَقَاوَمٌ	тақәвама	уравновешивать сопротивление друг друга (≠тавәзана)	
تَقْبُضٌ	тақаббуд	уплотнение (частиц; см. иджтимә‘, такәсуф, ср. инбисәт, табдйд)	исм

تقدّم	тақаддама	предшествовать (бытию другого; см. та'аввала, ср. та'аххара, <i>произв.</i> тақаддум, қадйм, мутақаддим)	
تقدّم	тақаддум	предшествование (бытию другого; ср. та'аххур, ма'иййа, <i>произв.</i> тақаддама, қадйм)	
تقدير	тақдйр	1. наделение величиной (=определение; см. тавқйт — с, <i>призв.</i> қадар, қаддара) 2. восстановление ('асл “основы” по фар “ветви” — фикх, филол.; ср. тафрй', релев. 'асл, фар', <i>произв.</i> қаддара)	
تقدیس	тақдйс	освящение (см. тасбйх, ҳамд, <i>произв.</i> қудсийй)	<i>шир, исм, с</i>
تقييد	тақййд	связанность (≠та'аллуқ, ср. итләқ, <i>произв.</i> қаййада, муқаййад)	
تقييد	тақаййада	быть связанным (≠та'аллақа, релев. та'аййана, <i>произв.</i> тақаййуд)	
تقييد	тақаййуд	связывание, связанность (см. тақййд, <i>произв.</i> тақаййада, муқаййад)	
تکاثف	такāсафа	сгущаться, уплотняться (см. дақа, <i>произв.</i> такāсуф)	
تکاثف	такāсуф	сгущение, загустевание, уплотнение (тела; см. тарāкум, ср. идмихлāl, тахалхул, <i>вкл. в</i> ҳарака)	
تکليف	таклйф	предписанность соблюдения Закона ( <i>произв.</i> мукаллаф, релев. 'амр таклйфийй)	
تكوين	таквйн	создание (см. йджād, халқ, <i>произв.</i> каввана, кавн, мукавван)	
تلطيف	талтйф	утончение ( <i>произв.</i> латйф)	
تماثل	тамāсул	одинаковость (≠иттифāқ, ср. ихтилāф, <i>произв.</i> тамсйл, мисл)	
تمام	тамām	исполненность, полнота (см. камāl, <i>произв.</i> тāmм, тамāmиййа)	<i>исм</i>
تمامية	тамāmиййа	полнота (см. камāl, <i>произв.</i> тāmм, тамām)	
تمثيل	тамсйл	суждение по аналогии (n); уподобление (к, n; ≠ихтисāс би-; релев. қййās, <i>произв.</i> мисл, тамāсул)	

تاماننā	تمنى	пожелать (о человеке; <i>релев.</i> арāда, <i>произв.</i> ’умниййа, <i>см. тж.</i> шā’а)	<i>с</i>
тамййз	تمييز	отличие, отличие (≠ихтилāф)	<i>с</i>
танāсух	تناسخ	переселение душ ( <i>см. масх</i> )	<i>шир</i>
танāфин	تنافٍ	взаимное отрицание ( <i>см. мухāлафа, тадāдд, тақāбул, танāқуд, тавāзун, произв. мунафā, нафй</i> )	
танāқуд	تناقض	противоположенность, противоречие ( <i>см. тадāдд, тақāбул, танāфин, тавāзун, мухāлафа, произв. мунақада, нақйд, мутанāқид</i> )	
танāхин	تناهٍ	конечность, наличие предела ( <i>ср.</i> ’адам ат-танāхй, <i>произв. нихāйа</i> )	
’адам ат-танāхй	عدم التناهي	беспредельность ( <i>см.</i> ’абад, ’азал, <i>ср.</i> танāхин, <i>релев.</i> ғāйа, нихāйа, <i>см. тж.</i> мā лā нихāйа ла-ху)	
танбйх	تنبيه	напоминание, пробуждение внимания ( <i>релев.</i> ихтāр, ишāра, <i>произв.</i> наббаха, <i>см. тж.</i> ихбāр, инзār)	
таназзаха	تنزه	очищаться (об аскете — от материального, усердствовать)	<i>шир, п</i>
танзйх	تنزيه	очищение (Бога от черт творения; <i>см. тасбйх, ср. ташбйх; произв. таназзаха, муназзих, муназзах</i> )	<i>с</i>
танвй’	تنوع	группировка в виды ( <i>ср. муджāнаса, произв. нав’</i> )	
тахавва	تَهَوَّ	обретать оность ( <i>релев.</i> хува, хувиййа, <i>произв. хавва</i> )	[ <i>п</i> ]
тавāтур	تواثر	последовательность, непрерывность (≠тасалсул, <i>см. иттиҫāl</i> )	
тавāзана	توازن	уравновешивать друг друга (≠тақāвама, <i>произв. тавāзун</i> )	
тавāзун	توازن	равновесность ( <i>см. мувāзана, релев. тақāбул, таҫаввур, таҫдйқ, ишрāқ, мутāбақа, ҫайра, произв. тавāзана</i> )	<i>исм</i>
тавхйд	توحيد	утверждение единственности (в т.ч. Бога =единобожие; <i>произв. ваххāда, ваҳда, релев. ’аҳад, ’аҳадиййа</i> )	

توجّه	тавадджух	обращенность ( <i>произв.</i> джиха, с ваджх)	
توسط	тавассуṭ	посредство ( <i>произв.</i> мутавассит, вāсита)	
توقفَ على	таваққафа ‘алā	зависеть (от чего-либо)	
توقيت	тавқит	временная определенность (событий; <i>релев.</i> қадар, қадā’, <i>произв.</i> вақт)	с
تولد	таваллуд	порождение ( <i>произв.</i> мутаваллид)	к
تيقن	тайаққана	достичь непоколебимой уверенности, убедиться ( <i>релев.</i> ахāта, адрака, и‘тақада, ша‘ара, шакка, занна, ‘арафа, ‘ақала, ‘алима, <i>произв.</i> йақин, <i>см. тж.</i> ма‘рифа мутайаққина)	
ثابت	сāбит <sup>1</sup>	утвержденное ( <i>ср.</i> баṭил, ма‘дум, мавджуд, <i>произв.</i> сабата, сабат)	
ثابت	сāбит <sup>2</sup>	неподвижная звезда (≠ кавкаб)	
ثابت عيني	сāбит ‘айнийй	воплощенно-утвержденное	<i>шир</i>
ثابت ذهني	сāбит зихнийй	утвержденное в уме	<i>шир</i>
كرة الثواب	кура ас-савāбит	сфера неподвижных звезд	
الثاني	ас-сāнī	второй (=конечный; <i>ср.</i> ал-‘аввал)	<i>исм</i>
ثبات	сабат	утвержденность (в бытии или знании; <i>см.</i> субūt, <i>произв.</i> сабата, саббата)	
ثَبَّتَ	сабата	утвердиться (в бытии или знании; <i>произв.</i> сāбит, сабат, саббата)	
ثَبَّت	саббата	утверждать (в бытии или знании; <i>см.</i> асбата, <i>произв.</i> тасбīt)	
ثبوت	субūt	утвержденность (в бытии или знании; <i>см.</i> сабат, <i>ср.</i> ‘адам, вуджуд)	
ثقل	сиқл	тяжесть ( <i>см.</i> вазн — <i>исм</i> ; <i>ср.</i> хиффа — к, <i>произв.</i> сақйл, <i>вкл.</i> в зина)	
ثقيل	сақйл	тяжелый ( <i>см.</i> касйф, <i>ср.</i> рақйқ, хафйф)	к
ثُمَّ	сумма	затем ( <i>ср.</i> ба‘да)	с
ثواب	савāб	награда ( <i>ср.</i> ‘иқāб, ‘уқūба, <i>вкл.</i> в джазā’)	

جائز	джә'из	допустимый, возможный (≠мумкин, ср. мух̄ал, произв. джавāз)	к
جالس	джāласа	восседать (с Богом в зикре; произв. джалй̄с)	с
جبر	джабр	необходимость (букв. принуждение; релев. ирāда, их̄тийār, қадар, произв. джабарӯт, джабариййа)	с
جبروت	джабарӯт	мощь (≠қудра, иститā'а, исти'дād, произв. джабр, см. тжс. 'āлам ал-джабарӯт)	
عالم الجبروت	'āлам ал-джабарӯт	мир Мощи	
جبرية	джабариййа	джабариты (ср. қадариййа, произв. джабр)	
جبلّة	джибилла	(врожденная) натура (см. хилқа, фитра, релев. таби'а)	
جدل	джадал	диалектика (произв. джадалийй)	
جدلي	джадалийй	диалектический (произв. джадал)	
جذب	джазаба	притягивать (ср. дафа'а)	
جرد	джаррада	абстрагировать (произв. таджаррада)	п
جرم	джирм	тело (см. джасад, джисм)	
جزاء	джаза'	воздаяние (релев. 'аджр — с, вкл. савāб, иқāб, уқūба)	
جزء	джуз'	частица; часть (делимого; ≠ба'д, қисм; ср. кулл)	
جزء المعنى	джуз' ал-ма'nā	часть смысла (релев. лафз муфрад, лафз мураккаб)	п
الجزء الذي لا يتجزأ	ал-джуз' аллазй̄ лā йатаджазза'	неделимая частица (=атом)	
جزئي	джуз'ийй	частичное (≠ба'дийй); единичное (см. шах̄с, ср. куллийй, х̄āс, релев. лафз джуз'ийй)	
جزئيات	джуз'иййāt	единичности (=единичные вещи; см. шах̄сиййāt, ср. куллиййāt)	исм
جزئيات شخصية	джуз'иййāt шах̄сиййа	единичные частности (=единичные вещи)	п
جسد	джасад	тело (см. джирм, джисм)	
جسم	джисм	тело (см. джирм, джасад, произв. джисмиййа, вкл. в миқдār — п)	
جسم تعليمي	джисм та'лй̄мийй	геометрическое тело (ср. джисм таби'ийй)	п

جسم طبيعي	джисм таби‘ийй	природное тело (ср. джисм та‘лимийй)	п
جسم لطيف	джисм латїф	тонкое тело	к
جسم مركب	джисм мураккаб	сложное тело	
جسمية	джисмиййа	телесность (произв. джисм)	
جلاء	джалā’	проявленность (≠зухūr, ср. хāфā’, произв. таджаллā, джалийй)	
جلال	джалāl	мощь	
جليّ	джалийй	проявленный, ясный (≠зāхир, ср. хāфийй, произв. джалā’, таджаллā)	
جلس	джалис	восседающий (о Боге — с человеком и о человеке — с Богом в зикре; произв. джаласа)	с
جماد	джамād	минералы (см. ма‘дин, релев. набāt, ҳайавāн, вкл. в мутаваллидāt)	
جماد طارق	джамād тарїқ	ковкие минералы (=металлы)	
جماد غير طارق	джамād ғайр тарїқ	нековкие минералы	
جمادية	джамādиййа	минеральность (=минеральная природа)	к
جمال	джамāl	красота (см. бахā’, зїна, произв. джамїл)	
جملة	джумла	сочетание (см. маджмӯ‘, ср. тафсїл, кулл)	
جمع	джам‘	соединение (ср. тафсїл; см. тж. джам‘иййа ’илāхиййа)	
جمعية الهيئة	джам‘иййа ’илāхиййа	божественная совокупность (см. тж. джам‘)	с
جميل	джамїл	красивый (произв. джамāl), благой (см. хайр ирāдийй, ҳасан, ср. қабїх)	п
جنس	джинс	род (релев. хāсҗа, фаҗл, нав‘, произв. муджāнаса)	
جنس عال	джинс ‘āлин	высший род	
جنس قريب	джинс қарїб	ближний род	
جهل	джахл	незнание, невежество (ср. ’илм, произв. маджхўл)	к
جهة	джиха	1. модус, модальность (высказывания) 2. направление (пространственное), сторона 3. аспект, сторона (произв. ваджх)	
جو	джавв	воздух (см. хавā’)	

جواز	джавāз	допустимость, возможность (≠имкāн, ср. иҳāла, произв. джā'из)	
جوهر	джавхар	субстанция (ср. 'арад, произв. таджавхур, джавхариййа, вкл. в мақӯла — п)	
جوهرية	джавхариййа	субстанциальность (произв. джавхар)	
حائر	хā'ир	растерянный (релев. тāха, произв. таҳаййара, ҳайра)	шир, с
حاجز	хāджиз	задерживающий (свет — о первоэлементе; ср. латйф, муқтасид, релев. барзах, произв. хāджизиййа)	шир
حاجزية	хāджизиййа	способность задерживать (свет; ср. иқтисāд, латāфа, произв. хāджиз)	шир
حاجة	хāджа	нужда (см. фақр, ср. ғинан, произв. иҳтāджа)	
حادث	хāдис	возникшее (см. муҳдас, ср. қадйм, сопол. муҳдис, произв. ҳадаса, ҳудӯс)	
حاسة	хāсса	орган чувства (сопол. маҳсӯс, произв. ҳисс)	
حاصل	хāсил	имеющееся (≠хāдир, см. вāқи', п сопол. мустаҳсал, произв. ҳасала)	
حاضر	хāдир	наличное (≠хāсил, ср. зāхиб, ғā'иб, мустаҳсал)	п
حاكم	хāким	судящий (сопол. маҳкӯм, произв. ҳукм)	
حالة	хāл, хāла	состояние (см. вақт — к, субӯт — к, релев. шарт, мāни', произв. истихāла)	
حامل	хāмил	носитель (=субъект), несущий (акциденции — о субстанции; ср. мавдӯ', сопол. маҳмӯл, релев. қāбил, муҳтамил, произв. ҳамл)	
حُبّ	хубб	любовь (см. 'ишқ, маҳабба, ср. бугд, произв. маҳбӯб)	
حجاب	ҳиджāб	завеса (релев. ситр)	шир, с
حجّة	ҳудджа	доказательство (см. бурхāн, далйл, қийās)	
حجم	ҳаджм	объем	
حد	ҳадд	1. собственное определение (см. та'рйф, расм, произв. таҳдйд) 2. термин (силлогизма) 3. граница — исм	

الحد الاوسط	ал-ҳадд ал-авсат	средний термин	
حدود سفلية	ҳудӯд суфлиййа	земные границы (=исмаилитские иерархи)	исм
حدود الشهادة	ҳудӯд аш-шаҳада	границы свидетельства	исм
حدود علوية	ҳудӯд ‘алавиййа	небесные границы (=небесные сферы)	исм
حدث	ҳадаса	возникать ( <i>ср.</i> зāла, <i>произв.</i> ҳāдис, ҳудӯс, муҳдас)	
حدوث	ҳудӯс	возникновение ( <i>ср.</i> завāl, <i>релев.</i> ҳалқ, <i>произв.</i> ҳāдис, ҳадаса, муҳдис, муҳдас)	
حدس	ҳадс	интуиция ( <i>ср.</i> мантиқ, фикр, <i>релев.</i> бағйра, та’аллух, фитна, қувва қудсиййа)	<i>n, шир</i>
حدسي	ҳадсийй	интуитивно-постигаемый ( <i>ср.</i> мантиқийй)	<i>n, шир</i>
حرارة	ҳарара	жар ( <i>ср.</i> бурӯда, <i>релев.</i> рутӯба, йубӯса, <i>вкл.</i> в ‘устуқуҶс)	
حرف	ҳарф	частица; союз; буква; звук, соответствующий букве	
حرف جزاء	ҳарф джазā’	частица ответа ( <i>ср.</i> ҳарф шарт)	
حرف سلب	ҳарф салб	отрицательная частица	
حرف شرط	ҳарф шарт	частица условия ( <i>ср.</i> ҳарф джазā’)	
حركة	ҳарака	движение ( <i>релев.</i> кайф, камм, макāн, <i>произв.</i> таҳаррака, таҳрйк, муҳаррик, муҳаррак, <i>вкл.</i> таҳалхул, нумувв, тақасуф, идмихлāl, истихāла, нақла)	
حركة تموج	ҳарака тамаввудж	беспорядочное движение (частиц; <i>ср.</i> сукӯн та’аррудж)	исм
حركة دورية	ҳарака давриййа	круговое движение	
حركة راجعة	ҳарака рāджи‘а	попятное движение (планеты; <i>ср.</i> ҳарака мустақйма)	
حركة قسرية	ҳарака қасриййа	принудительное движение	<i>n, шир</i>
حركة مستقيمة	ҳарака мустақйма	прямолинейное движение; прямое движение (планеты; <i>ср.</i> ҳарака рāджи‘а)	
حس	ҳисс	чувство ( <i>релев.</i> идрāk, ‘ақл, фахм, фикр, вахм, <i>произв.</i> ҳāсса, ҳассās, ҳиссийй, маҳсӯс)	
حس باطن	ҳисс бāтин	внутреннее чувство ( <i>ср.</i> ҳисс зāхир)	
حس ظاهر	ҳисс зāхир	внешнее чувство ( <i>ср.</i> ҳисс бāтин)	

حس مشترك	хисс муштарак	общее чувство	
حساس	хассас	способный к чувственному ощущению ( <i>произв.</i> хисс)	
حَسَنٌ	хасан	хороший, добрый ( <i>см.</i> джамил, <i>произв.</i> ихсан)	
حسي	хиссийй	чувственный, относящийся к органам чувств ( <i>ср.</i> ‘ақлийй, <i>произв.</i> хисс)	
حصل	хаҗсала	иметься ( <i>произв.</i> тахҗыл, хажил, мустахҗал)	
حضر	хадара	присутствовать ( <i>ср.</i> габа, <i>произв.</i> хадир, худур)	
حضرة	хадра	уготовление	с
حضور	худур	присутствие ( <i>см.</i> ‘адам ғайба, <i>ср.</i> ғайба, <i>произв.</i> хадир, хадара)	
حضور مع الله	худур ма‘а ал-лаҳ	присутствие при Боге	с
حضور معنوي	худур ма‘навийй	смысловое присутствие (при Боге)	с
حَفِظَ	хафиза	сохранять (в т.ч. в памяти =помнить), охранять (в т.ч. одну противоположность от действия другой; <i>произв.</i> хифз)	
حفظ	хифз	память ( <i>релев.</i> хайал, фикр, вахм, <i>произв.</i> хафиза)	
حَقٌّ	хаққ	истина, истинный (=утвержденный; <i>см.</i> җа‘иб, җадиқ, җидқ, җахйх, <i>ср.</i> батил, <i>релев.</i> казиб, мухал, <i>произв.</i> истахаққа)	
الحق	ал-хаққ	Истина ( <i>см.</i> ал-лаҳ)	
الحق الخلق	ал-хаққ ал-халқ	Истина-Творение	с
الحق لذاته	ал-хаққ ли-зати-хи	самостно-истинный ( <i>см. тж.</i> ваджиб ал-вуджуд ли-зати-хи)	п
حقق	хаққақа	делать истинным (в бытии =осуществлять или знании =правильно постигать; <i>произв.</i> тахаққақа, хақйқа)	
حَقِيَّةٌ	хаққиййа	истинность ( <i>см.</i> җидқ, җаваб, җихха, хақйқа, хаққ)	с
حقيقة	хақйқа	истинность (в бытии — <i>см.</i> зат, ‘айн, хувиййа, махиййа, халиййа, или знании — <i>см.</i> хаққиййа, җидқ, җаваб, җихха; <i>произв.</i> тахаққақа, тахаққуқ, тахқйқ, хаққ); истина (=прямой смысл слова, фразы; <i>ср.</i> маджаз)	
حقيقة كلية	хақйқа куллиййа	целокупная истинность	

حَكَمَ	ҳакама	судить ( <i>произв.</i> ҳукм)	
حُكْم	ҳукм	определяющее воздействие (причины), утверждение (в суждении); суждение — <i>n</i> ( <i>релев.</i> ‘илла, <i>произв.</i> ҳакама, ҳākим, ҳикма, ҳākīm, маҳкӯм); норма — <i>фикх</i>	
حكم الاصل	ҳукм ал-’асл	норма утвержденная (в авторитетном источнике; <i>ср.</i> ҳукм ал-фар‘, <i>вкл.</i> в рукн ал-қийās)	
حكم الفرع	ҳукм ал-фар‘	норма утверждаемая (в рассматриваемом согласно қийāsу случае; =натїджа ал-қийās, <i>ср.</i> ҳукм ал-’асл)	
حكمة	ҳикма	мудрость ( <i>произв.</i> ҳукм, ҳākīm)	
حكيم	ҳākīm	мудрец ( <i>произв.</i> ҳакама, ҳукм, ҳикма)	
حلّ	ҳалла	внедряться (напр., в субстанцию — об акциденции; <i>произв.</i> маҳалл, ҳулўл)	
حلول	ҳулўл	вселение ( <i>произв.</i> ҳалла)	к
حمد	ҳамд	восхваление ( <i>см.</i> тасбїҳ, тақдїс, <i>ср.</i> зимм)	с
حمل	ҳамл	предицирование ( <i>произв.</i> ҳāмил, маҳмўл)	
حنّ	ҳанна	испытывать влечение ( <i>см.</i> иштāқа, қасāда, мāла, <i>произв.</i> ҳанїн)	с
حنين	ҳанїн	влечение ( <i>см.</i> шавқ, қасд, майл, нузў‘, <i>релев.</i> ‘ишқ, <i>произв.</i> ҳанна)	с
حي	ҳайй	живое ( <i>ср.</i> мавāt — к, маййит)	
حياة	ҳайā	жизнь (≠бақā‘, <i>ср.</i> мавт)	
حيثية	ҳайсиййа	аспект ( <i>букв.</i> постольковость; <i>n, шир см.</i> и‘тибār, ваджх)	
حيرة	ҳайра, ҳїра	растерянность ( <i>релев.</i> тақаввур, тақдїқ, ишрāқ, тавāзун, мутāбақа, <i>произв.</i> таҳаййара, ҳā’ир)	с
حيز	ҳаййиз	место (напр., природное место элемента или место, занимаемое телом; ≠макāн)	
حيوان	ҳайавāн	животное ( <i>релев.</i> набāt, джамād, <i>вкл.</i> в мутаваллидāt)	
خارج	хāридж	внешний, перешедший вовне ( <i>произв.</i> хāриджийй)	

خارجي	х̄ариджийй	внешнее (о бытии или знании; ≠з̄ахир, ср. з̄атийй)	
خارجيات	х̄ариджиййāt	внешнее (в определении вещи; ср. з̄атиййāt)	шир, п
خاص	х̄аҫҫ	частный (≠джуз'ийй, ср. 'āмм, релев. ш̄ахис, произв. х̄аҫҫа, х̄аҫҫиййа, х̄аҫҫаҫа)	
خاصة	х̄аҫҫа	собственный признак (см. х̄аҫҫиййа, релев. джинс, нав', фаҫл, произв. х̄аҫҫ, х̄аҫҫаҫа)	п
خاصية	х̄аҫҫиййа	собственный признак (см. х̄аҫҫа, произв. х̄аҫҫ, х̄аҫҫаҫа)	
خاضع	х̄ади'	подчиняющийся (см. мақхӯр, ср. қахир)	шир
خالص	х̄алис	чистый (лишенный примесей; см. ҫафийй, маҳд, муджаррад, наẓиф, нақийй)	
خالف	х̄алафа	разниться (с чем-либо; произв. ихталафа, мух̄алафа)	
خالق	х̄алиқ	творец (сопол. махлӯқ, произв. х̄алқ)	
خبر	х̄абар	сказывание (см. руджӯ'), весть (произв. ихб̄ар, ихтиб̄ар)	к
خبث	х̄абй̄с	дурной (≠қабй̄х, ср. таййиб, релев. шарр)	с
خرس	х̄арас	немота (ср. калām)	к
خسيس	х̄асй̄с	презренный (см. асфал, ср. шарй̄ф, 'алийй)	шир
خشونة	х̄ушӯна	жесткость (ср. лй̄н)	к
خصص	х̄аҫҫаҫа	выделять в качестве частного (произв. тах̄ҫй̄с, х̄аҫҫ)	
خصوص	х̄уҫӯҫ	частное, выделенность в качестве частного (см. х̄уҫӯҫиййа, ср. 'умӯм, произв. х̄аҫҫ)	
خصوصية	х̄уҫӯҫиййа	частность, выделенность в качестве частного (см. х̄уҫӯҫ)	
خط	х̄атṭ	линия (вкл. в миқд̄ар — п)	
خطفة	х̄атṭфа	восхй̄щенность	шир, с
خفاء	х̄афā'	скрытость (=спрятанность; ≠бутӯн, ср. джалā')	
خفة	х̄иффа	легкость (ср. сиқл, произв. х̄афй̄ф, вкл. в зина)	к
خفي	х̄афийй	скрытый (≠б̄атин, см. ғā'иб, ср. джалийй)	
خفيف	х̄афй̄ф	легкий (см. рақй̄қ, ср. сақй̄л, лаṭй̄ф, произв. х̄иффа)	
خلاء	х̄алā'	пустота (см. фада')	

خلاص	халас	избавление (см. таджарруд, тахаллус, муфарақа)	
خلافة	хилафа	преемничество (релев. рисала, с нубувва, вилайа, произв. халифа)	с
خليفة	халифа	преемник (релев. расул, набийй, валийй, произв. хилафа)	с
خَلْقٌ	халқ	творение (см. ибтида', ибда', иҳдас, иҳтира', йджад, таквйн, сан'; ср. ал-хаққ — с; ср. касб — к; релев. худус, произв. халиқ, хулқ, хилқа, махлұқ)	
خلق جديد	халқ джадид	“новое творение”	исм, с
خُلُقٌ	хулқ	нрав, натура (см. джибилла, хилқа, произв. халқ, множ. ахлақ)	
خلقة	хилқа	природа (см. хулқ, таб', произв. халқ)	к
خيال	хайал	1. воображение 2. откровение (исм, см. вахй, фатх, релев. кашф, мукашафа, произв. тахайяла)	
خير	хайр	благо, благой (≠манфа'а, таййиб, маслаха, ср. шарр, произв. хайрийя)	
خير ارادي	хайр ирадийй	намеренно-производимое благо (=джамйл; ср. шарр ирадийй)	п
الخير المطلق	ал-хайр ал-мутлақ	абсолютное благо	п
خيرية	хайрийя	природа блага (произв. хайр)	п
دائم	да'им	вечнодлющийся, постоянный (≠мустамирр, см. бақин, қадим, ср. му'аққат, произв. давām)	
دار	дара	вращаться (релев. қутб, произв. давр)	
دبر	даббара	управлять (см. тасаррафа, произв. тадбйр, мудаббир)	
دخان	духāн	дым	
درجة	дараджа	ступень (см. рутба, мартаба)	
دفع	дафа'а	толкать, отталкивать (ср. джазаба)	
دفعي	даф'ийй	единичный (о моменте времени)	
دلّ	далла	указывать (на смысл — о выговоренности)	

دلالة	далāла	1. указание (на смысл; <i>вкл.</i> мутāбақа, тадаммун, илтизām) 2. доказательство (=далйл; <i>см.</i> бурхāн, қийās, <i>ср.</i> 'амāра)	
دلالة التطفل	далāла ат-татаффул	невольное указание (=илтизām)	<i>шир</i>
دلالة الحیطة	далāла ал-хйта	указание благодаря объятию (=тадаммун)	<i>шир</i>
دلالة القصد	далāла ал-қасд	целенаправленное указание (=мутāбақа)	<i>шир</i>
دلیل	далйл	доказательство ( <i>см.</i> истидлāl, <i>п</i> бурхāн, далāла, қийās)	
دهر	дахр	век ( <i>см.</i> 'абад, 'азал, сармад, давām, қидам)	<i>п</i>
دوام	давām	вечность, непрерывное постоянство (≠истимрār, <i>см.</i> 'абад, 'азал, тасармуд, сармад, дахр, қидам, <i>произв.</i> да'им)	
دور	давр	круг ( <i>тж.</i> порочный; <i>см.</i> давр мумтани'); цикл (исторический — <i>исм</i> ; <i>произв.</i> дāра)	
دور ممتنع	давр мумтани'	порочный круг	
دين	дйн	религия ( <i>см.</i> 'ймāн, <i>релев.</i> милла)	
ذات	зāt	самость ( <i>см.</i> ҳақйқа, 'айн, мāхиййа, халиййа, хувиййа; <i>см.</i> нафс — <i>к</i> )	
ذاتي	зāтийй	самостный; собственный (≠бāтин, <i>ср.</i> хāриджийй, ғарйб)	
ذاتي عام	зāтийй 'āмм	общее собственное	
ذاتي خاص	зāтийй хāс с	частное собственное	
ذاتيات	зāтиййāt	собственное (в определении вещи; <i>ср.</i> хāриджиййāt)	
ذاهب	зāхиб	отсутствующее ( <i>см.</i> ғā'иб, <i>ср.</i> хāдир)	
ذکر	зикр	поминание ( <i>релев.</i> джалйс)	<i>шир, с</i>
عالم الذکر	'āлам аз-зикр	мир припоминания	<i>шир</i>
ذل	зулл	покорность ( <i>ср.</i> қахр, 'изз)	<i>шир</i>
ذم	зимм	порицание ( <i>ср.</i> ҳамд)	<i>с</i>
ذهن	зихн	ум (≠'ақл, <i>см.</i> бāl)	
ذوق	завқ	вкушение (≠ға'м, <i>ср.</i> муқāsā — <i>п</i> )	<i>шир, с</i>
رابطه	рāбита	связка (предикативного высказывания; <i>произв.</i> рабт)	

رابطة سالبة	rābita sāliba	отрицательная связка	
راحة	rāḥa	успокоение (см. итми'нāн, релев. сакйна)	с, исм
راضٍ	rāḍin	довольный (сопол. мардий, произв. ридан)	с
رأي	ra'ī	видение (=зрение; ≠мушāхада, см. баṣар, произв. ру'йа)	п
رئاسة	ri'āsa	руководство, главенство (см. сийāса, хидāйа, релев. султāн, произв. ра'йс)	
الرئاسة الاولى	ar-ri'āsa al-'ūlā	начальное руководство (ср. ри'āса тāби'а)	п
رئاسة تابعة	ri'āsa tābi'a	последующее руководство (ср. ар-ри'āса ал-'ūlā, см. ри'āса суннийа)	п
رئاسة سنية	ri'āsa суннийа	руководство законооберегающее (=ри'āса тāби'а)	п
رئاسة فاضلة	ri'āsa fādila	добродетельное руководство	п
رئيس	ra'īs	руководитель (произв. ри'āса)	п
ربُّ	rabḅ	господ (см. илāх, ср. 'абд, сопол. марбӯб, произв. рубӯбиййа, см. тж. рабб ан-нав')	
رب النوع	rabḅ an-nav'	господ вида	шир
ربط	rabṭ	связь, связывание (двух высказываний в одно; ≠вусла, см. 'алāқа, произв. рāбита)	
ربوبية	rubūбиййа	господствие (≠'улūхиййа, ср. 'убӯдиййа, произв. рабб)	с
رتبة	rutba	ранг (бытия или знания; см. мартаба, дараджа)	
رَجَّحَ	radджаḥa	давать перевес (одной из равных возможностей над другой; произв. тарджих)	
رجوع	rudжӯ'	отсылка (см. хабар)	к
رجولية	rudжӯлиййа	мужественность	
رحمة	raḥma	милость (≠лутф, тафаддул, произв. раḥим)	с
رحمة الامتنان	raḥma al-imtinān	милость дарования	с
رحمة الوجود	raḥma al-wudжӯб	милость долженствования	с
رحيم	raḥīm	милостивый (≠латиф, произв. раḥма)	
رذيلة	razīла	порок (ср. фадйла)	

رسالة	рисāла	посланничество (посланническая миссия; ср. нубувва, вилāйа, <i>произв.</i> расӯл)	с
رَسْمٌ	расм	внешнее определение (ср. та‘рйф, ҳадд)	
رسول	расӯл	посланник (ср. набийй, валийй, <i>произв.</i> рисāла)	
رضى	ридан	довольство ( <i>произв.</i> рāдин, мардийй)	с
رَطْبٌ	ратйб	влажный (ср. йāбис, <i>произв.</i> рутӯба)	
رطوبة	рутӯба	влажность (ср. йубӯса, <i>релев.</i> харāра, бурӯда, <i>произв.</i> ратйб, вкл. в. ’устуқуҶс)	
رفعٌ	раф‘	устранение, отнятие (≠иртифā‘, ср. луҳўқ, вуқў‘)	шир
رقيق	рақйқ	тонкий (см. ҳафйф, латйф, ср. сақйл)	к
رکن	рукн	столп ( <i>релев.</i> ’унсур; см. тж. рукн ал-қийās)	
رکن القياس	рукн ал-қийās	столп қийāса (=’аҶл, фар‘, ҳукм ал-’аҶл, ’илла; ср. натйджа ал-қийās)	
رمزٌ	рамз	символ (ср. ’алам, <i>произв.</i> мармӯз)	
روح	рӯҳ	дух	
روح مدبرٌ	рӯҳ мудаббир	движущий дух	с
روح نفساني	рӯҳ нафсāнийй	душевный дух	
روحانيات	рӯҳāниййāt	духовное (ср. маҳсӯсāt)	
رؤية	ру’йа	видение (≠ру’йā, <i>произв.</i> ра’й)	шир, с
رؤيا	ру’йā	видение (≠ру’йа, <i>произв.</i> ра’й)	с, к
زائد	зāид	нечто превышающее, дополнительное ( <i>произв.</i> зāда)	
زادٌ	зāда	превышать ( <i>произв.</i> зāид)	
زال	зāла	прекращаться (о существовании; ср. ҳадаса, <i>произв.</i> завāl)	
زاهد	зāхид	аскет (см. ’āбид, ’āриф)	шир, п
زاوية	зāвийа	угол	
زاوية قائمة	зāвийа қā’има	прямой угол	
زمان	замāн	время; эпоха (см. ’āн, вақт, <i>релев.</i> ба’да, қабла, ма’а)	
زمان فرد، . . . زمان	замāн фард	мгновение (см. вақт, ҳāl)	с, к
زنة	зина	весовая характеристика (см. вазн, вкл. сиқл, хиффа)	к

زوال	завāl	прекращение (см. фанā', и'дām, ср. ху́дӯс)	
زوج	завдж	чет (ср. фард, произв. муздавадж)	
زينه	зйна	блеск (см. джамāl, бахā')	<i>n</i>
سالبة	сāлиба	отрицательное (высказывание; ср. мӯджиба, релев. 'адам, малака, мутададд, мутадайиф, произв. салб, вкл. в мутақабил)	
سالک	сāлик	путник (см. мурй̄д, произв. маслак)	<i>шир</i>
سانح	сāних	случайный (о свете; ≠иттифақийй)	<i>шир</i>
سبات	субāt	дрема (релев. манām, йақза)	<i>шир</i>
سبب	сабаб	причина (см. 'илла)	
سبب بعيد	сабаб ба'йд	дальняя причина (ср. сабаб қарй̄б)	<i>n</i>
سبب قريب	сабаб қарй̄б	ближняя причина (ср. сабаб ба'йд)	<i>n</i>
سببية	сабабиййа	причинность (см. 'иллиййа)	<i>c</i>
سِتر	ситр	сокрытие (см. куфр, релев. ҳиджаб)	<i>c</i>
سِحْر	сиҳр	колдовство (см. ша'ваза, тиласмāt, кахāна, релев. химма)	<i>исм</i>
سِرّ	сирр	тайна (релев. ба́тин, нафс)	<i>c</i>
سرمد	сармад	вечность (см. 'азал, 'абад, дахр, давām, қидам; произв. тасармуд)	
سرور	сурӯр	веселость, радость (см. бахджа, са'āда)	
سريان	сарайāн	струение (релев. таҳаллала, маҳмӯл)	<i>исм, c</i>
سطح	саṭҳ	плоскость (см. басй̄т, вкл. в миқдār — <i>n</i> )	
سعادة	са'āда	счастье, блаженство (см. сурӯр, ср. шақāва, релев. бақā')	
سِعة	си'а	вместительность (сердца; произв. итгисā', вāси')	<i>c</i>
سِفْل	сифл	низ (ср. 'улувв, фавқ, произв. асфал)	
سُقْم	суқм	болезнь (релев. и'тидāl, см. тж. зулм)	<i>n</i>
سكينة	сакй̄на	успокоенность (релев. раҳа, произв. сакана)	

سُكْرُ	сукр	опьянение ( <i>ср.</i> ҫахв, <i>произв.</i> сакрāн)	<i>шир, с</i>
سَكَرَانَ	сакрāн	опьяненный ( <i>ср.</i> ҫахийй, <i>произв.</i> сукр)	<i>шир, с</i>
سَكَنَ	сакана	покоиться (≠вақафа, <i>ср.</i> тахаррака, <i>произв.</i> сакйна)	
سُكُونٌ	сукўн	покой (≠вақфа, <i>ср.</i> ҳарака)	
سُكُونٌ تَعْرِجٌ	сукўн та'аррудж	неподвижный покой ( <i>ср.</i> ҳарака тамаввудж)	<i>исм</i>
سَلَالَةٌ	сулāла	квинтэссенция ( <i>релев.</i> мизāдж)	<i>исм</i>
سَلْبٌ	салб	отрицание ( <i>см.</i> нафй, <i>ср.</i> йджāб, <i>произв.</i> сāлиба)	
سِلْسِلَةٌ	силсила	ряд ( <i>релев.</i> ҫараф, <i>произв.</i> тасалсул)	
سِلْسِلَةٌ مَرْتَبَةٌ	силсила мураттаба	упорядоченный ряд	
وَسَطُ السِّلْسِلَةِ	васаṭ ас-силсила	середина ряда	
طَرَفُ السِّلْسِلَةِ	ҫараф ас-силсила	крайний член ряда	
سُلْطَانٌ	султāн	власть ( <i>релев.</i> ри'āса, ғалаба, <i>произв.</i> тасаллаҫа)	
سُنَّةٌ	сунна	закон, сунна ( <i>см.</i> шар', шарй'а, қанўн, нāмўс, <i>релев.</i> милла)	
سِنْحٌ	синх	корень ( <i>см.</i> 'аҫл)	<i>шир</i>
سُورٌ	сўр	ограждающее (слово (логич.) =квантор; <i>см.</i> тж. қадиййа мусаввара)	
سُوفِسْتَائِيَّةٌ	сўфистā'иййа	софисты	
سِوَى اللَّهِ	сивā ал-лāх	“кроме Бога” (=мир; <i>см.</i> сивā ал-ҳаққ, 'āлам)	
سِوَى الْحَقِّ	сивā ал-ҳаққ	“кроме Бога” (=мир; <i>см.</i> сивā ал-лāх, 'āлам)	<i>с</i>
سِيَاقٌ	сийāқ	модус (силлогизма)	
سِيَاسَةٌ	сийāса	управление ( <i>см.</i> ри'āса, хидāйа), политика	
سِيَاسَةٌ مَدِينِيَّةٌ	сийāса маданияййа	гражданская политика	<i>п</i>
شَاءَ	шā'a	желать (о Боге; <i>ср.</i> таманнā, <i>релев.</i> арāда, <i>произв.</i> машй'a)	<i>с</i>
شَاعَ	шā'a	распространяться (в субстанции — об акциденции)	
شَاخِصٌ	шāхис	особенный ( <i>ср.</i> шāмил, <i>релев.</i> джуз', кулл, 'āмм, хāсҫ, фаҫл, <i>произв.</i> шахс, шахсиййа)	
شَارِعٌ	шāри'	законодатель ( <i>произв.</i> шар', <i>см.</i> тж. вāди')	
شَارِقٌ	шāриқ	озаряющий ( <i>произв.</i> ишрāқ)	<i>шир</i>

شاعر	шā‘ир	воспринимающий ( <i>произв.</i> шā‘ирийа, ша‘ара, шу‘ур)	
شاعرية	шā‘ирийа	способность восприятия (букв. воспринимательность; <i>произв.</i> шā‘ир, ша‘ара)	
شاغل	шāғил	(нечто) отвлекающее ( <i>сопол.</i> машғул, <i>произв.</i> шағала, шугл, мушғал)	
شامل	шāмил	всеобщий (≠муштарак, <i>см.</i> ‘āмм, мустағриқ, <i>ср.</i> шāхис, <i>произв.</i> шумул)	
شاهد	шāхид	наблюдаемое (доступное непосредственному восприятию, опытное; <i>произв.</i> шахāда, <i>см. тж.</i> ихтибār, таджриба)	к
شبح	шабах	образ (в т.ч. вещи — в зеркале); зеркало ( <i>релев.</i> мир’ā); фантом (“телесная тень” мистика, находящегося в божественном мире)	<i>шир, с</i>
شبيه	шāбйх	схожий (с другим; <i>см.</i> мисл, нидд, <i>произв.</i> ташбйх, муташāбих)	
شخص	шāхс	особь ( <i>см.</i> фард, <i>произв.</i> шāхис, шāхсийа, ташаххус)	
شخصية	шāхсийа	обособленность, единичность (особи; <i>см.</i> фард, <i>произв.</i> шāхс, шāхис, шāхсийāt)	
شخصيات	шāхсийāt	высказывания о единичном ( <i>см.</i> джуз’ийāt, <i>ср.</i> куллийāt, <i>произв.</i> шāхс, шāхсийа)	
شدة	шидда	сила, интенсивность (≠қувва, <i>ср.</i> ду‘ф)	
شر	шарр	зло (≠дарар, <i>ср.</i> хайр, <i>релев.</i> хабйс, қабйх)	
شر ارادي	шарр ирāдийй	намеренно-производимое зло (=қабйх; <i>ср.</i> хайр ирāдийй)	<i>п</i>
شرط	шарт	условие ( <i>ср.</i> мāни‘, <i>релев.</i> ‘илла, <i>произв.</i> иштирāt)	
شرع	шар‘	закон, законоустановление ( <i>см.</i> сунна, шарй‘а, қанўн, нāмўс, <i>произв.</i> шāри‘)	<i>с</i>
شرف	шараф	благородство ( <i>произв.</i> шарйф)	
شريف	шарйф	благородный ( <i>см.</i> ‘алийй, <i>ср.</i> хасйс, <i>произв.</i> шараф)	
شريعة	шарй‘а	Закон, шариат ( <i>см.</i> сунна, шар‘, қанўн, нāмўс, <i>релев.</i> милла)	

شركة	ширка	общность (≠‘умӯм, <i>произв.</i> муштарақ)	
شريك	шарйк	соучаствующий ( <i>см.</i> қасйм, <i>произв.</i> ширка, мушāрака)	
شروق	шурӯқ	озарение (светом; <i>произв.</i> ишрāқ)	<i>n, ишр</i>
شعاع	шу‘ā‘	луч ( <i>релев.</i> нӯр)	<i>ишр</i>
شعر	ша‘ара	воспринимать, ощущать ( <i>см.</i> ахāта, адрака, и‘тақада, тайаққана, шакка, занна, ‘арафа, ‘ақала, ‘алима, <i>произв.</i> шā‘ир, шу‘ӯр, шā‘ирийа)	
شعوذة	ша‘ваза	кудесничество ( <i>см.</i> сиҳр, тиласмāt, кахāна)	<i>исм</i>
شعور	шу‘ӯр	восприятие; ощущение ( <i>произв.</i> ша‘ара, шā‘ир)	
شغل	шағала	занимать (о месте — макāн; <i>произв.</i> шағил)	<i>к</i>
شُغل	шүғл	занятость, отвлеченность ( <i>произв.</i> шағил, машғӯл, шағала)	<i>n</i>
شفاف	шаффāф	прозрачный (=пропускающий свет; <i>ср.</i> ғасиқ)	<i>ишр</i>
شقاوة	шақāва	терзание ( <i>ср.</i> са‘āда)	
شك	шакка	сомневаться ( <i>см.</i> ахāта, адрака, и‘тақада, тайаққана, ша‘ара, занна, ‘арафа, ‘ақала, ‘алима, <i>произв.</i> шакк)	
شكٌ	шакк	сомнение ( <i>релев.</i> джахл, ‘илм, ма‘рифа, йақйн, <i>произв.</i> шакка)	
شكر	шукр	благодарность ( <i>релев.</i> имтиҳāн — с)	
شکل	шакл	фигура (≠сӯра, <i>см.</i> хай‘а)	
شمول	шумӯл	всеобщность ( <i>см.</i> ‘умӯм, <i>произв.</i> шāмил)	
شهادة	шахāда	свидетельствование, лицезрение (≠басар, ру‘йа, <i>см.</i> мушāхада, <i>произв.</i> шāхид)	
شهوة	шахва	страсть ( <i>см.</i> хаван, <i>релев.</i> ирāда, ғадаб, <i>вкл.</i> в шавқ)	
شوق	шавқ	стремление ( <i>см.</i> иштийāқ, қасд, майл, нузӯ‘, ҳанйн, <i>произв.</i> иштāқа, муштāқ, <i>вкл.</i> шахва, ғадаб, ирāда)	
شوق غريزي	шавқ ғарйзийй	врожденное стремление ( <i>см.</i> ‘ишқ ғарйзийй)	<i>n</i>

شاي' шай'	вещь (≠'айс, ср. лā-шай', произв. шай'иййа)	
لا شيء' лā-шай'	ничто (≠лайс, ср. шай')	
شيئية' шай'иййа	вещность (≠'айсиййа, произв. шай')	
صائب' с̣ā'иб	правильный (см. ҳаққ, с̣āдиқ с̣ах̣йх, произв. с̣авāб)	
صابر' с̣āбир	терпеливый (произв. с̣абр)	
صاحب' с̣āх̣иб	сотоварищ (произв. мус̣āхаба); владелец	
صادق' с̣āдиқ	истинный (о высказывании; см. ҳаққ, с̣ā'иб, с̣ах̣йх, ср. кāзиб, произв. с̣идқ)	
صامت' с̣āмит	немотствующий, безмолвный (ср. нāтиқ)	
صبر' с̣абр	терпение (произв. с̣абир)	
صح' с̣ах̣ха	быть правильным (произв. с̣их̣ха, с̣ах̣хаха, с̣ах̣йх)	
صحة' с̣их̣ха	правильность (устроения сущего или высказывания; см. ҳақйқа, ҳаққиййа, с̣идқ, с̣авāб, ср. фасād, произв. с̣ах̣ха, с̣ах̣хаха, с̣ах̣йх)	
صحح' с̣ах̣хаха	делать правильным (устроение чего-либо; произв. с̣их̣ха, с̣ах̣ха, с̣ах̣йх)	
صحو' с̣ах̣в	трезвость (ср. сукр, произв. с̣ах̣ийй)	шир, с
صحي' с̣ах̣ийй	трезвый (ср. сакрāн, произв. с̣ах̣в)	шир, с
صحيح' с̣ах̣йх	правильный (см. ҳаққ, с̣ā'иб, с̣āдиқ, ср. бāтил, фāсид, релев. ма'дўл, произв. с̣их̣ха)	
صداقة' с̣адāқа	дружба (см. 'ишқ, маҳабба, мавадда, ҳубб)	
صدر' с̣адара	истекать (из чего-то =эманировать; см. фāда, инба'аса, произв. с̣удўр)	
صديق' с̣идқ	истинность (о высказывании; см. ҳаққ, ҳақйқа, ҳаққиййа, с̣авāб, с̣их̣ха, ср. казиб, произв. с̣āдиқ)	
صدور' с̣удўр	истекание (см. файд, инби'ас 1, произв. с̣адара)	
صعود' с̣у'ўд	восхождение (в т.ч. к Богу; см. тараққин, 'урўдж), подъем (ср. хубўт, произв. тас'йд)	
صفا' с̣афā'	чистота (см. назāфа, нақāва, произв. с̣афийй)	с

صفاتية	сифатиййа	сыфатийя (учения о наличии у Бога действительных атрибутов и их последователи)	
صفة	сифа	атрибут (см. исм, произв. ваџф)	
صفي	сафийй	чистый (см. х̄алис, маҳд, наз̄йф, нақийй, произв. џафā')	
صنع	сан'	создание (см. таквйн, ср. ибдā' — п)	
صنف	синф	вид (≠ нав')	п
صَلْبٌ	салиб	твердый (=непустотелый)	
صَنَمٌ	санам	каркас (см. џйџийа, зарф, хайкал)	шир
صواب	савāб	правильность (см. ҳақйқа, ҳаққиййа, џидқ, џихҳа, произв. таџвйб, џа'иб, џавб)	
صوبٌ	савб	направленность (=нацеленность; произв. џавāб)	
صوتٌ	савт	звук (нечленораздельный; ср. лафз; тж. звук голоса)	
صورة	сӯра	форма (=сущее — с; релев. мадда, хайӯла)	
صِيصِيَّة	сйсийа	цитадель (см. санам, зарф, хайкал)	шир
ضابط	дāбит	нечто упорядочивающее (=правило; сопол. мадбӯт, произв. дабт)	
ضادٌ	дāдда	быть противоположным (чему-либо; ср. х̄алафа; произв. дидд, мудāдд)	
ضاقَ	дāқа	сгущаться (о частицах; см. такасафа)	исм
ضبط	дабт	упорядочение, упорядоченность (см. тартйб, назм, произв. дāбит, мадбӯт)	
ضِدٌّ	дидд	противоположность (см. нақйд, муқāбил, ср. нидд)	
ضرر	дарар	вред, ущерб (≠нақс, см. 'азан, шарр, ср. манфа'а)	
ضرورة	дарӯра	неизбежность (≠джабр, см. вуджӯб, произв. идтирāр, см. тж. би-д-дарӯра)	
بالضرورة	би-д-дарӯра	неизбежно, неизбежным образом	
ضرورة بطّاعة	дарӯра батṭāга	непреложная неизбежность	
ضعفٌ	ду'ф	слабость (ср. шидда)	

ضوء	дав'	свет (см. нӯр)
ضيّق	дйқ	стесненность, отсутствие простора (ср. итгисā')
طابق	табақа	соответствовать (произв. табақа, мутабақа)
طاعة	та'а	послушание (≠имтисāl, ср. ма'сйя, релев. 'амр)
طبع	таб'	природа, естество (см. хилқа, джибилла, фитра, ср. ихтийār, произв. табй'а)
بالطبع	би-т-таб'	по природе, естественно; несвободно (о действии; ср. би-л-ихтийār)
طبعي	таб'ийй	присущий от природы (см. табй'ийй, ср. қасрийй — о движении, произв. таб')
طبيعة	табй'а	природа (качества первоэлементов; см. фитра, джибилла, см. тжс. 'алам ат-табй'а)
اصحاب الطّبائع	асхāб ат-табā'и'	школа природ (мутазилиты багдадской школы, разрабатывавшие концепцию "природ"; ≠табй'иййун, ср. асхāб ал-а'рад)
طبيعي	табй'ийй	природный (см. таб'ийй, произв. табй'а)
طبيعات	табй'иййāt	наука о природном (=физика; ср. 'илāхиййāt)
طبيعيون	табй'иййун	сторонники природной концепции человека (античные философы, считавшие телесно-природное входящим в сущность человека; ≠асхāб ат-табā'и')
طبقة	табақа	разряд, класс, тип (≠рутба, мартаба, произв. табақа)
طراً	тара'а	приходить, случаться (об акциденциях; произв. тарайāн)
طرف	тараф	край (≠нихāйя); крайний термин (силлогизма); крайний член (ряда, релев. силсила, см. тжс. тараф ас-силсила); пограничный слой, периферия (сфер первоэлементов)
طريان	тарайāн	случайное прихождение (об акциденциях; см. лухӯқ, произв. тара'а)

طريقة	тарйқа	путь, <i>тарикат</i> (см. маслак, релев. мақам)	с
طعم	та‘м	вкус (чувственное восприятие; ≠завқ)	
طفرة	тафра	скачок (ср. вақфа)	к
طاسم	тиласм	талисман ( <i>произв.</i> тиласмāt)	исм, шир
طاسمات	тиласмāt	талисманическое воздействие (см. сихр, ша‘ваза, кахāна)	исм
طول	тўл	длина ( <i>релев.</i> ‘ард, ‘умқ, <i>произв.</i> тўлийй)	
طولي	тўлийй	продольный (о структуре сущего — <i>n</i> , о светах — <i>шир</i> ; ср. ‘ардийй, <i>произв.</i> тўл)	<i>n</i> , <i>шир</i>
طيب	таййиб	благой (≠хайр, ср. хабис, релев. тйб — с)	
طيب	тйб	аромат ( <i>релев.</i> таййиб)	с
ظاهر	зāхир	явный (≠мутаджаллин, хāриджийй, ср. бāтин, сопол. музхир, <i>произв.</i> зāхириййа <sup>+</sup> )	
ظاهرة	зāхириййа <sup>1</sup>	явность ( <i>произв.</i> зāхир)	
ظاهرة	зāхириййа <sup>2</sup>	<i>захириты</i> (ср. бāтиниййа)	
ظرف	зарф	оболочка (см. санам, сйсийа, к хайкал)	к
ظل	зилл	тень (см. зулма)	<i>шир</i> , с
ظلم	зулм	несправедливость (ср. ‘адл, см. тж. суқм)	
ظلمة	зулма	тьма, темень (см. зилл, ср. нўр, <i>произв.</i> зулмāнийй)	<i>шир</i>
ظلماني	зулмāнийй	темный (ср. нўрāнийй, <i>произв.</i> зулма)	<i>шир</i>
ظن	занна	иметь мнение, полагать (см. ахāта, адрака, и‘тақада, тайаққана, ша‘ара, шакка, ‘арафа, ‘ақала, ‘алима, <i>произв.</i> занн)	
ظن	занн	мнение, полагание ( <i>релев.</i> ‘амāра, <i>произв.</i> занна)	
ظهور	зухўр	выявленность, выявление (≠таджаллин, <i>произв.</i> зāхир, мазхар)	
عابد	‘āбид	поклоняющийся (см. зāхид, ‘āриф, сопол. ма‘бўд, <i>произв.</i> ‘ибāда, ‘абд)	<i>n</i>
عاجز	‘āджиз	бессильный, немощный, неспособный (ср. қāдир, <i>произв.</i> ‘аджз)	
عارض	‘āрид	акциденция (см. ‘арад)	

عارف	‘āриф	знающий (см. zāхид, ‘āбид, <i>произв.</i> ма‘рифa)	<i>n</i>
عقل	‘āқил	разумеющий ( <i>сопол.</i> ма‘құл, <i>произв.</i> ‘ақл)	
عقل لذاته	‘āқил ли-зāти-хи	саморазумеющий; разумеющий свою самость	<i>исм</i>
عالم	‘āлим	знающий ( <i>сопол.</i> ма‘лұм, <i>произв.</i> ‘илм)	
عالم	‘āлам	мир (см. сивā ал-лāх, сивā ал-ҳаққ)	
عالم الابداع والانبعاث	‘āлам ал-ибдā‘ ва-л-инби‘āс	мир Творения и Эманации	<i>исм</i>
عالم الدين	‘āлам ад-дйн	мир религии	<i>исм</i>
عالم شهادة	‘āлам шахāда	мир свидетельства	<i>с</i>
عالم الطبيعة	‘āлам ат-табй‘а	мир Природы	<i>исм</i>
عالم غيب	‘āлам ғайб	мир сокрытого	<i>с</i>
عالم القدس	‘āлам ал-қудс	мир Святости	<i>исм</i>
عالم الوحدة	‘āлам ал-ваҳда	мир Единства	<i>исм</i>
عام	‘āмм	общий (≠муштарақ, см. шāмил, мустағриқ, <i>ср.</i> хāс с, <i>релев.</i> шāхис, <i>произв.</i> ‘умұм)	
عام متساو	‘āмм мутасāвин	равно-общее	
معنى [عام] متفاوت	ма‘нан [‘āмм] мутафāвит	различно-общее	
عبادة	‘ибāда	поклонение ( <i>произв.</i> ‘абд, ма‘бўд)	
عبادة باطنة	‘ибāда бāтина	скрытое поклонение ( <i>ср.</i> ‘ибāда зāхира)	<i>исм</i>
عبادة تأله	‘ибāда та’аллух	поклонение обожествляющее ( <i>ср.</i> ‘ибāда тасхйр)	<i>с</i>
عبادة تسخير	‘ибāда тасхйр	поклонение подчинения ( <i>ср.</i> ‘ибāда та’аллух)	<i>с</i>
عبادة ذاتية	‘ибāда зāтиййа	самостное поклонение	<i>с</i>
عبادة ظاهرة	‘ибāда зāхира	явное поклонение ( <i>ср.</i> ‘ибāда бāтина)	<i>исм</i>
عبادة بالعلم	‘ибāда би-л-‘илм	поклонение знанием (см. ‘ибāда бāтина, <i>ср.</i> ‘ибāда би-л-‘амал)	<i>исм</i>
عبادة بالعمل	‘ибāда би-л-‘амал	поклонение действием (см. ‘ибāда зāхира, <i>ср.</i> ‘ибāда би-л-‘илм)	<i>исм</i>
عبد	‘абд	раб ( <i>ср.</i> ‘аджйр, рабб, <i>произв.</i> ‘āбид, ‘ибāда, ‘убўдиййа)	
عبودية	‘убўдиййа	положение раба ( <i>ср.</i> рубўбиййа, <i>произв.</i> ‘абд)	<i>с</i>

عَجْزٌ ‘аджз	бессилие, немощь, неспособность ( <i>ср.</i> истиṭā‘а, қудра, <i>произв.</i> ‘аджиз)	
عدالة ‘адāла	справедливость ( <i>произв.</i> и‘тидāl, ‘адл, ма‘дўл, му‘тадил)	
عدَدٌ ‘адад	число ( <i>произв.</i> та‘аддуд)	
عدل ‘адл	справедливость ( <i>ср.</i> зулм, <i>релев.</i> қист, миқдār, мусāвā, тағāлуб, истихāла, <i>произв.</i> и‘тидāl, ‘адāла)	<i>n</i>
عَدَمٌ ‘адам	1. несуществование ( <i>см.</i> лā-вуджўд, <i>ср.</i> субўт, вуджўд, <i>произв.</i> а‘дама, ин‘адама, ма‘дўм, ‘адамийй) 2. лишенность (свойства; <i>ср.</i> малака — <i>n</i> , <i>релев.</i> мутададд, мутадайиф, мўджиба, салиба, <i>вкл. в</i> мутақабил)	
عدم ثبوتي ‘адам субўтийй	утвержденностное небытие ( <i>см.</i> ‘адам замāнийй, <i>ср.</i> ‘адам маҳд)	<i>c</i>
عدم زمني ‘адам замāнийй	временное небытие ( <i>см.</i> ‘адам субўтийй, <i>ср.</i> ‘адам маҳд)	<i>n</i>
عدم محض ‘адам маҳд	чистое небытие ( <i>см.</i> лā-вуджўд, <i>ср.</i> ‘адам субўтийй, ‘адам замāнийй)	<i>n</i>
عدمي ‘адамийй	небытийный ( <i>см.</i> ма‘дўм, <i>ср.</i> вуджўдийй, <i>произв.</i> ‘адам, ‘адамиййāt)	
عدميات ‘адамиййāt	небытийное ( <i>см.</i> ма‘дўм, <i>релев.</i> мавджўд би-л-‘арад, <i>произв.</i> ‘адам, ‘адамийй)	
عرش ‘арш	Престол ( <i>см.</i> курсийй)	
عرَضٌ ‘арад	акциденция ( <i>см.</i> ‘āрид, <i>произв.</i> ‘арадийй)	
اصحاب الاعراض асхāб ал-а‘рāд	школа акциденций (мутазилиты басрской школы, разрабатывавшие концепцию атрибутов; <i>ср.</i> асхāб ат-табā и‘)	
عرَضِي ‘арадийй	акцидентальный ( <i>произв.</i> ‘арад)	
عَرْضٌ ‘ард	ширина ( <i>релев.</i> ‘умқ, тўл, <i>произв.</i> ‘ардийй)	
عرَضِي ‘ардийй	поперечный (о структуре сущего — <i>n</i> , о светах — <i>шир</i> ; <i>ср.</i> тўлийй, <i>произв.</i> ‘ард)	

عَرَفَ ‘арафа	знать, познавать (см. ах̣āта, адрака, и‘тақада, тайаққана, ша‘ара, шакка, занна, ‘ақала, ‘алима, <i>произв.</i> ‘āриф, ма‘рифа)	
عِرْفَان ‘ирфāн	познание (Бога), мистицизм (≠таҫаввуф)	<i>перс</i>
عُرُوج ‘урӯдж	восхождение (см. тараққин, ҫу‘ӯд)	
عِزٌّ ‘изз	мощь (≠қудра, қахр, <i>ср.</i> зулл)	
عِزْم ‘азм	решимость (см. ниййа, <i>сопол.</i> ‘амал, фи‘л)	
عِشْق ‘ишқ	сильная любовь, эрос (см. махабба, мавадда, ҫадāқа, хубб, <i>ср.</i> мақт, <i>произв.</i> ма‘шӯқ)	<i>шир, с</i>
عِشْق غَرِيْزِي ‘ишқ ғарйзий	врожденная любовь (см. шавқ п ғарйзий)	
عِقَاب ‘иқāб	кара (см. ‘уқӯба, <i>ср.</i> савāб, <i>вкл. в джазā’</i> )	<i>с</i>
عَقْد ‘ақд	завязывание, узел ( <i>произв.</i> ин‘ақада, ‘ақйда, му‘тақад)	
عَقِيْدَة ‘ақйда	кредо; исповедание ( <i>произв.</i> ‘ақд, ин‘ақада)	<i>с</i>
عَقْل ‘ақала	разуметь, уразуметь ( <i>релев.</i> ах̣āта, адрака, и‘тақада, тайаққана, ша‘ара, шакка, занна, ‘арафа, ‘алима, <i>произв.</i> ‘ақл, ‘ақил, ма‘қӯл)	
عَقْل ‘ақл	разум, разумение (≠зихн, см. бāl, <i>ср.</i> хисс, нақл, <i>произв.</i> та‘аққала, ‘ақил, ‘ақлий, ма‘қӯл)	
عقل ابداعِي ‘ақл ибдā‘ийй	сотворенный разум	<i>исм</i>
عقل اكتسابِي ‘ақл иктисāбийй	приобретенный разум (см. ‘ақл мустафād)	<i>исм</i>
عقل انبعاثِي ‘ақл инби‘āсийй	эманационный разум	<i>исм</i>
عقل بالفعل ‘ақл би-л-фи‘л	актуальный разум ( <i>ср.</i> ‘ақл би-л-қувва)	<i>п</i>
عقل بالقوة ‘ақл би-л-қувва	потенциальный разум ( <i>ср.</i> ‘ақл би-л-фи‘л)	<i>п</i>
عقل خارج ‘ақл х̣аридж	внеприродный разум	<i>исм</i>
عقل فعّال ‘ақл фа‘‘āl	действенный разум ( <i>ср.</i> ‘ақл мунфа‘ил)	<i>п, исм</i>
عقل مجرد ‘ақл муджаррад	очищенный (от материи) разум	<i>с</i>
عقل مستفاد ‘ақл мустафād	приобретенный разум (см. ‘ақл иктисāбийй)	<i>п</i>

عقل منفعّل	‘ақл мунфа‘ил	пассивный разум (ср. ‘ақл фа‘‘ал)	п
عقلي	‘ақлийй	рациональный (ср. ҳиссийй, вад‘ийй, <i>произв.</i> ‘ақл)	
عقليات	‘ақлиййāt	разумное (ср. рӯҳаниййāt, маҳсӯсāt, <i>произв.</i> ‘ақл)	
عقوبة	‘уқӯба	возмездие (см. ‘иқāб, ср. савāб, <i>вкл. в джазā</i> )	с
عكس	‘акс	отражение (например, лучей); оборачивание (в т.ч. высказывания; см. ин‘икās)	
علاقة	‘алақа	связь ( <i>релев.</i> рāбита, ‘ақд, ин‘иқād, <i>произв.</i> та‘аллуқ)	
علامة	‘алāма	признак ( <i>произв.</i> ‘алам)	
علم	‘алам	знак (см. рамз, <i>произв.</i> ‘алāма)	
علم	‘алима	знать, познавать (см. аҳāта, адрака, и‘тақада, тайаққана, ша‘ара, шакка, занна, ‘арафа, ‘ақала, <i>произв.</i> ‘илм)	
علم	‘илм	познание, знание, наука (см. ма‘рифа, ср. джахл, <i>произв.</i> ‘алим, ‘алима, ма‘лӯм)	
علم اضطرار	‘илм идтирār	неизбежное знание (см. ‘илм дарӯрийй, ’аввал ‘илм, ‘илм ’аввал, ’авā’ил ал-‘ақл, фитриййāt, ср. ‘илм муктасаб)	к
علم اول	‘илм ’аввал	изначальное знание (см. ‘илм идтирār, ‘илм дарӯрийй, ’аввал ‘илм, ’авā’ил ал-‘ақл, фитриййāt)	
علم الجملة	‘илм ал-джумла	знание совокупности (ср. ‘илм ал-кулл)	к
علم ضروري	‘илм дарӯрийй	неизбежное знание (см. ‘илм идтирār, ’аввал ‘илм, ‘илм ’аввал, ’авā’ил ал-‘ақл, фитриййāt, ср. ‘илм муктасаб)	
علم الكل	‘илм ал-кулл	знание целокупного (ср. ‘илм ал-джумла)	к
علم مكتسب	‘илм муктасаб	приобретенное знание (ср. ‘илм идтирār, ‘илм дарӯрийй, ’аввал ‘илм, ‘илм ’аввал, ’авā’ил ал-‘ақл, фитриййāt)	
علة	‘илла	1. причина (см. сабаб, <i>сопол.</i> ма‘лӯл, <i>релев.</i> ҳāl) 2. обоснование (меньший термин — логич.)	
علة اختيار	‘илла ихтийār	причина, действующая в соответствии с выбором человека (ср. ‘илла идтирār)	к

علة اضطرار	‘илла идтирār	неизбежно-действующая причина (ср. ‘илла ихтийār)	к
العلة الاولى	ал-‘илла ал-‘ūlā	Первая причина	п
علة صورية	‘илла сūриййа	формальная причина (релев. ‘илла мādдиййа, ‘илла ḡā’иййа, ‘илла фā’илиййа, вкл. в. ‘илла)	п
علة غائية	‘илла ḡā’иййа	целевая причина (см. ḡараḍ, релев. ‘илла мādдиййа, ‘илла сūриййа, ‘илла фā’илиййа, вкл. в. ‘илла)	п
علة فاعلية	‘илла фā’илиййа	действенная причина (релев. ‘илла мādдиййа, ‘илла ḡā’иййа, ‘илла сūриййа, вкл. в. ‘илла)	п
علة فياضة	‘илла файйāда	изливающаяся причина	шир
علة مادية	‘илла мādдиййа	материальная причина (релев. ‘илла сūриййа, ‘илла ḡā’иййа, ‘илла фā’илиййа, вкл. в. ‘илла)	п
علة مقومة للماهية	‘илла муқаввима ли-л-мāхиййа	причина чтойности (ср. ‘илла мўджида)	п
علة موجدة	‘илла мўджида	причина бытия (ср. ‘илла муқаввима ли-л-мāхиййа)	п
عُلُوّ	‘улувв	верх (см. фавқ, ср. сифл, произв. ‘алийй)	
عليّ	‘алийй	высокий (см. шарйф, ср. асфал, хасйс, произв. ‘улувв)	
عليّة	‘иллиййа	причинность (см. сабабиййа, релев. иштирāt)	
عَمّ	‘амма	охватывать (≠ахāта, произв. ‘āмм, ‘умўм)	
عُمق	‘умқ	глубина (релев. ‘ард, тўл)	
عَمِل	‘амила	делать (≠фа‘ила, произв. ‘амал, ‘амалийй)	
عَمَلٌ	‘амал	действие (в т.ч. религиозное; ≠фи‘л; ср. ‘илм — исм, сопол. ‘азм, ниййа, произв. ‘амалийй)	
عملي	‘амалийй	практический (ср. назарийй, произв. ‘амал)	
عموم	‘умўм	охват, объединенность (см. шумўл, ≠ихāта, ширка, ср. хусўс, произв. ‘āмм)	
عمي	‘амй	слепота (ср. басар)	к
عنادٌ	‘инād	взаимное отталкивание (в условно-разделительном высказывании)	
عناية	‘инāйа	промысл, попечение	

عنصر	‘унсур	первоэлемент (вкл. нār, хавā’, mā’, ’ард, релев. ’устуқуҫс, рукн, табӣ’а, произв. ‘унсуриййāt)	
عنصريات	‘унсуриййāt	элементное сущее (см. мутаваллидāt, мавālйд, произв. ‘унсур)	шир
عَيْن	‘айяна	давать воплощение (в бытии), уточнять (высказывание; произв. та’ййн, ‘айн, та’айяна)	
عَيْن	‘айн <sup>1</sup>	воплощенность (см. ҳақйқа, зāt, хувиййа, мāхиййа, халиййа, ср. нақйд, произв. ‘айяна, ‘айнийй)	
عَيْن	‘айн <sup>2</sup>	око (релев. баҫйра)	с
عيني	‘айнийй	воплощенный, наличный (см. вад’ийй, произв. ‘айн)	
غَاب	ғāба	отсутствовать (ср. ҳадара, произв. ғā’иб)	
غائب	ғā’иб	отсутствующий, отчужденный (≠бāтин, ҳафийй, см. зāхиб, ср. ҳāдир, произв. ғāба, ғайб)	
غاسِقٌ	ғāсиқ	затемненный (о субстанции; ср. шаффаф, релев. касйф)	шир
غافلٌ	ғāфил	не замечающий (произв. ғуфла)	
غاية	ғāйа	конец; конечная цель; предел; результат действия (см. ғарад, нихāйа, ср. вāсиṭа)	
غرض	ғарад	цель (≠ниййа, мақсӯд), целевая причина (=’илла ғā’иййа, вкл. в ‘илла — п)	
غريب	ғарйб	чуждый (ср. зāтийй)	
غريزة	ғарйза	инстинкт (см. фитра, произв. ғарйзийй)	
غريزي	ғарйзийй	инстинктивный (см. фитрийй, произв. ғарйза)	
غَضَبٌ	ғадаб	гнев (вкл. в шавқ)	
غَفْلٌ	ғафула	быть в неведении, не замечать (произв. ғāфил, ғуфла)	
غُفْلَةٌ	ғуфла	небрежение, незамечание (≠нисйāн, произв. ғафула, ғāфил)	
غلبة	ғалаба	преобладание (≠гарадджуҳ, ср. и’тидāl, релев. султāн, произв. тағалуб)	

غني ғанийй	ненуждающийся ( <i>ср.</i> фақӣр, муҳтадж, <i>произв.</i> истағна, гинан)	
غني ғинан	отсутствие нужды ( <i>ср.</i> ҳаджа, ифтиқар, <i>произв.</i> истағна, ғанийй)	
غيب ғайб	потустороннее, мир потустороннего (=отсутствующее для нас; ≠багин, <i>произв.</i> ға'иб, муғаййабат, <i>см. тж.</i> ғайба)	
غيبة ғайба	отсутствие (≠иртифа', <i>ср.</i> ҳудӯр)	
عدم غيبة 'адам ғайба	не-отсутствие ( <i>см.</i> ҳудӯр)	
غير ғайр	иной, другой ( <i>произв.</i> ғайрийа)	
غيرية ғайрийа	инаковость ( <i>см.</i> ғира, <i>произв.</i> тағайяра, ғайр, ғайра)	<i>с</i>
غيرة ғира	инаковость ( <i>см.</i> ғайрийа)	<i>исм</i>
غيرة ғайра	ревность ( <i>произв.</i> ғайр, ғайрийа)	<i>с</i>
فارد ғарид	одиночный ( <i>см.</i> мунфарид, <i>ср.</i> муздавадж, <i>произв.</i> фард)	
فارق ғарақа	отделяться, отличаться ( <i>см.</i> таджаррада, таҳаллаҶа, <i>произв.</i> муғарақа)	
فارق ғариқ	1. отделяющийся (от чего-либо =отличный, в т.ч. от материи =бестелесный; <i>см.</i> муджаррад, муғариқ, <i>произв.</i> муғарақа, муғтариқ) 2. различие	
فاسد ғасид	подверженный порче (о сущем — <i>см.</i> мута'аффин, фанин), неправильный (о знании — <i>см.</i> багил, <i>ср.</i> сахйх, <i>произв.</i> фасад)	
فاض ғада	эманировать ( <i>см.</i> Ҷадара, инба'аса, <i>произв.</i> файд, фә'ид)	<i>п, исм, с</i>
فاضل ғадил	превосходящий ( <i>сопол.</i> мафдӯл, <i>произв.</i> фадл, фадйла)	<i>с</i>
فاعل ға'ил	действователь ( <i>сопол.</i> маф'ӯл, мунфа'ил, <i>произв.</i> фә'илийа)	
فاعل مختار ға'ил мухтар	действующий по выбору	<i>к, п</i>
فاعلية ға'илийа	действенность ( <i>ср.</i> маф'ӯлийа, <i>произв.</i> фә'ил)	
فائض ға'ид	эманлирующий ( <i>сопол.</i> мафйд мин-ху, <i>произв.</i> фәда, файд, <i>см. тж.</i> 'илла файйада)	<i>п</i>

فان	фāнин	погибающее (=невечное; см. фāсид, му'аққат, ср. бāқин)	
فتح	фатх	откровение (см. ваҳй, хайāl, релев. кашф, мукāшафа)	исм
فتنة	фитна	испытание (см. миҳна, имтихāн)	с
فرد	фард	1. нечет (ср. завдж, произв. фāрид, фардиййа) 2. единичный, неделимый (см. шахс, шахсиййа, произв. фāрид, тафарруд, афрада, муфрад)	
فردية	фардиййа	нечетность (≠'аҳадиййа, ср. издивāдж, вкл. в таслйс — с)	
فرع	фар'	ветвь (ср. 'асл, синх, релев. тақдйр, тафрй', см. тж. ҳукм ал-фар')	
فرقان	фурқан	разъединенность (см. қур'ан, произв. ифтарақа)	с
فساد	фасād	порча (сущего; см. та'аффун), неправильность (высказывания; ср. сйхха, произв. фāсид)	
فصل	фаҗл	видовое отличие; вид (переносн.; см. муҳассис, релев. 'амм, хāсс, нав')	
فضاء	фадā'	пустота (см. халā')	
فضل	фадл	избыток (произв. тафāдул, тафаддул, фāдил, фадйла, мутафāдил, муфāдала, мафдўл)	
فضيلة	фадйла	избыток; добродетель (≠ихсāн, ср. разйла, произв. тафāдул, фадл)	
فطرة	фитра	врожденная природа (см. джибилла, хилқа, табй'а, ғарйза, произв. фитрийй, мафтўрāt)	п
فطري	фитрийй	врожденный (см. ғарйзийй, произв. фитра, фитриййāt)	
فطريات	фитриййāt	врожденные знания (см. 'аввал 'илм, 'авā'ил ал-'ақл, релев. 'илм идтирār, произв. фитрийй)	
فطنة	фитна	проницательность (релев. ҳадс, баҗйра)	п
فعال	фа'āl	действенный, активный (произв. фа'ила)	
فعل	фа'ила	действовать (≠'амила, произв. инфа'ала, фā'ил, фа'āl, фи'л)	

فِعْلٌ	фи‘л	действие, акт (≠‘амал, <i>сопол.</i> ‘азм, ниййа, <i>произв.</i> фā‘ил, маф‘ӯл)	
فِعْلٌ مَبَاشِرٌ	фи‘л мубāшир	непосредственное действие ( <i>ср.</i> фи‘л мутаваллид)	к
فِعْلٌ مُتَوَلِّدٌ	фи‘л мутаваллид	порожденное действие ( <i>ср.</i> фи‘л ғайр мутаваллид, фи‘л мубāшир)	к
فِعْلٌ غَيْرٌ مُتَوَلِّدٌ	фи‘л ғайр мутаваллид	непорожденное действие ( <i>ср.</i> фи‘л мутаваллид)	к
فِعْلٌ مُقَدَّرٌ	фи‘л муқаддар	единичное действие ( <i>см.</i> тж. қаддара)	п
بِالْفِعْلِ	би-л-фи‘л	актуально ( <i>ср.</i> би-л-қувва)	
قَائِمٌ بِالْفِعْلِ	қā‘им би-л-фи‘л	актуальный ( <i>ср.</i> қā‘им би-л-қувва)	
فَقْرٌ	фақр	нужда ( <i>см.</i> ҳāджа, <i>произв.</i> фақир)	
فَقِيرٌ	фақир	нуждающийся ( <i>см.</i> муҳтāдж, <i>ср.</i> ғанийй, <i>произв.</i> фақр)	
فِكْرٌ	фикр	мысль ( <i>ср.</i> ҳадс, <i>релев.</i> ҳифз, ҳайāl, вахм)	
فَلَسْفَةٌ	фалāсифа	<i>фалясифа</i> (=арабоязычные перипатетики; <i>см.</i> аристўтāлиййўн, машшā‘ўн, <i>произв.</i> фалсафа)	
فَلْسَافَةٌ	фалсафа	<i>фальсафа</i> (=арабоязычный перипатетизм; <i>см.</i> мазхаб аристўтāлис, машшā‘иййа, <i>произв.</i> фалāсифа)	п
فَلْسَافَةٌ إِسْلَامِيَّةٌ	фалсафа ислāмиййа	исламская философия	
فَلْسَافَةٌ مَدَنِيَّةٌ	фалсафа маданиййа	гражданская философия	п
فَلَكَ	фалак	небесная сфера ( <i>ср.</i> кура)	
فَنَاءٌ	фанā’	уничтоженность ( <i>произв.</i> ифнā’); гибель (≠и‘дāм — с, ≠мавт, <i>ср.</i> бақā’)	
فَهِمَّ	фахима	понимать ( <i>произв.</i> фахм, мафхўм)	
فَهْمٌ	фахм	понимание ( <i>релев.</i> ма‘нан, <i>произв.</i> фахима, мафхўм)	
فَوْقٌ	фавқ	верх ( <i>см.</i> ‘улувв, <i>ср.</i> сифл)	
فَيَّاضٌ	файйāд	изливающий эманацию ( <i>произв.</i> файд)	
فَيْضٌ	файд	эманация, истечение ( <i>см.</i> сўдўр, инби‘āс, <i>произв.</i> фāда, файйāд)	

قائم қә'им	гнездящийся (об акциденции — в субстанции и т.п.), наличествующий (см. тж. қә'им би-л-қувва, қә'им би-л-фи'л, қә'им би-нафси-хи, қә'им би-зәти-хи, мисәл қә'им)	
قائم بنفسه қә'им би-нафси-хи	самостоятельный	
قائم بذاته қә'им би-зәти-хи	самостоятельный (см. вәджиб би-зәти-хи)	
قَابَلُ қәбала	противопоставлять, противостоять; встречать (произв. тақәбала, муқәбала)	
قَابِلٌ қәбил	приемлющее (воздействие), принимающее (акциденции — о субстанции; релев. җәмил, муҗтамил)	
قادر қәдир	могущественный (ср. 'әджиз, сопол. мақдӯр, произв. қудра)	
قاس қәса	соразмерять (по чему-либо, произв. қийәс)	
قاسِرٌ қәсир	принуждающее силой (произв. қасрий, қасара)	
قاعدة қә'ида	положение (теории; см. дәбит)	
قانون қәнӯн	закон, канон (см. сунна, шар', шарй'а, қийәс, нәмӯс)	
قاهر қәхир	покоряющий (ср. хәди', сопол. шир мақхӯр, произв. қахр)	
قاهر كلي қәхир куллий	целокупный покоряющий (о свете)	шир
قاهر كلي عرضي қәхир куллий 'ардий	поперечный целокупный покоряющий (о свете)	шир
قاهر كلي طولي қәхир куллий тӯлий	продольный целокупный покоряющий (о свете)	шир
قبيح қабих	безобразный (≠хабис, см. шарр ирәдий, ср. джамил, релев. шарр)	
قَبِلَ қабила	принимать, воспринимать (воздействие; релев. иҗтамала)	
قَبْلُ қабла	до (о времени; ≠қаблу, ср. ба'да, произв. қаблийа)	
قَبْلُ қаблу	“до” (≠қабла)	к
قبليّة қаблийа	до-вость (ср. ба'дийа, ма'ийа, произв. қабла)	п
قدح қадаҳ	искра	шир

قَدَّرَ қаддара	1. наделять величиной (=определять; <i>произв.</i> қадр, миқдәр, тақдїр, <i>см. тж.</i> аф‘āl муқаддара)
قَدْرٌ қадр	2. восстанавливать (‘аҗл “основу” по <i>фар</i> ‘ “ветви” — <i>фикх, филол.; релев.</i> ‘аҗл, <i>фар</i> ’, <i>произв.</i> тақдїр) количество; мера ( <i>произв.</i> қаддара, миқдар)
قَدَارٌ қадар	судьба ( <i>см. қадā</i> ’, <i>произв.</i> тақдїр, қадарийа)
قَدْرِيَّةٌ қадарийа	<i>кадариты</i> ( <i>ср.</i> джабарийа, <i>произв.</i> қадар)
قُدْرَةٌ қудра	могущество (≠исти‘дād, истиғā‘а, джабарūt, <i>ср.</i> ‘аджз, <i>произв.</i> қадир, мақдūr)
قُدْسِيٌّ қудсий	святой (не о человеке; <i>произв.</i> <i>шир</i> тақдїс)
قَدِيمٌ қидам	вечность ( <i>см.</i> ‘абад, ‘азал, тасармуд, сармад, дахр, давām, <i>произв.</i> қадїм)
قَدِيمٌ қадїм	вечный ( <i>произв.</i> тақаддум, қидам)
قُرْآنٌ қур’ан	соединенность ( <i>ср.</i> фурқāн, <i>с</i> <i>произв.</i> иқтарана)
قُرْبٌ қурб	близость ( <i>ср.</i> бу‘д)
قَرِينَةٌ қарїна	сопутствующее обстоятельство
قَسْرٌ қасара	принуждать силой ( <i>произв.</i> қаср)
قَسْرٌ қаср	принуждение ( <i>произв.</i> қасара, <i>п</i> қасрий, қасир)
قَسْرِيٌّ қасрий	принудительный (о движении; <i>ср.</i> таб‘ийй, <i>произв.</i> қаср, <i>см. тж.</i> ҳарака қасрийа)
قِسْطٌ қист	доля (≠джуз’, ба‘д, қисм, <i>п</i> <i>релев.</i> ‘адл)
قِسْمٌ қисм	часть (≠қист, <i>см.</i> джуз’, ба‘д, <i>произв.</i> қасїм, мунқасим)
قَسِيمٌ қасїм	соучаствующий ( <i>см.</i> шарїк, <i>произв.</i> қисм)
قَصْدًا қаҗада	иметь наклонность (к своему месту — о первоэлементе; <i>см.</i> иштāқа, ҳанна, мāла, <i>произв.</i> қаҗд)

قصد	қағд	наклонность (см. хан̄ин, шавқ, майл, нузӯ‘, релев. ‘азм, произв. қаҗада, мақҗид, мақҗӯд, см. тж. қағд би-л-ишара, далала ал-қағд)
قضاء	қада‘	предопределение (ср. қадар)
قضية	қадийа	суждение (≠хукм, релев. хамил, хамл, қавл, маҳмӯл, мавдӯ‘)
قضية اولية	қадийа ’аввалийа	изначально-[истинное] суждение
قضية بطّاعة	қадийа батта‘а	непреложное суждение
قضية جزئية	қадийа джуз’ийа	суждение о единичном
قضية حاصرة كلية	қадийа хажсира куллийа	целокупное ограниченное суждение
قضية حملية	қадийа хамлийа	предикативное суждение
قضية حملية بعضية	қадийа хамлийа ба’дийа	частичное предикативное суждение
قضية شاخصه	қадийа шаҳиса	особенное суждение
قضية شرطية	қадийа шартийа	условное суждение
قضية شرطية متصلة	қадийа шартийа муттағила	условно-соединительное суждение
قضية شرطية منفصلة	қадийа шартийа мунфағила	условно-разъединительное суждение
قضية ضرورية	қадийа дарӯрийа	обязательное суждение
قضية متغيرة	қадийа мутағаййира	измененное суждение (см. қадийа ма’дӯла, қадийа ғайр муҳаҗсала)
قضية متواترة	қадийа мутаватира	суждение, принимаемое по общему согласию
قضية معدولة	қадийа ма’дӯла	трансформированное суждение (см. қадийа мутағаййира, қадийа ғайр муҳаҗсала)
قضية مجرّبة	қадийа муджарраба	суждение, основанное на опыте (см. тж. таджриба)
قضية محسوسة	қадийа маҳсӯса	сенсительное суждение
قضية غير محصلة	қадийа ғайр муҳаҗсала	недостигнутое суждение (см. қадийа ма’дӯла, қадийа мутағаййира)
قضية محصورة	қадийа маҳсӯра	ограниченное суждение
قضية محيطية	қадийа муҳита	охватывающее суждение
قضية مسوّرة	қадийа мусаввара	огражденное суждение (см. тж. сӯр)
قضية مشبهة	қадийа мушаббаха	сомнительное суждение
قضية مهملة	қадийа мухмала	неуточненное суждение
قطب	қутб	полус (релев. дара)

قلّة	қилла	малочисленность (ср. та'аддуд, касра, ваҳда)	
قهْرٌ	қахр	покорение (см. 'изз, ср. зулл, произв. қāхир, мақхўр)	шир
قوام	қивām	устройство (≠қийām, произв. муқаввим, қаввама)	
قول	қавл	высказывание; речение	
قول جازم	қавл джāзим	утверждающее высказывание	n
قول شارح	қавл шāриҳ	разъясняющее высказывание (см. таҳдїд, расм)	n
قومٌ	қаввама	формировать (произв. қивām, муқаввим)	
قوة	қувва	сила, потенция (ср. фи'л)	
بالقوة	би-л-қувва	потенциально (ср. би-л-фи'л)	
قائم بالقوة	қā'им би-л-қувва	потенциальный (ср. қā'им би-л-фи'л)	
قوة جاذبة	қувва джāзиба	привлекающая сила	
قوة حاکمة	қувва ҳāкима	сила суждения	
قوة شهوانية	қувва шахвāнийя	сила страсти	
قوة دافعة	қувва дāфи'а	выталкивающая сила	
قوة غاذية	қувва ғāзийя	питающая сила	
قوة غضبية	қувва ғāдабийя	сила гнева	
قوة قدسية	қувва қудсийя	священная сила (релев. ҳадс — n)	
قوة قريبة	қувва қарїба	ближайшая потенция	
قوة ماسكة	қувва мāsика	удерживающая сила	
قوة متخيلة	қувва мутаҳаййила	сила представления	
قوة مشتركة	қувва муштаракa	общая сила	
قوة مولدة	қувва муваллида	порождающая сила	
قوة نامية	қувва нāмийя	растительная сила	
قوة هاضمة	қувва хāдима	переваривающая сила	
قياس	қийās	образец для соизмерения (≠'унмўзадж, миқийās, см. қāнўн), соизмерение (в т.ч. силлогизм; см. далїл, см. тж. бурхāн, тамсїл)	
قياس برهاني	қийās бурхāнийй	аподейктический силлогизм	
قياس استثنائي	қийās истисна'ийй	исключающий силлогизм	
قياس اقتрани	қийās иқтирāнийй	соединительный силлогизм	
قياس اقتрани شرطي	қийās иқтирāнийй шартїйй	условно-соединительный силлогизм	
قياس جدلي	қийās джадалийй	диалектический силлогизм	

قياس الخلف	қийās ал-хулф	силлогизм от обратного, <i>reductio ad absurdum</i> (см. қийās ал-‘акс)	
قياس خطابي	қийās хитāбийй	риторический силлогизм	<i>n</i>
قياس شرعي	қийās шар‘ийй	<i>кияс</i>	
قياس شعري	қийās ши‘рийй	поэтический силлогизм	<i>n</i>
قياس ضمير	қийās дамйр	усеченный силлогизм	<i>n</i>
قياس العكس	қийās ал-‘акс	силлогизм от обратного (см. қийās ал-хулф)	
قياس مركب	қийās мураккаб	составной силлогизм	
قياس مغالط	қийās муғāлит	софистический силлогизм (см. қийās муғāлитийй)	<i>n</i>
قياس مغالطي	қийās муғāлитийй	софистический силлогизм (см. қийās муғāлит)	<i>n</i>
قياس منتج	қийās мунтидж	производящий силлогизм	<i>n</i>
قيام	қийām	становление (≠қивām)	
قيامه	қийāма	воскресение (см. инби‘ās <sup>2</sup> )	
قيده	қаййда	связывать (ср. атлақа, <i>произв.</i> тақаййда, муқайяд)	<i>c</i>
كائن	кā’ин	существующее, существо (см. мумкин, мавджӯд, ср. ма‘дӯм, <i>произв.</i> кāна, кавн, мукавван)	
كاذب	кāзиб	ложный (о высказывании; см. батил, ср. Ҷадиқ, <i>произв.</i> казиб)	
كامل	кāмил	совершенный (см. тāмм, ср. нāқиҫ, <i>произв.</i> камāl, см. тж. ‘инсāн кāмил)	
كامن	кāмин	потаенный (ср. музхар, <i>произв.</i> кумӯн)	<i>к, шир</i>
كان	кāна	быть (см. вуджӯд, <i>произв.</i> кā’ин, кавн)	
كثرة	касра	множественность (≠та‘аддуд, ср. ваҳда, қилла)	
كثيف	касйф	плотный (см. сақйил, ср. латйф, <i>произв.</i> такāсуф, см. тж. гāсиқ)	
كذب	казиб	ложь, ложность (о высказывании; см. Ҷидқ, <i>произв.</i> кāзиб)	
كراهة	курāха	нежелание (ср. ирāда, <i>произв.</i> макрӯх)	<i>к</i>
كرسي	курсийй	Трон (см. ‘арш)	
كرة	кура	сфера (первоэлемента; ср. фалак)	
كسب	касаба	стяжать (поступок — <i>к</i> ; см. иктасаба, нāла, <i>произв.</i> касб)	

كسب	касб	стяжание (о поступке; см. иктиҫāб, найл, релев. иҳдāс, халқ, произв. касаба)	к
كشف	кашф	откровение (см. мукāшафа, релев. хайāl, фатх, вахм)	шир, с
كفر	куфр	неверие (см. ситр, ср. ’ймāн)	
كل	кулл	1. целое (ср. джуз’, ба’д); все, всякий 2. целокупный (ср. ’аҳад)	
كلام	калāм	1. речь (≠нутқ, ср. харас, произв. калима) 2. калам (произв. мутакаллим)	к
كلمة	калима	слово (релев. лафз, ма’нан, далāла, произв. калāм)	
كلي	куллий	целокупный (см. ’āмм, ср. джуз’ийй, произв. кулл, куллийāt, см. тж. ’амр куллий, лафз куллий)	
كليات	куллийāt	универсалии (см. ’амр куллий, ма’қўла, ср. джуз’иййāt, шаҳсиййāt, произв. кулл, куллий)	
كم	камм	количество, “сколько” (ср. кайф, произв. каммиййа)	п
كمال	камāl	совершенство (см. тамām, тамāmиййа; ср. нақс, нуқсāн, произв. кāmил)	
كمون	кумūн	скрытое предсуществование (произв. кāmин)	к, исм
كمية	каммиййа	количество (категория; ср. кайфиййа, релев. та’аддуд, касра, миқдār, произв. камм, вкл. в мақўла)	
كمية منفصلة	каммиййа мунфасила	дискретное количество	
كمية متصلة	каммиййа муттасила	континуальное количество	
كناية	кинāйа	метонимия (вкл. в маджāз)	
كنز	канз	клад (ср. манба’)	с
كُنْه	кунх	суть (см. лубб)	п
كهانة	кахāна	ясновидение (см. сихр, тиласмāt, ша’ваза)	исм
كوكب	кавкаб	светило (≠сāбит <sup>2</sup> )	
كوّن	каввана	создавать (см. авджада, произв. таквīн, кāна, кавн)	
كون	кавн	бытие (см. вуджūd, произв. таквīн, кāна, кā’ин); возникновение — п (≠худūs, ср. фасād)	
كون وفساد	кавн ва-фасād	возникновение и порча	

كيف	кайф	качество (ср. камм; <i>произв.</i> кайфийа)	<i>n</i>
كيفية	кайфийа	качество (категория; ср. каммийа, <i>произв.</i> кайф, <i>вкл. в</i> мақұла)	
لازم	ләзим	1. необходимо-сопутствующее (о смысле; <i>релев.</i> илтизām) 2. влекущее ( <i>сопол.</i> малзӯм, <i>произв.</i> лузӯм)	
لامع	ләми‘	блистающий (о свете)	<i>шир</i>
لا مكان	лә-макән	вне места (ср. макән)	<i>c</i>
لا هوت	ләхӯт	божественное, бог (ср. нәсӯт, <i>произв.</i> ләхӯтийй)	<i>c</i>
لا هوتي	ләхӯтийй	божественный (ср. ’инсәнийй, <i>произв.</i> ләхӯт)	<i>c</i>
لُبّ	лубб	сердцевина; суть (переносн.; см. кунх)	<i>c</i>
لحوق	лухӯқ	привхождение (акциденции; ≠вукӯ‘, см. тарайән, ср. раф‘); последующее достижение — <i>исм</i>	
لذة	лазза	наслаждение, услада (ср. ’алам, <i>релев.</i> хайр, камāl, <i>произв.</i> лазйз)	
لذيق	лазйз	сладостный ( <i>произв.</i> лазза)	
لزوم	лузӯм	(необходимое) сопутствование (см. илтизām, <i>произв.</i> ләзим, малзӯм)	
لسان	лисән	язык	
لسان التفصيل	лисән ат-тафсйл	язык разделенности	<i>c</i>
لسان الجمع	лисән ал-джам‘	язык соединенности	<i>c</i>
لطافة	латәфа	тонкость (ср. иқтисәд, хәджизийа, <i>произв.</i> латйф)	
لُطف	лутф	мягкость, милость (≠раҳма, см. тафаддул, ср. истихқәқ, <i>произв.</i> латйф)	
لطيف	латйф	1. тонкий, легкий (о первоэлементе; см. рақйқ, ср. хәджиз, муқтасид, касйф, <i>релев.</i> барзах, <i>произв.</i> талтйф, латәфа, лутф, см. тж. джисм латйф) 2. милостивый (≠раҳим, <i>произв.</i> лутф)	
لفظ	лафз	выговоренность (≠савт, <i>сопол.</i> ма‘нан, <i>релев.</i> қадийа, қавл, мутарәдифа, муштарака, <i>произв.</i> малфӯз)	

لفظ جزئي	лафз джуз'ийй	единичное слово (ср. лафз куллий, релев. джуз')	<i>n</i>
لفظ شاخص	лафз шаҳис	особенное слово (ср. лафз 'амм, сопол. ма'нан шаҳис, релев. шаҳис)	<i>n</i>
لفظ عام	лафз 'амм	общее слово (ср. лафз шаҳис, сопол. ма'нан 'амм, релев. 'амм)	<i>n</i>
لفظ كلي	лафз куллий	целокупное слово (ср. лафз джуз'ийй, релев. кулл)	<i>n</i>
لفظ كلي ذاتي	лафз куллий зāтийй	самостное целокупное слово (ср. лафз куллий 'арадийй)	<i>n</i>
لفظ كلي عرضي	лафз куллий 'арадийй	акцидентальное целокупное слово (ср. лафз куллий зāтийй)	<i>n</i>
لفظ متواطئ	лафз мутавāти'	совпадающее слово (см. лафз муштарак, лафз мушаккик)	<i>n</i>
لفظ مشترك	лафз муштарак	совместное слово (см. лафз мутавāти', лафз мушаккик)	<i>n</i>
لفظ مشكك	лафз мушаккик	вводящее в сомнение слово (ср. лафз муштарак, лафз мутавāти')	<i>n</i>
لفظ مركب	лафз мураккаб	составное слово (ср. лафз муфрад, релев. джуз' ал-ма'нā)	<i>n</i>
لفظ مفرد	лафз муфрад	единичное слово (ср. лафз мураккаб, релев. джуз' ал-ма'нā)	<i>n</i>
لقاء	лиқā'	схождение, соединение; встреча (с Богом — <i>c</i> ; произв. лақийа)	
لقي	лақийа	сходиться (об атоме — с другими атомами — <i>k</i> ; см. мāсса), соединяться (произв. лиқā')	
له	ла-ху	обладать (категория, вкл. в мақўла)	
لون	лавн	цвет	
لَيْسَ	лайс	ничто (ср. 'айс, произв. лайсийа)	<i>исм</i>
لَيْسِيَّة	лайсийа	ничтожность (ср. 'айсийа, произв. лайс)	<i>исм</i>
لين	лйн	мягкость (ср. хушўна)	
ماء	мā'	вода (вкл. в 'унсур)	
مائية	мā'ийа	чтойность (=мāхийа, см. 'айн, зāт, ҳақйқа, хувийа, халийа, произв. от мā хува)	
ماجوس	мāджўс	маги (=огнепоклонники)	

مادة mādda	материя (см. хайўла, релев. җўра), основа (как источник — см. манба‘, канз, произв. мадад)	
مادة اولی mādda ‘ulā	первая материя (см. хайўла)	исм
ماسّ māssa	соприкасаться (об атомах, телах; см. лақийа, произв. мумасса)	к
مال māla	тяготеть (см. иштāқа, ҳанна, қаҗада, произв. майл)	
مانع māni‘	препятствие (то, что делает невозможным бытие другого; ср. шарт, релев. ‘илла, произв. мана‘а, мумāна‘а, мумтани‘)	
ماهية māхиййа	чтойность (=ма‘иййа, см. ‘айн, зāt, ҳақйқа, хувиййа, халиййа, релев. мафхўм, ма‘нан, произв. от mā хува)	
مألوه ма‘лўх	обожествляемый (произв. ‘илāх)	с
مأمور ма‘мўр	1. получающий приказание (см. мукаллаф, сопол. ‘амир) 2. то, что приказано (ср. манхийй, произв. ‘амр)	с, исм, к
مؤتلف му‘талиф	составленный (см. мураккаб, му‘аллаф)	
مؤثر му‘ассир	воздействующий (см. фā‘ил, сопол. му‘ассар фй-хи, произв. ‘ассара, ‘асар)	с
مؤثر فيه му‘ассар фй-хи	подвергающийся воздействию (см. мута‘ассир, маф‘ўл, мунфа‘ил, сопол. му‘ассир, произв. ‘ассара, ‘асар)	с
مؤقت му‘аққат	временной (см. фāнин, муҳдас, ср. бақин, дā‘им, қадйм)	с
مؤلف му‘аллаф	составной (о теле), составленный (из посылок — о силлогизме; см. му‘талиф, мураккаб)	
مؤيد му‘аййад	имеющий поддержку (произв. ‘аййада, та‘ййид, му‘аййид)	исм
مؤيد му‘аййид	поддерживающий (произв. ‘аййада, та‘ййид, му‘аййад)	исм
مباشر мубāшир	непосредственный (ср. мутаваллид)	к
مبتدأ мубтада‘	то, чему дано начало (см. мубда‘, махлўқ, ср. му‘ад, муста‘ад, муста‘наф, произв. ибтада‘а, ибтида‘, мубтади‘)	к

مبتدئ	мубтади'	дающий начало (см. хāлиқ, мубди', сопол. мубтада', произв. ибтада'а, ибтида', мабда')	к
مبدأ	мабда'	начало (произв. мубтади')	
مبدأ أول	мабда' 'аввал	первоначало	
مبدع	мубди'	творец (сopol. мубда', произв. ибда')	
مُبدع	мубда'	сотворенное (см. мубтада', махлўқ, сопол. мубди', произв. ибда', мубда'ийа)	исм
مُبدعية	мубда'ийа	сотворенность (произв. мубда')	исм
مبطل	мубаттил	делающий невозможным, делающий ложным (≠ māни', произв. бāтил, табтил)	
مبعوث	маб'ўс	воскрешенный (см. мунба'ис 2, сопол. бā'ис, произв. ба'с)	исм
مبغوض	мабгўд	вызывающий отвращение (ср. махбўб, произв. бугд)	
متأثر	мута'ассир	претерпевающий (см. му'ассар фй-хи, сопол. му'ассир, произв. та'ассара)	
متأخر	мута'аххир	идуший позже, отстающий (ср. мута'аввил, мутақаддим, произв. та'аххара)	
متأله	мута'аллих	божественный (о человеке), погруженный в божественное (ср. бāхис)	п, шир
متأول	мута'аввил	идуший раньше (в бытии или знании; см. мутақаддим, ср. мута'аххир, произв. та'аввала)	
متجل	мутаджаллин	проявляющийся (≠ зāхир, сопол. мутаджаллин ла-ху, произв. таджаллин)	с
متجل له	мутаджаллин ла-ху	тот, кому проявляется (Бог; сопол. мутаджаллин, произв. таджаллин)	с
متحرك	мутаҳаррик	движущийся (сopol. муҳаррик, произв. таҳаррака)	
المتحقق بالحق	ал-мутаҳаққиқ би-л-ҳаққ	достигший Истины (см. сāхиб ат-таҳқиқ)	с
متحيز	мутаҳаййиз	занимающий место (см. мутамаккин, произв. ҳаййиз, таҳаййуз)	
متخصص	мутаҳассис	отдельный (=выделенный в качестве частного); приобретший специфические черты (чего — би-)	

مترادفة	мутарāдифа	синонимы ( <i>ср.</i> муштарака, <i>релев.</i> лафз)	
متروك	матрӯк	оставленное, несделанное (о деянии; <i>сопол.</i> тāрик, <i>произв.</i> тарк)	
متصرف	мутаҗарриф	управляющий ( <i>см.</i> мудаббир, <i>произв.</i> таҗаррафа, таҗарруф)	
متصل	муттаҗил	непрерывный, континуальный ( <i>ср.</i> мунфаҗил, <i>произв.</i> иттаҗала)	
متضاد	мутададд	противоположное ( <i>релев.</i> ‘адам, малака, мутадайиф, мӯджиба, салиба, <i>произв.</i> дидд, <i>вкл.</i> в мутақабил)	
متضایف	мутадайиф	сопряженное ( <i>релев.</i> ‘адам, малака, мутададд, мӯджиба, салиба, <i>произв.</i> идафа, <i>вкл.</i> в мутақабил)	
متشابه	муташāбих	однородный; одинаковый ( <i>произв.</i> ташаббаха, шабих)	
متشابه الحال	муташāбих ал-хāl	неизменный ( <i>ср.</i> мутағаййир)	
متعفن	мута‘аффин	подверженный порче ( <i>см.</i> фāsид, <i>произв.</i> та‘аффун)	
متعلق	мута‘аллиқ	связанный (с чем — би-; ≠муқайяд, муқтарин, <i>произв.</i> та‘аллуқ, мута‘аллиқāt)	к
متعلقات	мута‘аллиқāt	связанное (одно с другим — о сущем; <i>произв.</i> та‘аллуқ, мута‘аллиқ)	
متعین	мута‘аййин	воплощенный, уточненный ( <i>ср.</i> мухмал, <i>произв.</i> та‘аййун)	
متغیر	мутағаййир	изменяющееся ( <i>см.</i> ҳāдис, <i>ср.</i> муташāбих ал-хāl, <i>произв.</i> тағаййара)	
متفاضل	мутафāдил	взаимно-превосходящий ( <i>произв.</i> тафāдул, фадл, фадйла, муфāдала)	п, с
متقابل	мутақабил	взаимно противоположащее ( <i>вкл.</i> ‘адам, малака, мутададд, мутадайиф, мӯджиба, салиба)	
متقدم	мутақаддим	идуший раньше (в бытии или знании; <i>см.</i> мута‘аввил, <i>ср.</i> мута‘аххир, <i>произв.</i> тақаддама)	
متكافئ	мутакафй’	взаимоподобный	шир
متكلم	мутакаллим	<i>мутакаллим</i> ( <i>произв.</i> калām)	
متمكن	мутамаккин	занимающее место ( <i>см.</i> мутаҳаййиз, <i>произв.</i> макāн)	

متناقض	мутанāқид	взаимнопротиворечивый, самопротиворечивый ( <i>релев. муҳāl, произв. танāқуд</i> )	
متناه	мутанāхин	конечное ( <i>ср. ғайр мутанāхин, mā lā йатанāхā, mā lā нихāйа ла-ху, произв. нихāйа</i> )	
غير متناه	ғайр мутанāхин	бесконечное ( <i>см. mā lā йатанāхā, mā lā нихāйа ла-ху ср. мутанāхин, произв. нихāйа</i> )	
متوسط	мутавассит	посредник (в создании сущего; <i>см. vāsita</i> ); середина (между двумя противоположностями; <i>произв. васат</i> )	
متولد	мутаваллид	порожденное (о действии — <i>к, ср. мубāшир, релев. валийа; произв. мавāлид, мутаваллидāt</i> )	
متولدات	мутаваллидāt	порождения (из смеси элементов; <i>см. ‘унсурийāt, мавāлид, произв. мутаваллид, вкл. джамād, набāt, ҳайавāн</i> )	
متوهم	мутаваххам	иллюзорный ( <i>см. хайāl, произв. вахм</i> )	с
متى	матā	когда (категория, <i>вкл. в мақўла</i> )	
مثال	мисāl	подобие ( <i>см. мисл</i> ), идея ( <i>множ. мусул</i> ), образ	
مثال قائم	мисāl қā’им	утвержденный образ	<i>шир</i>
مثال معلق	мисāl му‘аллақ	подвешенный образ	<i>шир</i>
مثال معنوي	мисāl ма‘навийй	смысловое подобие	<i>п</i>
مثل	мисл	подобие ( <i>см. шабīх, мисāl, нидд, произв. мумāсала</i> )	с
مثل	мусул	идеи ( <i>множ. от мисāl</i> )	
مجاز	маджāз	иносказание ( <i>ср. ҳақйқа, произв. таджаввуз, маджāзийй вкл. кинāйа</i> )	к
مجازي	маджāзийй	иносказательный ( <i>произв. маджāз</i> )	
مجانسة	муджāнаса	однородность ( <i>см. мунāсаба</i> ); разбиение по родам ( <i>ср. танвī‘ — к, произв. джинс</i> )	
مجتمع	муджтами‘	образующий совокупность (напр., о ряде; <i>произв. иджтама‘а, маджмў‘</i> )	
مجتهد	муджтахид	усердный ( <i>релев. ‘аджр, произв. иджтихād</i> )	с

مجرد	муджаррад	свободный (о первоматерии); чистый (об абстрактных понятиях, свете), очищенный (от чего-либо; см. хāлис, маҳд, <i>произв.</i> таджаррада, таджрїд)	
مجموع	маджмӯ‘	совокупность (см. джумла, <i>произв.</i> иджтама‘а)	
مجهول	маджхӯл	неизвестное, непознанное, неуточненное (см. мухмал, <i>ср.</i> ма‘лӯм, мута‘айин, <i>произв.</i> джахл)	
محال	муҳāl	невозможное (см. мумтани‘, <i>ср.</i> джā‘из, <i>релев.</i> бāтил, кāзиб, мутанāқид, <i>произв.</i> ихāла)	
محبة	маҳабба	любовь, приверженность (см. <i>п, шир,</i> ‘ишқ, ҳубб) <i>с</i>	
محبوب	маҳбӯб	любимый ( <i>ср.</i> мабғӯд, <i>произв.</i> ҳубб)	
محتاج	муҳтадж	нуждающийся (см. фақїр, <i>ср.</i> ғанийй, мустақилл, <i>произв.</i> ихтаджа, ҳаджа)	
محتمل	муҳтамил	способный принимать (акциденции — о теле; <i>релев.</i> қабил, ҳамил) <i>к</i>	
محدث	муҳдис	произведший, создатель (см. мӯджид, <i>сопол.</i> муҳдас, ҳадис, <i>произв.</i> ҳудӯс)	
محدث	муҳдас	возникшее (см. ҳадис, <i>сопол.</i> муҳдис) <i>с</i>	
محرك	муҳаррик	движитель ( <i>произв.</i> таҳрїк, <i>сопол.</i> муҳаррак, мутаҳаррик)	
محرك	муҳаррак	движимое (см. мутаҳаррик, <i>сопол.</i> муҳаррик, <i>произв.</i> таҳрїк)	
محسوس	маҳсӯс	сенсительный ( <i>ср.</i> ма‘қӯл, <i>сопол.</i> хāсса, <i>произв.</i> ҳисс, маҳсӯсāt)	
محسوسات	маҳсӯсāt	сенсительное ( <i>ср.</i> рӯҳāниййāt, ‘ақлиййāt, <i>произв.</i> маҳсӯс)	
عالم المحسوسات	‘āлам ал-маҳсӯсāt	мир сенсительного (см. <i>тж.</i> маҳсӯсāt)	
محض	маҳд	чистый (см. хāлис, Ҷафийй, муджаррад, назїф, нақийй)	
محل	маҳалл	вместилище (≠хаййиз, макāн, <i>произв.</i> ҳалла)	

محقق	муҳаққақ	сделанное истинным (в бытии =осуществленное или знании =постигнутое; <i>сопол.</i> муҳаққиқ, <i>произв.</i> таҳқӣқ, ҳаққ)
محقق	муҳаққиқ	сделавший истинным (в бытии =осуществивший или знании =постигший; <i>сопол.</i> муҳаққақ, <i>произв.</i> таҳқӣқ, ҳаққ)
محكوم (عليه)	маҳкӯм ('алай-хи)	судимый ( <i>сопол.</i> ҳақим, <i>произв.</i> ҳукм)
محمول	маҳмӯл	предикат (букв. несомое; <i>ср.</i> мавдӯ', <i>сопол.</i> ҳамил)
محنة	миҳна	испытание ( <i>см.</i> имтиҳан)
محيط	муҳӣт	1. обнимающий (=познающий; <i>произв.</i> ихāта) 2. окружность
مخالطة	муҳāлата	смешение (≠мумāзаджа, <i>произв.</i> муҳталиф)
مخالف	муҳāлиф	противоречащий, противоположный ( <i>см.</i> нақйд, <i>произв.</i> муҳāлафа)
مخالفة	муҳāлафа	отличие (от чего-либо; <i>см.</i> ихтилаф, <i>релев.</i> тададд, тағайур, тақабул, танāқуд, танāфин, тавāзун, <i>произв.</i> муҳāлиф)
مختلط	муҳталиф	смешанное (≠мумтазидж, <i>произв.</i> муҳāлата)
مختلف	муҳталиф	отличающийся ( <i>произв.</i> ихталафа)
مخصص	муҳас̣са̣с̣	выделенное в качестве частного ( <i>сопол.</i> муҳас̣си̣с̣, <i>произв.</i> таҳс̣й̣с̣)
مخصص	муҳас̣си̣с̣	отличительный (видовой) признак ( <i>см.</i> фа̣сл); нечто, что выделяет в качестве частного ( <i>сопол.</i> муҳас̣са̣с̣, <i>произв.</i> таҳс̣й̣с̣)
مخلوق	маҳлӯқ	сотворенное ( <i>см.</i> мубтада', мубда', мукавван, <i>сопол.</i> хāлиқ, <i>произв.</i> халқ)
مداخلة	мудāхала	взаимное проникновение ( <i>см.</i> мумāкана)
مدبر	мудаббир	управляющий ( <i>см.</i> мута̣сарриф, <i>произв.</i> тадбӣр)
مدرك	мудрик	постигающий ( <i>произв.</i> идрāk, мудрак, мудрикийа)

مدركية	мудрикиййа	способность к постижению (букв. постигательность; <i>произв.</i> мудрик)	
مدرك	мудрак	постигаемое ( <i>см.</i> ма'лӯм, <i>произв.</i> идрāk, мудрик, мудрикиййа)	
مدد	мадад	подкрепление, поддержка (≠та'ийд, <i>произв.</i> мадда)	<i>шир</i>
مدينة	мадйна	город	<i>n</i>
مدينة فاضلة	мадйна фāдила	добродетельный город	<i>n</i>
مدينة فاسقة	мадйна фāсиқа	лицемерный город	<i>n</i>
مدينة جاهلة	мадйна джāхила	невежественный город	<i>n</i>
مدينة جزئية	мадйна джуз'иййа	город, постигающий (только) единичное	<i>n</i>
مدينة ضالة	мадйна дāлла	заблудший город	<i>n</i>
مذهب ارسطوطالس	мазхаб аристутāлис	аристотелизм (=арабоязычный перипатетизм; <i>см.</i> фалсафа, машшā'иййа)	
مرآة	мир'ā	зеркало ( <i>рел.</i> шабах)	
مربوب	марбӯб	опекаемый ( <i>сопол.</i> рабб)	<i>с</i>
مرتب	мураттаб	упорядоченный ( <i>см.</i> мадбӯт, <i>произв.</i> тартйб, рутба)	
مرتبة	мартаба	степень ( <i>см.</i> рутба, дараджа, <i>произв.</i> тартйб, мураттаб)	
مرجح	мурадджаҳ	то (из равных возможностей), чему дан перевес ( <i>сопол.</i> мурадджиҳ, <i>произв.</i> тарджйҳ)	
مرجح	мурадджиҳ	дающее перевес (одной из равных возможностей над другой; <i>сопол.</i> мурадджаҳ, <i>произв.</i> тарджйҳ)	
مرضِيّ	мардийй	тот, кем довольны ( <i>сопол.</i> рāдин, <i>произв.</i> ридан)	<i>с</i>
مركب	мураккаб	составной, сложный (о теле, понятии; <i>см.</i> му'талиф, му'аллаф, <i>ср.</i> басйт, мунқасим, <i>произв.</i> таркйб)	
مركز	марказ	центр (в т.ч. первоэлемента)	
مرموز	мармӯз	то, на что указывает символ ( <i>произв.</i> рамз)	
مرید	мурйид	стремящийся (к овладению учением, =адепт; <i>см.</i> сāлик, <i>произв.</i> арāда)	<i>исм, с</i>
مزاج	мизāдж	смешение, смесь (первоэлементов; ≠мумтазидж, мумāзаджа — <i>исм</i> )	

مزاخمة	музāхaма	загроможденность; соперничество	<i>шир</i>
مزدوج	муздавадж	двойной (о теле — состоящий из разных элементов; <i>ср.</i> фāрид, <i>произв.</i> завдж)	
مساحة	мисāхa	площадь, поверхность (тела)	<i>n, исм</i>
مسافة	масāфа	расстояние ( <i>см.</i> бу‘д)	
مساواة	мусāвā	равенство ( <i>релев.</i> ‘адл, миқдār)	
تج. مستأنف، مستأنف وجوده	муста’наф, муста’наф вуджūду-ху	возобновленное (о сущем; <i>ср.</i> мубтада’, му‘ād, муста’ād)	
مستحصل	мустаҳсал	получаемое (о знании или бытии; ≠хāдир, <i>сопол.</i> хāсил, <i>произв.</i> ҳасала)	<i>n</i>
مستحق	мустаҳаққ	заслуженное ( <i>произв.</i> истаҳаққа)	
مستعاد	муста‘ад	воспроизведенное ( <i>см.</i> му‘ād, <i>ср.</i> мубтада’, муста’наф)	
مستغرق	мустағриқ	всеобщий (о понятии, суждении; ≠муштарак, <i>см.</i> шāмил, ‘амм, <i>произв.</i> истиғрақ)	
مستقل	мустақилл	самостоятельный ( <i>см.</i> ғанийй, мавджūd би-з-зāt, <i>ср.</i> муҳтāдж, <i>произв.</i> истиқлāl)	
مستمر	мустамирр	постоянный (≠дā’им, <i>произв.</i> истимрār)	
مستنير	мустанйр	светящийся ( <i>см.</i> наййир), просветленный ( <i>релев.</i> нūr, <i>произв.</i> истинāра)	<i>шир</i>
مسخ	масх	переселение душ ( <i>см.</i> танāсух)	<i>шир</i>
مسلك	маслак	путь, дорога ( <i>см.</i> тарйқа, <i>релев.</i> манзил, <i>произв.</i> сāлик)	<i>шир</i>
مستفيد	мустафйд	получающий ( <i>ср.</i> муфйд, <i>сопол.</i> мустафād, <i>произв.</i> истафāда)	<i>исм</i>
مستفاد	мустафād	полученный ( <i>сопол.</i> мустафйд, <i>произв.</i> истафāда)	<i>исм</i>
مشاؤون	машшā’ўн	перипатетики ( <i>см.</i> аристўтāлиййўн, фалāсифa)	
مشائية	машшā’иййa	перипатетизм ( <i>см.</i> мазхаб аристўтāлис, фалсафа)	
مشاركة	мушāрака	соучастие ( <i>произв.</i> ширка, шарйк, муштарак)	
مشاكلة	мушāкала	изоморфность ( <i>релев.</i> мутāбақа, <i>произв.</i> ташāкул, <i>см.</i> тж. мунāсаба)	<i>n, исм</i>

مشاهدة	мушāхада	свидетельствование (≠бағар, см. шахāда, назар, ра'й, произв. шāхид)	<i>шир</i> , <i>с</i> , <i>п</i>
مشاهدة حقيقية	мушāхада ҳаққиййа	истинное свидетельство	<i>шир</i>
مشاهدة عقلية	мушāхада ‘ақлиййа	разумное свидетельство	<i>п</i>
مشبه	мушаббих	уподобляющий ( <i>ср.</i> муназзих, произв. ташбīх)	<i>с</i>
مشتاق	муштāқ	предмет стремления ( <i>произв.</i> иштийāқ, шавқ)	
مشترك	муштарак	общий (совместный; ≠шāмил, мустағриқ, ‘āмм, <i>ср.</i> муфтарик)	
مشتركة	муштарака	соучаствующие (о вещах — в наименовании; <i>ср.</i> мутарāдифа)	
مشتقات	муштаққāt	производные (о понятиях; <i>произв.</i> иштиқāқ)	
مُشغَل	мушғал	занятый ( <i>ср.</i> машғўл)	<i>к</i>
مشغول	машғўл	занятый ( <i>ср.</i> мушғал, <i>сопол.</i> шағил, <i>произв.</i> шағала)	<i>с</i>
مشهور	машхўр	принятое на веру (о знании; ≈“по мнению людей”)	
مشیئة	машй’а	желание (≠умниййа, <i>релев.</i> ирада, <i>произв.</i> шā’а)	<i>с</i>
مصاحبة	муṣāхаба	взаимное сопутствие (≠илтизām, <i>произв.</i> ṣāхиб)	
مصلحة	маṣлаха	подходящее (≠хайр, <i>произв.</i> ал-аṣлаҳ)	
مضاد	мудāдд	противоположный ( <i>произв.</i> дидд)	
مضبوط	мадбўт	точный (=упорядоченный; <i>ср.</i> мураттаб, <i>сопол.</i> дāбит, <i>произв.</i> дабт)	
مطابقة	мутāбақа	соответствие ( <i>релев.</i> таṣаввур, таṣдйқ, тавāзун, ишрāқ, ҳайра); совпадение (выговоренности со смыслом или одного понятия с другим; <i>ср.</i> далāла ал-қаṣд, <i>ср.</i> тадаммун, илтизām, <i>вкл.</i> в далāла)	
مطلب	матлаб	вопросительная частица	
مطلب اي	матлаб ‘айй	вопросительная частица “какой”	
مطلب اين	матлаб ‘айна	вопросительная частица “где”	
مطلب كيف	матлаб кайф	вопросительная частица “как”	

مطلب کم	маṭлаб кам	вопросительная частица “сколько”	
مطلب ما	маṭлаб mā	вопросительная частица “что”	
مطلب من	маṭлаб ман	вопросительная частица “кто”	
مطلب متى	маṭлаб матā	вопросительная частица “когда”	
مطلب هل	маṭлаб хал	вопросительная частица “-ли” ( <i>произв.</i> халиййа)	
مطلق	мутлақ	абсолютный ( <i>ср.</i> муқаййад, <i>произв.</i> иṭлāқ)	
مظهر	мазхар	местоявления (для “форм”, например, в зеркале; <i>произв.</i> зухур)	
مُظهر	музхир	выявляющий ( <i>сопол.</i> музхар, <i>произв.</i> изхār)	
مظهر	музхар	выявленный ( <i>см.</i> зāхир, <i>ср.</i> кāмин, бāтин, <i>сопол.</i> музхир, <i>произв.</i> изхār)	
مع	ма‘а	совместно ( <i>ср.</i> қабла, ба‘да, <i>произв.</i> ма‘иййа)	
مَعَادٌ	ма‘ād	загробная жизнь	
مُعَاد	му‘ād	воспроизведенное ( <i>см.</i> к муста‘ад, <i>ср.</i> мубтада’, муста’наф, <i>произв.</i> а‘ада, и‘ада)	
معبود	ма‘бӯд	то, чему поклоняются ( <i>сопол.</i> ‘āбид, <i>произв.</i> ‘ибāда, ‘абд)	
معتدل	мутадил	умеренный ( <i>см.</i> ма‘дӯл, <i>произв.</i> и‘тидāl)	
معتقد	мутақад	исповедание ( <i>релев.</i> ин‘иқād, <i>произв.</i> и‘тиқād, ‘ақд)	с
معادن	ма‘дин	минерал ( <i>см.</i> джамād, <i>релев.</i> набāt, ҳайавāн; <i>вкл.</i> в мутаваллидāt)	исм
معدول	ма‘дӯл	правильный ( <i>см.</i> мутадил, <i>релев.</i> сaҳййх, <i>произв.</i> ‘адл)	
معدوم	ма‘дӯм	небытийное ( <i>см.</i> ‘адамийй, <i>ср.</i> сāбит, кāин, мавджӯд, <i>произв.</i> ‘адам)	
معرفة	ма‘рифа	познание, знание ( <i>см.</i> ‘илм; <i>релев.</i> идрāk, и‘тиқād, занн, йақйн, шакк, <i>произв.</i> ‘арафа)	
معرفة متيقنة	ма‘рифа мутайаққина	уверенное знание ( <i>см.</i> тж. тайаққана)	
معشوق	ма‘шӯқ	любимый ( <i>см.</i> маҳбӯб, <i>ср.</i> мамқӯт, <i>произв.</i> ‘ишқ)	

معصية	ма‘сййа	ослушание ( <i>ср.</i> т̄а‘а, <i>релев.</i> ‘амр)	
معقول	ма‘қўл	интеллигибельное ( <i>сопол.</i> ‘ақил, <i>ср.</i> маҳсўс, <i>произв.</i> ‘ақл, ма‘қўла)	
معقولة	ма‘қўла	универсалия ( <i>см.</i> ‘амр куллий, куллийāt, <i>релев.</i> мақўла, <i>произв.</i> ‘ақл, ма‘қўл)	
معلق	му‘аллақ	подвешенный (о “цитаделях” — <i>шир</i> <i>ср.</i> қйҗийа, “образах” — мисāl)	
معلول	ма‘лўл	следствие ( <i>сопол.</i> ‘илла)	<i>с</i>
معلوم	ма‘лўм	познанное ( <i>ср.</i> маджхўл, <i>сопол.</i> ‘āлим, <i>произв.</i> ‘илм, ма‘лўма)	
معلومة	ма‘лўма	нечто известное, познанное ( <i>произв.</i> ма‘лўм)	
معنى	ма‘нан	смысл ( <i>сопол.</i> лафз, <i>релев.</i> далāла, калима, фахм, мафхўм, маҳиййа, <i>см. тж.</i> джуз’ ал-ма‘нā, мисāl ма‘навийй)	
معنى جنسي	ма‘нан джинсийй	родовой смысл ( <i>ср.</i> ма‘нан нав‘ийй)	<i>п</i>
معنى حسي	ма‘нан ҳиссийй	чувственно-постигаемый смысл ( <i>ср.</i> ма‘нан ма‘қўл)	<i>п</i>
معنى خارجي	ма‘нан хāриджийй	смысл вне ума ( <i>ср.</i> ма‘нан зихнийй)	<i>п</i>
معنى ذهني	ма‘нан зихнийй	смысл в уме ( <i>ср.</i> ма‘нан хāриджийй)	<i>п</i>
معنى شاخص	ма‘нан шāхиҗ	особенный смысл ( <i>ср.</i> ма‘нан ‘āмм, <i>сопол.</i> лафз шāхиҗ)	<i>п</i>
معنى نوعي	ма‘нан нав‘ийй	видовой смысл ( <i>ср.</i> ма‘нан джинсийй)	<i>п</i>
معنى عام	ма‘нан ‘āмм	общий смысл ( <i>ср.</i> ма‘нан шāхиҗ, <i>сопол.</i> лафз ‘āмм)	<i>п</i>
معنى عقلي	ма‘нан ‘ақлийй	разумный смысл ( <i>см.</i> ма‘нан ма‘қўл)	<i>п</i>
معنى معقول	ма‘нан ма‘қўл	интеллигибельный смысл ( <i>см.</i> <i>п</i> ма‘нан ‘ақлийй, <i>ср.</i> ма‘нан ҳиссийй)	
معنى منحط	ма‘нан мунҳатт	низший смысл (по отнош. к более общему)	<i>п</i>
معهود	ма‘хўд	известное, знакомое (≠ма‘лўм)	
معين	му‘аййан	определенный ( <i>ср.</i> мухмал, <i>произв.</i> та‘ййн)	
غير معين	ғайр му‘аййан	неопределенный ( <i>см.</i> мухмал)	

معية	ма'иййа	совместность ( <i>ср.</i> тақаддум, та'аххур; времени — <i>ср.</i> қаблиййа, ба'диййа, <i>произв.</i> ма'а)	
مغالطة	муғалата	софизм ( <i>произв.</i> муғаллат)	
مغلط	муғаллат	ошибочный (о силлогизмах; <i>произв.</i> муғалата)	
مغناطيس	мағнатіс	магнит	
مغيبات	муғаййабāt	потустороннее ( <i>произв.</i> ғайб)	<i>шир</i>
مفارق	муфāриқ	отделяющийся (от чего-либо =отличный, в т.ч. от материи =бестелесный; <i>см.</i> муджаррад, фāриқ, <i>произв.</i> муфāрақа, муфтаріқ)	
مفارقة	муфāрақа	отделение (от другого, в т.ч. от материи; <i>см.</i> инсилāх, тахаллуҫ, таджрїд, таджарруд, халāс, <i>произв.</i> фāрақа)	
مفاضلة	муфāдала	превосходство ( <i>см.</i> тафāдул, <i>произв.</i> фадл, фадїла, мутафāдил)	
مفترق	муфтаріқ	расходящийся (с чем-то в чем-то; <i>ср.</i> муштарак, муқтарин, <i>произв.</i> ифтарāқа, муфāриқ)	
مُفرد	муфрад	единичное ( <i>произв.</i> фард, афрада)	
عالم المفردات	'āлам ал-муфрадāt	мир единичных существ ( <i>см.</i> тж. муфрад)	
مفروض	мафрӯд	предполагаемый ( <i>произв.</i> ифтирāд)	
مفضول	мафдӯл	превзойденный ( <i>сопол.</i> фāдил, <i>произв.</i> фадл, фадїла, муфāдала)	
مفعول	маф'ӯл	претерпевающее, пассивное, подвергающееся воздействию ( <i>см.</i> мунфа'ил, му'ассар фй-хи, <i>сопол.</i> фā'ил, <i>произв.</i> маф'ӯлиййа)	
مفعولية	маф'ӯлиййа	природа претерпевающего (букв. претерпеваемость; <i>ср.</i> фā'илиййа, <i>произв.</i> маф'ӯл)	
مفطورات	мафтӯрāt	наделенное природой (сущее; <i>произв.</i> фитра)	
مفهوم	мафхӯм	понимаемое (=прямой и имплицитный смысл; <i>релев.</i> ма'нан, махиййа, <i>произв.</i> фахима, фахм)	

مفيد	муфй̄д	дающий (в т.ч. понимание =осмысленный; ср. мустафй̄д, <i>произв.</i> аф̄ада)	
مفِيض منه	мафй̄д мин-ху	источник эманации ( <i>сопол.</i> ф̄а'ид, <i>произв.</i> ф̄ада, ф̄айд)	<i>исм</i>
مقابل	муқабил	противолежащее ( <i>см.</i> дидд, нақй̄д, <i>произв.</i> тақабала, муқабала)	
مقابلة	муқабала	встреча; противолежание ( <i>см.</i> тақабул, <i>произв.</i> қабала, муқабил)	
مقاساة	муқасā	мўка, претерпевание муки ( <i>ср.</i> завқ — <i>n</i> )	
مقام	мақām	остановка, <i>макам</i> ( <i>см.</i> манзил, <i>релев.</i> тарй̄қа)	
مقْت	мақт	ненависть ( <i>см.</i> бугд, <i>ср.</i> 'ишқ, <i>произв.</i> мамқўт)	
مقترن	муқтарин	связанный (соединенный с чем-то; ≠мута'аллиқ, муқаййад, <i>ср.</i> муфтарик, <i>произв.</i> иқтарана)	
مقتصد	муқтасид	приглушающий (о первоэлементе, теле =умеренно-задерживающий свет; <i>ср.</i> ҳаджиз, шаффаф, латй̄ф, <i>релев.</i> барзах)	<i>ишр</i>
مقدار	миқдār	величина ( <i>релев.</i> каммиййа, касра, мусāvā, ваҳда, <i>произв.</i> қаддара, қадр, <i>вкл.</i> джисм, сатҳ, хатт, нуқта — <i>n</i> ), мера (движения — о времени)	
مقدم	муқаддам	антецедент (букв. предпосланное — первая часть условного силлогизма; <i>см.</i> тāлин)	
مقدمة	муқаддама	посылка (силлогизма)	
مقدمة حدسية	муқаддама ҳадсиййа	интуитивно-постигаемая посылка	
مقدمة حدسية مجربة	муқаддама ҳадсиййа муджарраба	интуитивно-постигнутая опытная посылка	
مقدمة مشهورة	муқаддама машхўра	посылка, принятая на веру	
مقدمة مزورة	муқаддама музаввара	извращенная посылка	
مقدمة مخيَّلة	муқаддама муҳаййала	иллюзорная посылка	
مقدور	мақдўр	подвластное ( <i>сопол.</i> қадир, <i>произв.</i> қудра)	
مقصد	мақсид	цель ( <i>см.</i> мақсўд, <i>произв.</i> қасада)	
مقصود	мақсўд	подразумеваемое; цель (≠ғарад, <i>см.</i> мақсид, ниййа, <i>произв.</i> қасада)	

مقهور	мақхӯр	покоренный (см. хāди‘, сопол. қāхир, произв. қахр)	шир
مقولة	мақӯла	категория (букв. сказываемое; вкл. джавхар, каммийа, кайфийа, идāфа, матā, ‘айна, вад‘, ла-ху, ‘ан йаф‘ал, ‘ан йанфа‘ил)	п
مقوم	муқаввим	составляющее (=компонент; произв. қивām, қаввама); делающее правильным — исм	
مقياس	миқйāс	образец для соизмерения, гномон (≠қийāс, см. ‘унмӯзадж)	
مقيّد	муқаййад	связанный (≠мута‘аллиқ, муқтарин, ср. мутлақ, произв. тақйид)	с
مكاشفة	мукашафа	откровение (см. кашф, см. тжс. хайāl, фатҳ, ваҳй)	шир, с
مكان	макāн	место (≠хаййиз, см. макāна, ср. лā-макāн, произв. мутамаккин, мумāкана)	
مكانة	макāна	местоположение (см. макāн)	с
مكروه	макрӯх	нежелательное (произв. кураха)	
مكلف	мукаллаф	тот, кого касается предписание Закона (см. ма‘мӯр, произв. таклйф)	с
مكون	мукавван	созданное (см. махлӯқ, произв. таквйн, кāин)	
ملائم	мулā’им	подходящее (для вещи; релев. муджāнаса, мунāсаба)	
ملزوم	малзӯм	влекомое (сопол. лāзим, произв. илтизām, лузӯм)	
ملفوظ	малфӯз	выговоренное (≠мантӯқ, произв. лафз)	
ملك	малк	владение, овладение (произв. малака)	с
ملكة	малака	обладание свойством (релев. ‘адам, мутададд, мутадайиф, мӯджиба, сāлиба, произв. малк, вкл. в мутақāбил)	
ملكوت	малакӯт	Царствие	
عالم الملكوت	‘āлам ал-малакӯт	мир Царствия	
ملة	милла	милля (см. дйн, сунна, шарй‘а, релев. ‘йман)	п
مماثلة	мумāсала	взаимное подобие (произв. мумāсил, мисл)	
مماثل	мумāсил	подобный (произв. мумāсала, мисл)	

ممازجة	мумāзаджа	перемешивание (о первоэлементах; <i>произв.</i> мизāдж, мумтазидж)	<i>исм</i>
مماسة	мумāсса	соприкасание (об атомах, телах; <i>произв.</i> мāсса)	
مماكنة	мумāкана	занимание места друг друга ( <i>см.</i> мудахала, <i>произв.</i> макāн)	<i>к</i>
ممانعة	мумāна‘а	сопротивление ( <i>произв.</i> мāни‘)	
ممتزج	мумтазидж	смешанное (≠мухталит; ≠мизāдж — <i>исм</i> )	
ممتنع	мумтани‘	невозможное (в бытии или мысли; <i>см.</i> мухāl, <i>ср.</i> вāджиб, мумкин, <i>произв.</i> имтинā‘, мāни‘, мана‘а)	
مفقوت	мамқўт	ненавистное ( <i>см.</i> мабғўд, <i>ср.</i> ма‘шўқ, <i>произв.</i> мақт)	
ممکن	мумкин	возможное (в бытии или мысли; ≠джā‘из, <i>ср.</i> мумтани‘, вāджиб, <i>релев.</i> кāин, мавджўд, <i>произв.</i> имкāн, мумкинāt, <i>см. тж.</i> мумкин ал-вуджўд, мумкин ал-вуджўд ли-зāти-хи)	
ممکن الوجود	мумкин ал-вуджўд	могущее существовать ( <i>произв.</i> имкāн, <i>см. тж.</i> мумкин, мумкин ал-вуджўд ли-зāти-хи)	
ممکنات	мумкинāt	возможное сущее ( <i>множ. от</i> мумкин)	
مناسبة	мунāсаба	соотнесенность ( <i>см.</i> муджāнаса, <i>произв.</i> нисба, <i>см. тж.</i> мушāкала)	
منافاة	мунāфā	отрицание ( <i>произв.</i> танāфин, нафй)	
مناقضة	мунāқада	противоречие ( <i>произв.</i> танāқуд)	
منام	манām	сон ( <i>ср.</i> субāt, йақза)	
منبع	манба‘	источник ( <i>см.</i> мабда‘, канз, йанбу‘, <i>релев.</i> истафāда, файд)	<i>п</i>
منبعث	мунба‘ис	1. эманационный (о разумах; <i>произв.</i> инби‘ās) 2. воскрешенный	<i>исм</i>
منتہ (الى)	мунтахин (илā)	восходящий (к пределу; <i>ср.</i> мā лā нихāйа ла-ху, <i>произв.</i> нихāйа)	
منتقش	мунтақиш	оттиснутый (о формах частного — в высших сущностях; <i>см.</i> манқўш, <i>произв.</i> нақш)	<i>п, шир</i>

منزل	манзил	остановка (см. мақам, релев. маслак)	шир
منزّه	муназзих	очищающий (ср. мушаббих, сопол. муназзах, произв. танзйх)	с
منزه	муназзах	очищенный (сопол. муназзих, произв. танзйх)	с
منع	мана‘а	препятствовать (ср. авджаба, произв. мāни‘, мумтани‘)	
منطق	мантиқ	логика (ср. ҳадс, произв. мантиқий, нутқ)	
منطقي	мантиқий	логический (ср. ҳадсий, произв. мантиқ)	
منطوق	мантўқ	высказанное (≠малфўз, сопол. нāтиқ, произв. нутқ)	
منفرد	мунфарид	одиночный (о неделимой частице или субстанции; см. фāрид, произв. инфирад, фард)	
منفصل	мунфаҗил	разделенный, дискретный (ср. муттаҗил)	
منفعل	мунфа‘ил	претерпевающее (см. маф‘ул, му‘ассар фй-хи, ср. фāил, произв. инфа‘ала)	
منفعة	манфа‘а	польза (≠хайр, см. наф‘, маҗлаҳа, ср. дарар)	к, с
منقسم	мунқасим	делимый (ср. мураккаб, произв. инқасама, қисм)	
منقوش	манқўш	оттиснутый (о формах — на небесных скрижалях; см. мунтақиш, произв. нақш)	
منهي	манхийй	запрещенное (ср. ма‘мўр, произв. нахй)	к
مهمل	мухмал	неуточненный (см. ғайр му‘аййан, маджхўл, ср. му‘аййан)	
موات	мавāt	мертвое (ср. ҳайй, произв. маййит, мавт)	к
مواليد	мавālйд	порождения (из смеси элементов; см. ‘унсүриййāt, мутаваллидāt)	шир, исм
مواليد جسمية	мавālйд джисмиййа	телесные порождения	исм
مواليد روحانية	мавālйд рўҳāниййа	духовные порождения	исм
موازنة	мувāзана	равновесность (см. тавāзун, тақāбул)	исм, с
موت	мавт	смерть (≠фанā’, ср. ҳайā, произв. мавāt, маййит)	

موجب	мӯджиб	делающий необходимым (другого в бытии или знании; <i>сопол.</i> мӯджаб, <i>произв.</i> авджаба, вуджӯб)	
موجب	мӯджаб	то, что сделано необходимым (в бытии или знании; <i>сопол.</i> мӯджиб, <i>произв.</i> авджаба, вуджӯб)	
موجبة	мӯджиба	утвердительное (высказывание; <i>ср.</i> салиба, <i>релев.</i> ‘адам, малака, мутададд, мутадайиф, <i>произв.</i> авджаба, йджаб, <i>вкл. в</i> мутақабил)	
موجد	мӯджид	дающий существование ( <i>см.</i> муҳдис, <i>произв.</i> авждада, йджад)	
موجود	мавджӯд	сущее ( <i>см.</i> кә’ин, <i>ср.</i> сабит, ма’дӯм, <i>произв.</i> вуджӯд)	
موجود بالذات	мавджӯд би-з-зәт	самостно-существующее (≠мавджӯд би-зәти-хи, <i>ср.</i> мавджӯд би-л-‘арад)	<i>n</i>
موجود بذاته	мавджӯд би-зәти-хи	существующее благодаря своей самости (≠мавджӯд би-з-зәт, <i>см.</i> мавджӯд ли-зәти-хи)	<i>n</i>
موجود لذاته	мавджӯд ли-зәти-хи	существующее посредством своей самости ( <i>см.</i> мавджӯд би-зәти-хи)	<i>n</i>
موجود بالعرض	мавджӯд би-л-‘арад	акцидентально-существующее ( <i>ср.</i> мавджӯд би-з-зәт)	<i>n</i>
مودة	мавадда	приятель (см. ‘ишқ, маҳабба, садақа, ҳубб)	
موصوف	мавсӯф	имеющее атрибут ( <i>произв.</i> сифа, васф)	
موضع	мавди‘	1. предмет 2. положение ( <i>см.</i> вад‘ — <i>n</i> )	
موضوع	мавдӯ‘	3. топ носитель, предмет (воздействия = субъект; <i>см.</i> ҳамил, <i>ср.</i> маҳмӯл, <i>сопол.</i> вәди‘)	
ميعان	майа‘ан	текучесть	
ميت	маййит	мертвый ( <i>ср.</i> ҳайй, <i>произв.</i> мават, мавт)	
ميل	майл	тяготение ( <i>см.</i> ҳанйн, шавқ, қасд, нузӯ‘, <i>произв.</i> мала)	
نار	нәр	огонь ( <i>вкл. в</i> ‘унсур)	

ناسوت	nāsūt	человеческое, человек ( <i>ср.</i> lāxūt)	
ناطق	nāṭiq	глаголющий ( <i>ср.</i> ṣāmit, <i>произв.</i> мантиқ)	
ناقص	nāqis	ущербный ( <i>ср.</i> kāmil, tāmm; <i>произв.</i> нақс, нуқсāн)	
نال	nāla	стяжать (о счастье; <i>см.</i> касаба, иктасаба, <i>произв.</i> найл)	
ناموس	nāmūs	закон ( <i>см.</i> сунна, шар‘, шарй‘а, қанўн)	<i>с</i>
نبات	naḃāt	растение ( <i>релев.</i> джамād, ҳайавāн, <i>вкл.</i> в мутаваллидāt)	
نبه	naḃḃaḃa	напомянуть, привлечь внимание (к чему-либо; <i>релев.</i> ғафула, <i>произв.</i> танбїх)	
نبوة	nubūwa	пророчество (пророческая миссия; <i>ср.</i> рисāла, вилāйа, <i>произв.</i> набийй)	<i>с</i>
نبي	naḃīy	пророк ( <i>ср.</i> расўл, валийй, <i>произв.</i> нубувва)	
نتيجة	naṭīdja	вывод ( <i>см.</i> тж. наṭīджа ал-қийās)	
نتيجة القياس	naṭīджа ал-қийās	вывод силлогизма; вывод қийāsа (=ҳукм ал-фар‘; <i>ср.</i> рукн ал-қийās)	
ند	naḃḃ	ровня, подобие ( <i>см.</i> мисл, шабїх, <i>ср.</i> дидд)	
نزوع	nuzū‘	тяга ( <i>см.</i> ҳанїн, шавқ, қасд, майл)	
نسب	naṣḃaḃa	соотносить ( <i>см.</i> адāфа, <i>произв.</i> нисба)	<i>п</i>
نسبة	naṣḃa	соотнесенность, соотнесение ( <i>см.</i> идāфа, <i>произв.</i> мунāсаба, насаба)	
نسبة عدمية	naṣḃa ‘адамиййа	небытийная соотнесенность	<i>с</i>
نسيان	naṣīān	забывание (≠ғуфла)	
نطق	naṭuq	речь, дар речи, глагол (≠калām, <i>произв.</i> нāтиқ, мантўқ, мантиқ)	
نظافة	naḃāfa	чистота ( <i>см.</i> шафа‘, нақāва, <i>произв.</i> назїф)	
نظام	naḃām	порядок ( <i>см.</i> тартїб, дабт, назм)	
نظر	naḃar	умозрение, зрение (≠басар, мушāхада, <i>произв.</i> назарийй)	
نظري	naḃarīy	теоретический ( <i>см.</i> и‘тибāрийй, <i>ср.</i> ‘амалийй, <i>произв.</i> назар)	<i>п</i>

نظم	назм	порядок, упорядоченность (см. тартїб, дабт, низам)	
نظيف	назїф	чистый (см. халис, сифий, махд, нақий, произв. назафа)	
نفس	нафас	дыхание	с
نفس	нафс	душа; сам, самость (к, см. зат)	
نفس حسية	нафс ҳиссийа	чувственная душа	
نفس نامية	нафс нāмийа	растительная душа	
نفس ناطقة	нафс нāтиқа	глаголющая душа	
نفع	наф‘	польза (см. манфа‘а)	
نفي	нафй	отрицание (см. салб, ср. исбат, произв. танāфин)	
نقاوة	нақава	чистота (см. сифа‘, назафа, произв. нақий)	
نقش	нақш	оттиск (отпечаток в душе; произв. мунтақиш, манқуш)	
نقص	нақс	ущербность (≠дарар, см. нуқсан, ср. камал, тамам, произв. нақис)	
نقصان	нуқсан	ущербность (см. нақс, ≠дарар, ср. камал, тамам, произв. нақис, нақс)	
نقض	нақд	противоположенность, противополжение (см. дидд, нақид)	
نقطة	нуқта	точка (вкл. в миқдār — n)	
نقل	нақл	передача (=традиция; ср. ‘ақл)	
نقلة	нақла	перемещение (произв. интиқал, вкл. в ҳарака)	
نقي	нақий	чистый (см. халис, сифий, махд, назїф, произв. нақава)	
نقيض	нақїд	противоположный (см. муқабил, дидд, мухāлиф, нақд); противополжность (ср. ‘айн)	
نمو	нумувв	рост (см. тахалхул, ср. идмихлāl, вкл. в ҳарака)	
نهاية	нихāйа	предел (см. ғāйа, произв. мунтахин, мутанāхин, ғайр мутанāхин, mā lā йатанāхā, mā lā нихāйа ла-ху)	
النهاية الاولى	ан-нихāйа ал-’улā	первый предел, начальный предел (ср. ан-нихāйа ас-сāнийа)	исм
النهاية الثانية	ан-нихāйа ас-сāнийа	второй предел, конечный предел (ср. ан-нихāйа ал-’улā)	исм

ما لا نهاية له	mā lā nihāya	ла-ху	беспредельное (см. ғайр мутанāхин, mā lā йатанāхā, ср. мунтахин, см. тж. ‘адам ат-танāхī)	
ما لا يتناهى	mā lā йатанāхā		беспредельное (см. ғайр мутанāхин, mā lā nihāya ла-ху, ср. мунтахин, см. тж. ‘адам ат-танāхī)	
نهى	нахй		запрет (ср. ’амр, произв. манхийй)	к
نور	нӯр		свет (см. дав’, ср. барзаҳ, релев. шу’ā’, произв. нӯрāнийй, нӯриййа, наййир)	шир
النور الاول	ан-нӯр ал-’аввал		первый свет	шир
النور العظيم	ан-нӯр ал-’азйим		великий свет (=второй свет)	шир
النور الاقرب	ан-нӯр ал-ақраб		приближенный свет (=второй свет)	шир
نور الانوار	нӯр ал-анвāр		свет светов	шир
نور عارض	нӯр ‘арид		акцидентальный свет	шир
نور عرضي	нӯр ‘ардийй		поперечный свет (ср. нӯр тӯлийй)	шир
نور لغيره	нӯр ли-ғайри-хи		свет для другого	шир
النور القيوم	ан-нӯр ал-қаййӯм		присносуший свет	шир
النور القهار	ан-нӯр ал-қаххāр		всепобеждающий свет	шир
نور لنفسه	нӯр ли-нафси-хи		свет для себя	шир
نور محض	нӯр маҳд		чистый свет	шир
نور مجرّد	нӯр муджаррад		свободный свет	шир
النور المقدّس	ан-нӯр ал-муқаддас		святейший свет	шир
نور مستعار	нӯр муста’ар		заимствованный свет	шир
نور متصرف	нӯр мутаҗарриф		управляющий свет	шир
النور المحيط	ан-нӯр ал-муҳйт		всеобъемлющий свет	шир
نور طولي	нӯр тӯлийй		продольный свет (ср. нӯр ‘ардийй)	шир
نوراني	нӯрāнийй		светлый (ср. зулмāнийй, произв. нӯр)	шир
نورية	нӯриййа		светоносность (произв. нӯр)	шир
نوع	нав’		вид (≠ җинф — п, релев. джинс, фаҗл, хāс җа, произв. танвй’, см. тж. рабб ан-нав’)	
نوع اخير	нав’ ахйр		низший вид	
نوع متوسط	нав’ мутавассит		средний вид	
نية	ниййа		намерение (≠ғарад, ирада, и’тимāд, см. ‘азм, мақсӯд, сопол. ‘амал, фи’л)	
نير	наййир		светоносный (см. мустанйр, произв. нӯр)	шир

نَيْل	найл	стяжание (см. касб, иктисāб, произв. нāла)	
هبوط	хубūt	опускание (ср. ҫу'ūd)	
هداية	хидāйа	(правильное) руководство (см. ри'āса, сийāса)	
هلية	халиййа	[*]-ли-йность (см. зāt, 'айн, җақйқа, мāхиййа, хувиййа, произв. хал)	
هم	хамм	беспокойство (ср. итми'нāн, 'унс)	
همة	химма	энергия ( <i>шир</i> , <i>с</i> ; релев. тасхйр, сихр); забота — <i>n</i>	
هواء	хавā'	воздух (см. джавв, вкл. в 'унсур)	
هو	хува	он (см. ваджх — <i>к</i> , ср. 'анā, произв. хувиййа)	
ما هو	мā хува	“что это?” (ср. айй мā хува, произв. мā'иййа, мāхиййа)	
اي ما هو	айй мā хува	“какое это?” (ср. мā хува)	<i>n</i>
هوية	хувиййа	оность (см. зāt, 'айн, җақйқа, мāхиййа, халиййа, ср. 'анā'иййа, произв. хавва, тахавва)	
هو	хавва	давать оность (релев. хува, хувиййа, произв. тахавва)	[ <i>n</i> ]
هوى	хаван	страсть (см. шахва); Страсть (эпитет Бога — <i>с</i> )	
هيأة	хай'а	облик, фигура (см. шакл); привычка, <i>habitus</i>	
هيكل	хайкал	корпус; остов (см. ҫанам, ҫйҫийа, ҙарф)	<i>шир</i>
هيولى	хайўла, тж. хаййўла	первоматерия (см. мādда, мādда 'ўла, релев. ҫўра)	
واجب	вāджиб	необходимое (в бытии или мысли; ср. мумтани', мумкин, произв. вуджўб)	
واجب بذاته	вāджиб би-зāти-хи	необходимое благодаря самому себе (см. қā'им би-зāти-хи)	
واجب الوجود	вāджиб ал-вуджўд	должное существовать (см. тж. вāджиб ал-вуджўд ли-ғайри-хи)	
واحد	вāҳид	единый; один и тот же (см. 'аҳад, ваҳйид, произв. ваҳда)	
وازن	вāзана	уравновешивать (см. тақāбала, произв. мувāзана, вазн)	<i>с</i>

واسطة	vāsita	средство, посредник (см. мутавассит, ср. ғайа, произв. тавассут)	n
واسع	vāsi‘	не стесняющий, дающий простор; вместительный (о сердце — с, произв. си‘а, иттиса‘)	
واضع	vādi‘	установитель (напр., законов, имен вещей; сопол. мавдӯ‘, произв. вад‘, см. тж. шāри‘)	
واقع	vāqi‘	имеющееся (см. хāсил, произв. вақа‘а, вуқӯ‘)	
وجه	ваджх	сторона, аспект (см. хайсиййа, произв. тавадджух, джиха); лик (см. хува — к)	
وجوب	вуджӯб	необходимость (чего-либо в бытии или знании; ≠ дарӯра, ср. имкāн, имтина‘, произв. авджаба, вāджиб)	
وجود	вуджӯд	существование (см. кавн, ср. субӯт, ‘адам, произв. авджада, мавджӯд, мӯджид, вуджӯдийй), нахождение — к	
وجود خارجي	вуджӯд хāриджийй	существование вовне (см. вуджӯд фй ал-а‘йāн)	n
وجود خاص	вуджӯд хāс	собственное существование	n
وجود محصل	вуджӯд муҳас сал	обретенное существование (релев. таҳсил)	n
وجود غير محصل	вуджӯд ғайр муҳас сал	необретенное существование	n
وجود في الاعيان	вуджӯд фй ал-а‘йāн	воплощенное существование (релев. та‘аййун)	
لاوجود	лā-вуджӯд	не-существование (см. ‘адам, ‘адам замāнийй, ‘адам маҳд)	n
وجودي	вуджӯдийй	бытийный (ср. и‘тибарийй, ‘адамийй, произв. вуджӯд)	
واجب الوجود لذاته	вāджиб ал-вуджӯд ли-зāти-хи	должное существовать благодаря своей самости (см. ал-ҳаққ ли-зāти-хи)	n, c
واجب الوجود لغيره	вāджиб ал-вуджӯд ли-ғайри-хи	должное существовать благодаря иному (см. вāджиб ал-вуджӯд би-ғайри-хи, см. тж. вāджиб ал-вуджӯд)	n, c
واجب الوجود بغيره	вāджиб ал-вуджӯд би-ғайри-хи	должное существовать благодаря иному (см. вāджиб ал-вуджӯд ли-ғайри-хи, см. тж. вāджиб ал-вуджӯд)	
واجب الوجود بغيره دائماً	вāджиб ал-вуджӯд би-ғайри-хи дā’иман	должное существовать благодаря иному постоянно (ср. вāджиб ал-вуджӯд би-ғайри-хи вақтан мā)	n

واجب الوجود بغيره وقتماً ما	вāджиб ал-вуджӯд би-ғайри-хи вақтан mā	должное существовать благодаря иному в течение некоторого времени ( <i>ср.</i> вāджиб ал-вуджӯд би-ғайри-хи дā'иман)	<i>n</i>
ممکن الوجود لذاته	мумкин ал-вуджӯд ли-зāти-хи	могущее существовать благодаря своей самости ( <i>с.м.</i> <i>тж.</i> мумкин ал-вуджӯд)	<i>n, c</i>
ممتنع الوجود لذاته	мумтани' ал-вуджӯд ли-зāти-хи	неспособное существовать благодаря своей самости	<i>n, c</i>
وحداً	ваҳҳада	делать или считать единым ( <i>произв.</i> тавҳйид, ваҳда, вāҳид, ваҳйид)	<i>n</i>
وحدة	ваҳда	единство, единственность ( <i>с.м.</i> 'аҳадийа, <i>ср.</i> қилла, касра, <i>релев.</i> миқдār, <i>произв.</i> вāҳид, ваҳҳада)	
وحيد	ваҳйид	единственный ( <i>с.м.</i> вāҳид, 'аҳад, <i>произв.</i> ваҳда)	
وحي	ваҳй	(внушенное) откровение ( <i>с.м.</i> хайāl, фатҳ, <i>с.м. тж.</i> кашф, мукашафа)	<i>исм</i>
وزن	вазн	вес ( <i>с.м.</i> сиқл, <i>произв.</i> зина, мувāзана)	
وسط	васаṭ	середина ( <i>произв.</i> мутавассиṭ)	
وصف	васф	приписывание атрибута, приписанность атрибута ( <i>произв.</i> сифа, мавсӯф)	
وُصلة	вусла	связь (≠'алақа, <i>с.м.</i> иттиҳād, <i>произв.</i> вусӯл)	<i>c</i>
وصول	вусӯл	достижение ( <i>с.м.</i> иттиҳād, <i>релев.</i> мушāхада, <i>произв.</i> вусла)	<i>n</i>
وضع	вад'	наличие (≠вуқӯ', <i>ср.</i> раф', <i>произв.</i> вāди', мавдӯ', вад'ийй); положение (категория; <i>с.м.</i> вад' 2, <i>вкл. в.</i> мақӯла)	
وضعي	вад'ийй	наличный ( <i>с.м.</i> 'айнийй, <i>ср.</i> 'ақлийй, <i>произв.</i> вад')	
وعد	ва'д	обещание ( <i>ср.</i> ва'йд)	<i>c</i>
وعيد	ва'йд	угроза ( <i>ср.</i> ва'д)	<i>c</i>
وقت	вақт	время, момент времени ( <i>с.м.</i> 'āн, замāн)	
وقع	вақа'a	иметься, происходить (о сущем или событии; ≠ҳадаса, итгафақа, <i>ср.</i> иртафа'a, <i>произв.</i> вуқӯ')	
وقف	вақафа	останавливаться (≠сакана, <i>ср.</i> таҳаррака, <i>произв.</i> вақфа)	

وقفة	вақфа	приостановка (≠сукӯн, ср. тафра, ҳарака, <i>произв.</i> вақафа)	к
وقوع	вуқӯ‘	наличие (≠луҳӯқ, вад‘, ср. иртифа‘, <i>произв.</i> вақа‘а)	
ولاية	вилāйа	святость (см. рисāла, нубувва, <i>с произв.</i> валийй)	с
ولى	валийа	следовать за (чем-либо; <i>релев.</i> мутаваллид)	к
ولي	валийй	святой (см. расӯл, набийй, <i>произв.</i> вилāйа)	
وهم	вахм	мысль (см. фикр, ср. ҳисс, <i>произв.</i> вахмийй); представление (см. ҳайāl, <i>релев.</i> кашф, мукāшафа); сила различения	
وهمي	вахмийй	мысленный (в т.ч. не существующий для чувства; <i>произв.</i> вахм)	
يابس ، يبس	йāбис, йабис	сухой (ср. рутӯба, <i>произв.</i> йубӯса)	
يبوسة	йубӯса	сухость (ср. рутӯба, <i>релев.</i> ҳарāра, бурӯда, <i>произв.</i> йāбис, <i>вкл. в.</i> ’устуқуҶсҶ)	
يقظة	йақза	бодрствование (ср. субāt, манām)	
يقين	йақйн	непоколебимая уверенность ( <i>произв.</i> тайаққана, йақйнийй)	
يقيني	йақйнийй	непоколебимый, уверенный (о знании, т.п.; <i>произв.</i> йақйн, см. тж. ма‘рифа мутайаққина)	
ينبوع	йанбӯ‘	исток (света, жизни; см. манба‘)	<i>шир</i>